

7096 AA
OSREDNJA KNJENICA
SREKA VILMARJA
TRG REVOLUCIJE 1
6001 KOPER
Montecchi 6 - Tel. 040/779600
GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382
CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190
POSTNINA PLACANA V GOTOVINI
Dumpe in spedizione abbonamento postale
Comma 20, art. 1 legge 549/95. Filiale di Trieste

**Ali si že poravnal
aročnino?**

Primorski
Napori in prizadevanja
za reditev našega dnevnika

ČETRTEK, 13. FEBRUARJA 1997

**Čas
spomina
in čas
pozabe**

MARJAN KEMPERLE

TRST / ZASEDANJE RAI IN SKLADA LUCHETTA, OTA, D'ANGELO, HROVATIN

Težavna pot mirovnega procesa v državah nekdanje Jugoslavije

O diplomatskih aspektih je spregovoril podtajnik pri zunanjem ministrstvu Piero Fassino



TRST - Na trzaski Pomorski postaji je bilo včeraj zasedanje o težavah mirovnega procesa v državah nekdanje Jugoslavije leto dni po podpisu daytonskega sporazuma, ki sta ga priredila vsedržavna družba Rai in Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo in Hrovatin. Uvodni poseg o diplomatskih aspektih in perspektivah sporazuma je imel podtajnik pri zunanjem ministrstvu Piero Fassino, o možnostih mirovnega procesa v Bosni. ZR Jugoslaviji in Hrvaski pa so spregovorili posebni poročevalci vsedržavnih časopisov in televizije, po mnenju katerih bo pot do demokratizacije v državah nekdanje Jugoslavije se dolga.

Na 3. strani

»Žalne« slovesnosti za letošnjim pustom

TRST - Po vsej trzaski pokrajini so si včeraj sledili »pogrebni« sprevodi, s katerimi so sicer ne preveč žalostni pogrebci na zadnji poti spremljali letosnjega pusta. V Boljuncu so ga poslali naravnost v vesolje, vendar je v oporoki obljubil, da se prihodnje leto spet vrne. Na Kontovelu se je trnova zemeljska pot pokojnega končala v Mlaki, se prej je ob spremljavi zalostink in koračnic obkrožil vso vas. Podobne »žalne« slovesnosti so bile tudi drugje, »ganljivo« je bilo se posebej v Miljah in v Skednju.

Na 6. strani

NTKB: informacije ob odprtju okenc

TRST - Jutri bodo odprli okenca Nove trzaskе kreditne banke, ki je prevzela del odnosov s strankami prejšnje Trzaskе kreditne banke. Vodstvo banke, ki sodi v okvir grupe Banca Antoniana Popolare Veneta, je pred odprtjem zelela dati vrsto informacij s prošnjo, da se ne bi vsi zainteresirani že v prvih dneh zglasili na raznih sedezih banke. Kdor v prejšnji odnos s TKB zaenkrat ne namerava vnašati sprememb, namreč lahko se malo počaka, ne da bi si zaradi tega zapravljal ugodnosti, ki jih ponuja NTKB.

Na 5. strani

Sodstvo razdvaja dvodomno komisijo

RIM - Pricetek splosne razprave v dvodomni komisiji za ustavne reforme je takoj obelodanil zelo različna stališča o sodstvu in pravosodju. »Forza Italia« vztraja, da je treba javne tožilce podediti politični oblasti, čemur v glavnem nasprotujejo vse stranke na levi, a tudi na desnici. Se ni znano, če se bo komisija, ki ji predseduje tajnik Demokratske stranke levice Massimo D'Alema, ukvarjala tudi z volilno zakonodajo, kot zahteva Mario Segni.

Na 2. strani

Fojbe: knjige res na grmado?

RIM - Tragedija fojbe je dala duska najbolj skrajnim krogom Nacionalnega zavezništva za zolčno kampanjo proti naprednim in demokracijo usmerjenim zgodovinarjem. Njihove knjige in raziskave je treba enostavno uničiti. In prav »Knjige na grmado« je naslov peticiji, ki jo je došle, v glavnem v Rimu, podpisalo tri tisoč ljudi. Med njimi tudi televizijski zvezdnik Maurizio Costanzo in direktor TG3 Lucia Annunziata. Peticija vsebuje tudi seznam »zloglasnih osebnosti, ki so krive za potvarjanje zgodovine«. Med prvimi, ki se je ogradil od te grobe kampanje, je desno usmerjeni zgodovinar Marcello Veneziani. Ker je polemika nacela »demokracijo verodostojnost« NZ pa se je oglasil tudi Finijev glasnik Adolfo Urso. Gre gotovo za pomembno pobudo, je podčrtal, osebno pa ne bi nikoli uporabljal besed, ki odražajo nestrpnost do različno mislecih.

Na 3. strani

ALBANIJA / PO UMIKU POLICIJE

V Vlari pravo brezvladje

Prebivalstvo ne naseda opoziciji, hoče le svoj izgubljeni denar

TIRANA - Po umiku policije je v južnoalbanski Vlari zavladovalo brezvladje. Ljudje pa se niso prepustili ne plenjenju in ne nasilju, občasno so glasno zahtevali vrnitev svojih prihrankov (na sliki AP). Opoziciji ni uspelo prevzeti nadzorstva nad ljudskim uporom. S tega vidika je povsem logičen sklep vlorskih poslancev, ki jim je predsednočnim uspelo umakniti odlok o proglasitvi izrednega stanja. Ozračje se bo počasi umirilo, med drugim so zamenjali dosedanjšega načelnika policije.

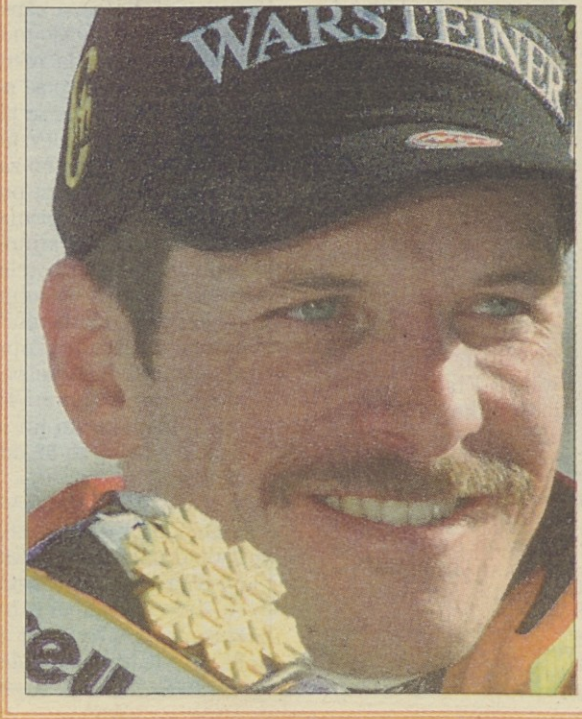
Na 9. strani



SP V ALPSKEM SMUČANJU

Veleslalom Von Gruenigenu

Srebro za Kjus, bron Schiffererju, Tomba in Košir odstopila



SESTRIERE - Svicar Michael Von Gruenigen je zmagal v veleslalomu na svetovnem prvenstvu v Sestrieru (2:48,23), drugi je bil Norvežan Lasse Kjus (2:49,35), ki je zaostal sekundo in 12 stotink, tretji pa Avstrijec Andreas Schifferer (2:49,68), deveti po prvi voznji. Nehvaležno četrto mesto je pripadlo Svicarju Stevu Locherju (2:49,71), ki je bil po prvi voznji drugi. Najboljši slovenski predstavnik na SP Jernej Koblar je bil 14. (2:52,62), Jure Kosir in branilec naslova Alberto Tomba pa nista končala prvega nastopa.

Na 12. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Zatišje v Sloveniji
Drnovsek mora do ponedeljka sestaviti novo vlado, stanje pa je se vedno zelo nejasno. Uradnih sestankov včeraj ni bilo, zato pa je bila zakulisna dejavnost zelo živahna.

Stran 4

Na Trzaskem zahteva po dvojezičnih tablah
Slovenski svetovalci v trzaskem pokrajinskem svetu so zahtevali postavitve dvojezičnih tabel in smerokazov.

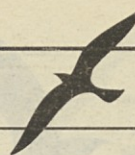
Stran 5

Gorenjski slavček v Gorici
V okviru koncertne sezone centra »Komel« bodo v soboto in nedeljo uprizorili Foersterjevo opero Gorenjski slavček. Nastopila bo ljubljanska opera SNG, kot solist pa bo pel Jurij Reja.

Stran 8

Dežela o vlogi Goriške
Predsednik Cruder je včeraj dal goriskemu zupanu pomirjujoča zagotovila glede ohranitve enotnosti Goriške v okviru snujocih se institucionalnih reform v deželi.

Stran 10



NOVICE

Zapustil je zbornico, ker je vlada odgovorila prepozno

RIM - »Nima nobenega smisla, da vlada po starih mesecih odgovarja na nujno vprašanje. To je odraz nepostovanja do parlamentarcev, zato ne bom poslušal podtajnikovega izvajanja.« Tako je zakrlical včeraj zjutraj poslanec Severne lige Alberto Lembo in polemичno zapustil sejno dvorano poslanske zbornice. Proti zapoznelim odgovorom je protestiral tudi poslanec Zelenih Marco Boato, medtem ko sta podpredsednik zbornice Alfredo Biondi in podtajnik v zunanjem ministrtvu Piero Fassino zavrnila obtožbe, obenem pa se obvezala, da bosta spodbudila bolj pospešeno dialektiko med vlado in parlamentom. Lembo je pojasnil vprašanje, ki ga je njegova skupina naslovila vladi 2. oktobra v zvezi s tedanjimi izjavami francoskega predsednika Jacquesa Chiraca o konkurenci italijanskega blaga in francoskega premiera Aznarja, kateremu naj bi Prodi predlagal skupni nastop za odgoditev udejanjanja pogodbe iz Maastrichta. Fassino je najprej zamenjal prepričati poslanca Lige, naj se vrne v dvorano, nato pa odgovoril. Pri tem je tudi pojasnil, da dnevni red zbornice določa predsedstvo zbornice, zato ni mogoče naprtiti vladi odgovornosti za morebitne zapoznele odgovore.

Proces proti Andreottiju

PALERMO - Med včerajšnjo obravnavo procesa proti Giuliu Andreottiju, ki je osumljen sodelovanja z organizacijami mafijskega kova, sta včeraj pricala bivša aktivista KPI Paolo Agnilleri in Emilio Miceli. Oba sta povedala, da sta bila med volilno kampanjo leta 1987 izpostavljena pritiskom, ker ju je mafija skušala prepričati, naj ne delata volilne propagande za KPI. Agnilleri in Miceli sta v sodni dvorani ponovila to, kar sta prej povedala državnemu tožilstvu, nista znala pa prepričljivo pojasniti, zakaj sta samo nekaj mesecev prej na kvesturi zanikala, da bi bila izpostavljena pritiskom.

Razpuščena skupina RI v senatu

RIM - Predsedstvo senata je razpustilo skupino Italijanske prenovne v senatu, ker ni imela predpisane števila desetih senatorjev. Senatorji Dinijeve stranke so bili tako priključeni mesani skupini.

Skesanec prizadeta stranka

PALERMO - Pred sodnikom za predhodni postopek se je včeraj začela predhodna obravnavo o umoru 13-letnega Giuseppeja Di Mattea. Na zatonni klopi je 33 domnevnih mafijcev, ki so obtoženi, da so ugrabili in umorili fanta, njegovo truplo pa unčili s kislino. Med obtoženci so sin Totoja Riine Giovanni in njegov stric Leoluca Bagarella. Kt prizadeta stranka se je prijavil oče malega Giuseppeja Santo Di Matteo, ki je svoje sodelovanje s pravico plačal s sinovo smrtjo. To je prvi primer, da se skesanec prijavi kot prizadeta stranka. To naj bi bil dokaz, kot je poudarila Rita Borsellino, da Di Matteo ni samo sklenil, da sodeluje z državo, ampak je priznal državo, njene zakone in njene ustanove, kar naj bi bil dokaz pomembnega zorenja.

NOTRANJA POLITIKA / ZAČETEK SPLOŠNEGA POLITIČNEGA SOOČENJA

Pravosodje takoj razdvojilo dvodomno komisijo za reforme

Bertinotti se že dolgočasi - Različna mnenja o volilnem zakonu

V vladnem zavezništvu vzdušje manj napeto

RIM - Po torkovi novinarski konferenci voditelj Oljke, predvsem pa po izjavah Romana Prodi in Massima D'Alema, ki sta bila zelo previdna glede reforme pokojnin in skrbstvenega sistema, so se vode v večinskem zavezništvu nekoliko umirile. Tajnik SKP Fausto Bertinotti je pozitivno ocenil njuno izvajanje. »Rekli smo, da bi dogovor Oljke in Forza Italia za klestenje penzij povzročil vladno krizo. Zdi se mi, da sta Prodi in D'Alema jasno povedala, da po tej poti

ne nameravata,« je izjavil voditelj komunistov, ki je obenem kritiziral Ljudsko stranko zaradi njenega pristopa k problemu pokojnin.

Zadovoljen je bil tudi tajnik sindikata Cgil Sergio Cofferati, ki je poudaril, da mora biti socialna država vrednota za levico. Socialno državo je treba posodobiti in prilagoditi novim razmeram, glavni cilj pa mora vsekakor ostati spoznanje, da je treba del bogastva nameniti zaščiti državljanov, zlasti najsihejših.

RIM - Vprašanja sodstva in pravosodja so takoj razdvojila parlamentarno komisijo za reforme, kjer se je včeraj začela splošna razprava, kateri bo sledila obravnavna posameznih vprašanj. »Forza Italia« je predstavila svoj »recept« za premostitev krize sodstva, njeni predlogi pa so doživeli kritike in pomisleke tudi v samem Polu svoboscin.

Tiziana Parenti je zagovarjala znano stališče, da je treba ostro ločiti kariere tožilcev od drugih sodnikov, postavila pa je v dvom obveznost sodnega postopka, ki jo določa ustava. Berlusconi je stranka v bistvu predlagala, da bi tožilci (podobno kot v ZDA) na nek način odgovarjali politični oblasti, vsekakor da bi imeli precej omejeno vlogo v sodnem postopku. Parentijeva je bila glede tega precej osamljena, saj stališče »Forza Italia« ne podpirajo ostale komponente desnice, se najmanj pa Finijeva stranka.

V imenu DSL se je oglasil Pietro Folena, ki v stranki odgovarja za vprašanja pravosodja. Bistvena ni vloga javnega tožilca, ki jo hoče Parentijeva podrediti

politični oblasti, pač pa kriza, ki jo preživlja sodstvo, saj izgublja zaupanje ljudi. Folena je vsekakor prepričan, da se bo Berlusconi stranka odpovedala skrajnim stališčem in da bo v dvodomni komisiji mogoče najti dogovor tudi o tem kočljivem vprašanju.

Splošna razprava ni razjasnila, če se bo komisija, ki ji predseduje Massimo D'Alema, ukvarjala z volilno zakonodajo. Podpredsednik Leopoldo Elia (Ljudska stranka) meni, da spreminjanje volilnega sistema ne sodi med njene pristojnosti, posebno na desnici pa menijo, da sodi to med nujne ustavne reforme, s katerimi se mora torej ukvarjati dvodomna komisija.

Lider SKP Fausto Bertinotti je pričel splošnega političnega soočenja v komisiji označil kot dolgocasnno razpravo, čeprav, je pristavil, se bodo komunisti prizadevali, da bo debata obrodila koristne sadove. Ob Bertinottijevi ugotovitvi se je takoj obregnil Fabio Mussi (-DSL). Vodja SKP je snob in se od casa do casa izraza na osnovi kravata, ki ji nosi, mu je zabrusil Mussi.

RIM / V POROČILU POSLANSKI KOMISIJI ZA PREVOZE

Ciampi: Vlada bo vztrajala na poti privatizacij

Napovedal je združitev družb Stet in Telecom, v katerih bo država imela tako manj kot 50 % glavnice

RIM - Vlada namerava nadaljevati na poti privatizacije in se spoprijeti s problemi, ki jih bo imela pri prodaji telekomunikacijske družbe Stet. Tako je včeraj članom poslanske komisije za prevoze povedal minister za ekonomijo Carlo Azeglio Ciampi, ki je med zagovorniki privatizacij. Po njegovi oceni je namreč nujna manj vsiljiva prisotnost države v ekonomiji, da bo lahko »bolje upravljala storitve in se približala potrebam uporabnikov«.

Privatizacije so eno od spornih problemov, s katerimi se spoprijema sedanja vlada, ker Stranka komunistične prenovne ne soglasa s tem, da bi stratesko področje telekomunikacij prepustili zasebnikom. Ciampi je dejal, da sta se zakladno ministristvo in ministristvo za poste že davorili za fuzijo družb Telecom in Stet. Ko bo ta fuzija izvršena in operativna, bo država imela manj kot 50 odstotkov skupne gla-

vnice (pristala naj bi pri 47 ali 48 odstotkih). To bo prvi korak na poti privatizacije, ki si jo Ciampi zamislja po vzoru »trdnega jedra« (vsaj 10 odstotkov glavnice v rokah enega podjetja) kombiniranega s postopkom »Golden Share«, ki daje državi pravico do veta, čeprav je manjšinski delničar. Postopek bo lahko dopolnjen, ko bo parlament odobril zakon, ki uvaža telo za nadzorstvo nad telekomunikacijami.

V nadaljevanju je Ciampi spregovoril tudi težavah železnic (lani so poslovale z zgubo 2.700 milijard lir) in Alitalie (lani je izgubila 1.300 milijard lir) in o prijemih za sanacijo. Napovedal je, da bo Iri prodal avtocestno družbo, država pa bo postavila jasne omejitve novemu lastniku glede podvojitve odseka, ki prečka Apenine, medtem ko se mu električno podjetje Enel ne zdi se zrelo za privatizacijo.



PIACENZA / PREISKAVA O IZTIRJENJU »PENDOLINA«

Jamstvena obvestila upraviteljem železnic

Preiskovalci ugotovili, da je bila previsoka hitrost eden od vzrokov tragedije

PIACENZA - Mesec dni po iztiranju vlaka »pendolino«, ki je vozil na progi Milan-Rim, so se pri Piacenzi spomnili žrtev, ki so izgubile življenje v nesreči. Iztirjenje hitrega vlaka je namreč zahtevalo osem cloveskih življenj, 29 ljudi pa je bilo ranjenih. Svečanosti na postaji v Piacenzi, nedaleč od kraja, kjer je iztiril brzec, se je med drugimi udeležil tudi sef-tožilstva Alberto Grassi, ki vodi preiskavo in ki je naslovil jamstvena obvestila sedanjemu poverjenemu upravitelji državnih železnic Giancarlu Cimoliju, njegovemu predhodniku Lorenzu Necciju, bivšemu izrednemu upravitelju Mariu Schimberniju in generalnemu direktorju Cesareju Vaciagu.

Grassi je v pogovoru z novinarji povedal, da je bila previsoka hitrost eden od vzrokov nesreče. Vlak je pridrel v ovinek in tedaj ni bilo več pomoči. Kaze namreč, da so sistem, ki je avtomatično uravnaval hitrost vlaka in ki je preprečil morebitne napake strojevodij, v zadnjem času premaknili in ga za kilometer približali usodnemu ovinku. Toda zaradi previsoke hitrosti »pendolina« sistem ni bil učinkovit. Uprava železnice naj bi sistem premaknila, ker je z visjo hitrostjo vlaka na odseku Milan-Siacenza vlak pridobil približno 5 minut.

Od tod jamstvena obvestila, ki jih je sef tožilstva Grassi naslovil sedanjim in bivšim upraviteljem železnic. Tožilec je tudi pojasnil, da je preiskava zapletena in zato ne bo najbrz zelo hitra, ni pa hotel odgovoriti na vprašanje ali raziskuje samo okoliscine nesreče ali pa je preiskava zaobjela tudi pogoste primere okvar na »pendolinah«.

Minister za prevoze Claudio Burlando je ponovil zaupanje v sodstvo in izrazil upanje, da bodo morebitne odgovornosti hitro ugotovljene.

Dogovor za sanacijo državnih železnic

RIM - Vlada, uprva državnih železnic in sindikati bodo začeli 20. februarja soočanje o sanaciji podjetja na osnovi smernic predsednika vlade Romana Prodi. Tako je povedal minister za prevoze Claudio Burlando, ki je včeraj z večino sindikatov dosegel dogovor o začetku pogajanj o sanaciji. Dogovor so podpisali vse sindikalne organizacije z izjemo avtonomnega sindikata Comu, ki je potrdil napovedane stavke. Izhodišče za pogajanja bodo evropske smernice, ki predvidevajo razdelitev železnic vsaj na dve podjetji, od katerih naj bi se eno ukvarjalo z infrastrukturo, drugo pa s prevozno službo.

Minister za prevaze, ki si je veliko prizadeval za

dogovor, je podčrtal pomen včerajšnjega sporazuma. Predpogoj za sanacijo železnic je dialog, ne pa spopad med vlado in sindikati. Minister je tudi zagotovil, da vlada ne namerava razkosati državnih železnic in zmanjšati osebja, ampak hoče sanirati podjetje s primernimi prijemi.

Dogovor so podpisali konfederalni sindikati Filt, Fil in Uilt ter avtonomna Fisafs in Sma, medtem ko ga je zavrnil sindikat Comu, ki združuje predvsem strojevodje in po katerem ni zadostnih jamstev, da podjetje ne bo razkosano. Sindikat je najprej potrdil, nato pa preklical stavko, ki je bila napovedana za prihodnjo soboto.

PODATKI ISTAT / PRIMERJAVA MED LETI '94 IN '88

Vse manj je klasičnih družin

Narašča število enočlanskih in družin z enim od staršev

RIM - Italijanski model družine se je v zadnjem času zaznavno spremenil, vse manj je klasičnih družin - par z vsaj dvema otrokoma, vse več pa je drugačnih sestavov. Splosna zapazanja zdaj potrjujejo tudi statistični podatki instituta Istat, nanasajo se na leto '94, vendar pa so jih objavili sele sedaj. V raziskavi, ki je vzorčno zajela 20 tisoč družin, podatke za leto '94 primerjajo z rezultati slične analize za leto '88, v relativno kratkem obdobju pa je prišlo do občutnih sprememb, tako so npr. »klasične« družine postale manjšinske (48 ods.), medtem ko jih je bilo se leta '88 za 52 odstotkov.

V državi so leta '94 nasteli 20 milijonov 665 tisoč družin, od leta '88 pa se je povprečno število družinskih članov znižalo z 2,9 na 2,7. Kar 21,1 ods. družin sestav-

lja samo en član, v splošnem je število ljudi, ki živijo sami, prišlo na 7,7 odstotkov vseh prebivalcev, več kot četrtina samih pa je starih nas 65 let. V večjih mestnih središčih je približno tretjina družin enočlanskih.

Naraslo je tudi število družin, ki ga sestavlja samo mati (pretežno) ali oče z otrokom ali več, takih družin je milijon 776 tisoč. Več je tudi družin brez otrok, 4 milijone 299 tisoč (leta '88 jih je bilo nekaj manj kot 4 milijone). Do sprememb je prišlo tudi glee položaja žene: več kot polovica žena ima isto stopnjo izobrazbe kot mož (17 ods. ima visjo od moža). V nekaj več kot 28 ods. družin sta zaposlena tako mož kot žena, vendar pa sta v večini mladih družin (do 34. leta starosti) zaposlena oba, v vzhodnosevernem in zahodnosevernem predelu države so

odstotki najvišji (65,1 in 61,7).

Ustalilo se je število partnerjev, ki zivi skupaj, ne da bi bili poročeni (1,6 ods.). Iz podatkov Istat izhaja, da je v dobri petini takih razmerij vdovec oz. vdova, ki se noče nanovo poročiti, da ne bi izgubil(a) pokojnine po preminulem zakoncu.

Med zelo opaznimi novimi pojavi je vse daljše bivanje mladih v okviru prve družine: nad 80 ods. mladih starih do 24 let ostaja s starši, povprečje se zniža na tretjino, ko se starostna meja premakne do 34 let (leta '88 je povprečje znašalo 22,4 ods.). Vecina »dolgoletnih otrok« je moških, ki ne gredo od »mamice« niti, ko se za poslijo. In se podatek o razporečenih in locenih: nad polovico moških zivi samih, medtem ko nad 46 ods. zensk zivi z otroci.

DANES
V OSPREDJU

Fassino: »Daytonski mir predstavlja edino alternativo«



TRST - Mirovnemu procesu v nekdanji Jugoslaviji, ki ga je zakolilcital daytonski sporazum, ni alternative, ker na Balkanu lahko sedaj obstaja le ta mirovni proces. Podtajnik pri zunanjem ministristvu Piero Fassino je moral na včerajšnjem zasedanju o težavnem miru v nekdanji Jugoslaviji dvakrat ponoviti svojo oceno, saj je njegov uvodni poseg izzval kar nekaj pomislekov Mitje Volčica in drugih sodelujočih posebnih poročevalcev italijanskih vsedržavnih medijev, ki pobliže poznajo dejanski položaj na Hrvaske, v Bosni in v Srbiji. Uvodni, na diplomatsko struno uglašen podtajnikov poseg se jim je zdel namrec preveč optimističen in v neskladju z dejanskim, realnim družbenim stanjem v nekdanji Jugoslaviji.

Zasedanje sta priredila vsedržavna radiotelevizijska družba Rai in Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo in Hrovatin, da bi se spomnili na tri trzaskе kolege, ki so pred tremi leti med opravljanjem svojege poklica padli v vzhodnem predelu Mostarja in prijatelja, ki ga je dokalkala enaka usoda v somalskem Mogadišu. Nanje so se uvodoma spomnili predsednik Raia Enzo Siciliano, predsednik Sklada Fulvio Gon, trzaski zupan Riccardo Illy, trzaski škof Ravignani in deželni odbornik za zdravstvo Cristiano Degano ter soravnatelj deželnih programov Raia Italo Moretti.

Piero Fassino je spregovoril o težavni mirovni poti, ki se je začela v Daytonu po starih letih

vojne, nasilja, množičnih posilstev in etničnega čiščenja. Trinajst mesecev po podpisu sporazuma se mirovni proces - kljub prestevilnim obstoječim kontradikcijam in težavam - nadaljuje, kar naj bi onemoglo ponovno sožitje na vojnih območjih; drugič: nevarnost, da bi lahko odnose med novimi državami uravnavali s silo in premočjo ene nad drugo. Če bi ti dve težnji prevladali, bi bili priča efektu dominovih kock, ki bi se začel v Bosni in zaključil v Vladivostoku, je

opozoril.

Tranzicija do demokracije bo še dolga in težka, a jo je mogoče speljati do cilja. Fassinova dokaj optimistična vizija temelji na dveh neizpodbitnih elementih: daytonski sporazum je dokazal, da lahko mir zavladava tudi na Balkanu, pa čeprav so nekateri pred njim govorili o »papirnatem miru«; mednarodna skupnost je odigrala, kljub veliki zamudi, odločilno vlogo, saj brez posega mednarodne diplomacije bi ne moglo priti do mirovnega procesa. Taka pozornost se mora se naprej nadaljevati, je opozoril.

Mitja Volčic, dolgoletni poročevalec Raia iz vzhodne Evrope, je Fassinu oponiral, da so si ustvarili tisti, ki so obiskali kraje

nekdanje Jugoslavije, drugačno mnenje o poteku mirovnega procesa. Mostar je se vedno razdeljen, možnost, da bo Bosna razpadla ne le v dve pač pa kar v tri samostojne enote, se vedno obstaja. ZDa bodo sicer ostale na Balkanu do prihodnjega leta, kaj se bo zgodilo po odhodu ameriskih vojakov, pa ostaja neznanka. Prihodnje leto bo zahodna Evropa zasičena z reševanjem maastrichtskih vprašanj; v mnogih državah, na primer v Kohlvi Nemčiji, bodo »zasedeni« z volilnimi zadevami in torej ne bodo imeli časa za razmotavanje morebitnih vzlovov, ki bi se zamotali na Balkanu. Albanija in Bolgarija ze vreta, Kosovo nestrpno čaka, kaj se bo zgodilo v Tirani, vse se

bo lahko nato odsevalo na dogajanje v Makedoniji, kar naj bi vplivalo na odnose z Grčijo, Turčijo, in torej spet neposredno z Evropo, ki se verjetno se ne zaveda, da predstavlja Balkan njeno najbolj nevarno krizno žarišče.

Massimo Nava (Corriere della sera) je s prstom pokazal na velik razmik med politiko in diplomacijo ter realnim družbenim življenjem. Nekatere temeljne točke daytonskega sporazuma so se neizpolnjene: vrnitev beguncev, aretacija vojnih zločincev, nacionalistična politična elita ostaja še vedno sogovornih zahodnih držav. Njegov recept za rešitev se vedno obstoječe krize je preprost: z oblasti je treba odstraniti avtoritarne režime, ki so zakuhali vojno,

Predstavniki oblasti so se včeraj udeležili simpozija na tržaski pomorski postaji (Foto KROMA)

Žlahtno poslanstvo informacije

Milosević bi lahko v dveh dneh opravil z beograjskimi študenti in poulično opozicijo. Obleganje Sarajeva bi lahko vojasko »resili« v slabem mesecu. Zakaj tega ni bilo mogoče storiti? Zaradi sredstev javnega obveščanja, ki so vsakodnevno poročala in se poročajo o dogodkih v nekdanji Jugoslaviji. Isto velja tudi za druga mednarodna žarišča napetosti.

Tako trdi Ennio Remondino, posebni poročevalec TG1 iz Bosne prej in Beograda sedaj, ki skuša v minuti in petnajstih sekundah obvestiti italijansko televizijsko javnost o kompleksnem dogajanju na razmrčarjenem Balkanu.

Pred slabimi tremi leti, marca 1994, je bil tudi v Trstu. Takrat ni govoril kot včeraj na Pomorski postaji. Oci je imel zabuhle od solz, ko se je na trgu pred cerkvijo Roženvenске matere božje ob Nikiju Filipoviću in Walterju Skerku poslavljaval od prijatelja Mirana Hrovatina.

Včeraj je spregovoril o potrebi novinarskega pričevanja iz krajev, v katerih so na kocki nedolžna življenja, mir in demokracija. V tiste kraje so z istim prepričanjem o zlahtnem poslanstvu informacije, besede in slike, odšli tudi Luchetta, Ota in D'Angelo, ki so se jih včeraj spomnili na Pomorski postaji.

Marjan Kemperle

AKTUALNO

NAPAD NA DEMOKRATIČNO USMERJENE ZGODOVINARJE

Fojbe, »Knjige na grmado« in kampanja desnice

Finijev glasnik se je ogradil od pobudnikov peticije - »Spodrsrlaj« Maurzia Costanza in Lucie Annuniziate

RIM - Tragedija fojb je dala duška najbolj skrajnim krogom Nacionalnega zavezništva (tako zvani socialni struji, ki jo vodi posl. Gianni Alemanno) za žolčno kampanjo proti naprednim in demokratično usmerjenim zgodovinarjem. Zgodovinske knjige, ki prezirajo holokavst Italijanov v fojbah (krivdo zanje nosijo »slavocomunisti«), si enostavno zaslužijo uniceenje. In prav »Knjige na grmado« je naslov peticiji, ki jo je doslej, v glavnem v Rimu, podpisalo tri tisoč ljudi. Med njimi tudi televizijski zvezdnik Maurizio Costanzo in direktor TG3 Lucia Annunziata.

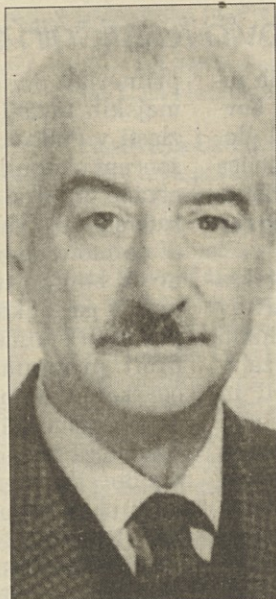
Peticija vsebuje tudi seznam »zloglasnih osebnoosti, ki so krive za po-tvarjanje zgodovine«, na katerem najdemo Gior-

gia Spinija, Massima L. Salvadorija, Gabrieleja De Roso in Rosaria Vilarija. Med prvimi, ki se je ogradil od te grobe kampanje, je desno usmerjeni zgodovinar Marcello Veneziani. Peticija ima lahko tudi pravilne osnove, je dejal, nobena, tudi najbolj slaba knjiga pa si res ne zasluži grmade. Ker je polemika nacela »demokratično verodostojnost« NZ pa se je oglašil tudi Finijev glasnik Adolfo Urso. Gre gotovo za pomembno pobudo, je poudčrtal, osebno pa ne bi nikoli uporabljal besed, ki odražajo nestrpnost do različno mislečih in tone, ki zal spominjajo na inkvizicijo.

Kako pa napad fasistov ocenjujejo zgodovinarji, cigar knjige, ki morali sežgati? Giorgio Spini je prepričan, da

gre za neumnosti, s katerimi se ni mogoče soočiti. V bistvu gre za naciste, ki, podobno kot v Franciji, kjer se zal uveljavljajo, obstajajo tudi v Italiji. In z nacisti, pravi Spini, se ne da razpravljati. Fojbe so obsodbe vredne, ne smemo pa pozabiti grozodejstev, ki so jih Italijani izvajali na Balkanu. Mi sodimo Pribkeju, ampak se ne smemo čuditi, če bodo v Etiopiji prej ali slej postavili na zatozno klop Italijane, ki so tam izvedli pokole hujše od tistega pri Ardeatinskih jamah.

Pobuda Alemanna in somisljenikov spominja na dobro znane case, pravi Gabriele De Rosa, po mnenju katerega je treba zgodovino (vključno s fojbami) obravnavati globalno, upoštevajoč fasizem in kasnejša



Gabriele De Rosa

dogajanja. Tega mnenja je tudi Rosario Villari. Za pariško pogodbo nosi v prvi osebi odgovornost nacifasizem, zgodovino

je treba proučevati resno in kritično. Kampanja, ki jo je sprozilo Nacionalno zavezništvo, nima tega cilja, ker izkorišča v politične namene trpljenje ljudi. Villari je prepričan, da gre za zelo nevarno pobudo, ki jo je treba pravočasno zavrniti in osamiti.

Oglasil se je tudi Maurizio Costanzo. Povedal je, da soglasa s potrebo po odkriti in globalni oceni italijanske zgodovine. Priznal je, da je podpisal peticijo, zavrača pa naslov (Knjige na grmado), o katerem ni vedel ničesar. Na podoban način se je »opravicila« tudi Annunziata, ki pravi, da je fojbe vsekakor vključiti v solške učbenike. Podobno kot Costanzo, pa se je tudi ona ogradila od grmad in podobnih ustrašovalnih gesel.

RIM / VAŽNA OBLETNICA

Mancino: 50 let po Parizu smo trdna demokracija!

RIM - Podobno kot predsednik zbornice Luciano Violante, se je tudi predsednik senata Nicola Mancino spomnil 50-letnice podpisa pariškega mirovnega sporazuma. Z razliko od Violanteja pa se je Mancino izognil neposredne omembe zgodovinskih dogajanj, kot so nacifasistični teror in fojbe.

Predsednik skupščine Palace Madama je poudaril, da je Italija po sklenitvi miru prehodila dolgo in naporno pot, ker je vse-skozi dosledno verjela v ideale in vrednote tistih, ki so se borili proti barbarstvu in nacifasizmu. Država se danes sooča s številnimi problemi, sodi pa nedvomno med najbolj razvite zahodne demokracije.

Izjavi predsednika Violanteja je v zbornici sledila razprava, v kateri so so-

delovali številni poslanci. Iz nase dežele so se oglašili Roberto Menia (NZ), Gualberto Niccolini (Forza Italia) in Antonio Di Bisceglie (DSL). Glavno besedo je vsekakor imela desnica. Poslanec DSL je poudaril, da je treba na preteklost gledati trezno in ustvariti pogoje za utrditev dobrega sodelovanja z vzhodnimi sosedi.

S pariško pogodbo in s fojbami, v luči preiskave, ki jo vodi rimsko sodstvo, pa se obsirno ukvarja hrvaški tisk. Zagrebški »Večernji list« piše, da se Sloveniji pospešeno raziskujejo fasistična grozodejstva, se posebno pa znano koncentracijsko taborišče na otoku Rab. Slovenski zgodovinar Bogdan Jezernik je prepričan - piše hrvaški časopis - da so bile razmere na Rabu slabše kot v nacističnem lagerju Mauthausen.



G L O S A

Strah, da se Rusom toži po avtokratu

JOZE PIRJEVEC

Rudi Seligo je na Prešernovi proslavi v Moskvi pol v salu pol zares dejal, da mu je slovenska poezija v ruskem prevodu zvnela lepše in bolj skrivnostno kot v originalu: pač zato, ker jo je zastrala tancica tujega, čeprav sorodnega jezika. Vsa proslava, ki jo je v domu književnikov v ponedeljek organiziralo naše veleposlanstvo, je imela pečat te dvojnosti, priscrnosti, pa tudi slovesnosti, domačnosti, ker se je udeležilo veliko članov slovenske kolonije, in obenem promocije slovenske kulture, saj je na njej bilo prisotno lepo število uglednih ruskih intelektualcev. Skratka, večer, ki se je razmahnil v stiri ure, ne da bi pri tem izgubili na svojem emocijskem in intelektualnem naboju. Pravi praznik slovenskega duha, na katerem ni tekla beseda samo o Prešernu, temveč tudi o naših filologih in literarnih zgodovinarjih od Kopitarja do Nahtigala in Lavrina, o naših včerajšnjih in današnjih pesnikih od Zupancica do Jesiha.

Dom književnikov, kjer je nasla svoj prostor Prešernova proslava, stoji v osrčju Moskve na bivši ulici Aleksandra Herzena, ki je v zadnjem času dobila, kot mnoge druge, spet svoje staro predrevolucijsko ime. Ta volja po odkrivanju korenin, ki se ne ustavi niti pred velikimi pisatelji, pesniki in intelektualci brez zveze z boljsevizmom, je po svoje vredna odobravanja, saj sloni na prepričanju, da je treba tudi v topomastiki vrniti mestu njegov pravi obraz, obenem pa tudi vznemirjujoča. Izraza namreč bolj ali manj zavestno hotenje izbrisati iz spomina sodemdeset let komunističnega obdobja in nekritično prevrednotiti zgodovino carske Rusije, kot da bi tudi ta ne prispevala svoje k današnji moralni in materialni mizeriji. Tako se dogaja, da pravoslavni patriarh z vso resnostjo misli na beatifikacijo tistega nadvse povprečnega cloveka, ki je bil poslednji car Nikola II., in da so njegovi portreti že razstavljeni poleg tradicionalnih ikon v moskovskih cerkvah. Dogaja se tudi, da se iz strahu pred soocanjem s trpkostjo realnosti danasnega časa in njegovimi izzivi dobršen del intelligenc zateka v sterilni nacionalizem in s svojimi knjigami in članki siri nezaupanje do Zahoda, kar močno spominja na polemiko med slavjanofili in zpadnjaki sredi prejšnjega stoletja. Pa ne gre samo za povsem platonične diskusije brez odjeka v praksi: v ruskem političnem življenju je danes najbolj aktualno vprašanje, razširitev NATO na bivše države sovjetskega bloka v Srednji Evropi, kakor da bi takšna možnost mogla zares ogroziti življenjske interese države. Gre očitno za diverzantsko akcijo, s katero vladujoča elita, zbrana okrog bolnega in nemočnega predsednika Jelcina, zavestno ali ne skuša odtegniti pozornost širokih mas od resničnih problemov trenutka in ustvariti zunanje sovražnika, zato da bi ljudje pozabili na notranjega.

Notranjemu sovražniku pa se pravi počastna korupcija, mamutska in nezmerna birokracija, propad vseh etičnih in civilnih vrednot. Vse to ni toliko rezultat sedanjega prehodnega obdobja, ki ga je povzročil razpad Sovjetske zveze, kolikor dediščina komunističnega režima in njegovega sedemdesetletnega pustošenja. In tudi tu je opaziti tisti pojav, o katerem sem govoril zgoraj: kot da bi komunizma nikoli ne bilo, ljudje zvrčajo krivdo za razmere, v katerih živijo, in ki jih zaznamujejo nekateri pojavi najbolj primitivnega kapitalizma, preprosto na demokracijo. Kot mi pravi prijatelj, sodelavec prestižnega inštituta za nuklearno fiziko I.V. Kurcatov (v katerem so uslužbenci že mesece brez plače), zveni danes v Moskvi beseda »demokrat« že kot psovka. To pa vzbuja strah, da se Rusom spet toži po avtokratu, ki naj sam razreši vse njihove težave. Kandidatov za to vlogo z generalom Lebedom na celu sveda ne manjka.

»Pri nas doma« tokrat o mladih

Naslednja oddaja iz niza Pri nas doma, na sporedu na STV RAI 3, v nedeljo, 16. februarja okrog 20.50, bo v celoti posvečena mladim. V studiu bodo poleg voditelja Ivana Peterlina sodelovali še urednik Mladega vala Pavel Volk, Igor Giacomini, Igor Filipić, Poljanka Dolhar, Matias Mauri, Mara Cernic in Denise Hoban. V krajsih prispevkih, ki jih je pripravil Boris Devetak boste lahko prisluhnili v kakšno bodocnost verjamejo mladi, kako razmislijo o njih starejši ljudje in naši politični predstavniki. O vsem tem in se o marsičem bodo gostje razpravljali v studiju slovenske televizije pod skrbno režijo Sergeja Verca.

Ponovitev oddaje si boste lahko ogledali v četrtek, 20. februarja ob isti uri.



SLOVENIJA / POLITIČNA KRIZA

Včerašnji dan minil v zatišju

Srečanje Drnovšek-Hvalica in seja DeSUS

LJUBLJANA - Politično stanje v Sloveniji je še vedno skrajno nejasno in ni znano, kakšno vlado bo do ponedeljka pripravil mandatar Drnovšek. Sicer pa je bil včerašnji dan dokaj miren in uradnih dogodkov je bilo zelo malo. Kronika pravzaprav beleži samo dva.

V novem krogu dogovarjanj o sestavi nove vlade se je mandatar Janez Drnovšek sestal z vodjem poslanske skupine Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) Ivom Hvalico, ki je po dobro uro trajajočem srečanju povedal, da je predsednik vlade zavrnil ponujeno možnost nove koalicije med t.i. strankami slovenske pomladi (SLS, SDS, SKD) in Liberalno demokracijo Slovenije (LDS) po znani formuli 4 X 1, in sicer z obrazložitvijo, da dosedanjih zaveznikov ne more pustiti na cedilu.

Podobno pa tudi Ivo Hvalica ni mogel privoliti v predlog predsednika vlade, po katerem naj bi v vlado vstopili dve od treh pomladnih strank, saj naj bi ta predlog posegal v enotnost pomladnih strank. »Predloga nisem niti sprejel niti zavrnil, saj za to nimam pooblastil,« je se povedal namest-

nik bolnega predsednika SDS Janeza Janše Ivo Hvalica, ki je ob sklicevanju na nedavni pogovor s predsednikom Slovenske ljudske stranke Marjanom Podobnikom zavrnil tudi mandatarjevo oceno o »pokanju« pomladnega trojčka. Sicer pa je po mnenju Iva Hvalice pogovor potekal v znamenju pepelnice srede - torej brez kakršnegakoli rezultata. Mandatar Drnovšek včeraj popoldne srečanja s Hvalico ni komentiral.

Republiki odbor Demokratske stranke upokojencev Slovenije (DeSUS) je pred nadaljnjimi dogovarjanji o sestavi nove vlade sklenil, da naj stranka vztraja pri doseženem dogovoru s predsednikom vlade Janezom Drnovškom in pripadajočim ministrskim položajem v prihodnji vladi. Slednje naj bi veljalo tudi ob morebitni razširitvi vladne koalicije s Slovensko ljudsko stranko (SLS), če pa bi v vlado vstopila katera od preostalih dveh t.i. pomladnih strank, Socialdemokratska stranka Slovenije (SDS) ali Slovenski krščanski demokrati (SKD), pa bi se republiki odbor DeSUS znova sestal in odločal o nastalih raznerah. (STA)

BENEŠKA SLOVENIJA / MEDTEM KO SE NADALJUJEJO POLEMIKE O FOJBAH

Knjiga o ustrahovanju Slovencev v Nadiških dolinah

Tajna vojska, ki je nastala po razpustu partizanske brigade Osoppo, je štela sedem tisoč mož

CEDAD - Medtem ko se v naši deželi nadaljujejo polemike in različni pristopi k vprašanju fobj, so v Beneciji izdali knjigo, ki analitično in dokumentirano piše o povojnem ustrahovanju Slovencev v Nadiških dolinah. Njen naslov je »Gli anni bui della Slavia - Attività delle organizzazioni segrete nel Friuli occidentale«. Knjigo je napisal dober poznavalec povojne benške stvarnosti, ki se podpisuje s psevdonimom Naz. Za izdajo je poskrbelo založniška zadruga Dom iz Cedada.

Kaksne so bile razsežnosti protislovenske organiziranosti v teh krajih, zadostuje avtorjev podatek: tajna vojska, ki je nastala po razpustu partizanske formacije Osoppo, je štela sedem tisoč mož. Za organiziranost tako številčne skupine so skrbeli tudi orožniki iz čedajske in njene okolice, ki so nudili logistično in drugo

pomoč skupinam z imenom »Volontari difesa confini italiani«, ki so se kasneje preimenovali v organizacijo »O« (Osoppo).

Na podlagi številnih podatkov izhaja, da dobršen del vodilnega kadra organizacije O, med katerim je bil tudi polkovnik Aldo Specogna iz Barnasa, sej e kasneje vključil v organizacijo Gladio, ki je kot osnovno skrb v Beneciji imela slovensko raznaradovano politiko in pri tem ni stela z različnimi nasilnimi sredstvi.

Avtor knjige ugotavlja, da doslej niso prisli na sled nobenemu ob storicev številnih dejanj proti naši narodnostni skupnosti na Videmskem. Spomnimo se le nekaterih: pomazanje spominskega kamna na Kamenici in spomenika v Klodiču, poskodovanje in pomazanje dvojezičnih tabel v Spetru in Grmeku ter sramotilni

napisi na grobovih partizanov v Topolovem. Preiskovalci niso nikoli izsledili neznance, ki so cesto, ki pelje na Matajur, posuli z zebli ali pa požigalce cerkvic in tiste, ki so oskrunili nagrobni kamen msgr. Ivana Trinka. Nekaznovani so ostali tudi tisti, ki so organizirali bojkot pošolskega pouka v slovensčini in slovenske mase v Beneciji.

Ne samo, da ni bil nihče kaznovan, celo nagrajeni so bili pripadniki Gladia. Slednji so dobili dobre službe zase in za sorodnike ter za svojo zvestobo bili deležni tudi visokih honorarjev.

V Nazijski knjigi je se marsikaj zanimivega, ki bralcu ponuja celovito sliko povojne stvarnosti v Beneciji in mu pomaga razumeti, kasno je bilo življenje Slovencev v videmski pokrajini. (r.p.)

BOVEC / POMEMBNO ZASEDANJE OBČINSKEGA SVETA

Program Bovec 2000 bo omogočil globalno turistično usmeritev

Več novih turističnih objektov, pa tudi nekaj dodatnih težav

BOVEC - Po dveh letih raziskav in dogovarjanj je bovski občinski svet sprejel globalno usmeritev turističnega razvoja, imenovano Turistični razvojni program Bovec 2000.

Ob proučevanju projekta Zarsce, ki zadeva ureditev približno 150-200 turističnih apartmajev, za katere je zainteresiran investitor SKB IP in zlasti prodajalec obstoječih vojašnic Mors, se je občina zaradi brezizhodnega vrtenja v krogu odločila imenovati dve strokovni telesi, in sicer projektni svet in projektno skupino, ki sta proučili idejne projekte SKB IP za preureditev nekdanjih vojašnic imenovane Zarsce. Pri tem so izhajali iz že sprejete občinske turistične strategije, aktualnih turističnih trendov,

primerjav podobnih apartmajskih turističnih naselij, zlasti v Podčetrku. Rezultat soocanj skupnih interesov je občino pripeljal do sklepa, po katerem tako velikega projekta ne more obravnavati ločno. V bovsko turistično ponudbo ga lahko umesti le v povezavi s ključnimi razvojnimi programi celotnega bovškega turizma, zato ga bodo obravnavali le v sklopu celovitega razvojnega programa Bovca. To gradivo so potrdili občinski odbori in svet KS Bovec. Na predlog razširjenega sestava projektnega sveta je bilo izdelanih 6 predlogov, ki so izhajali tudi iz dopolnilnega gradiva. Na seji občinskega sveta so jih z dopolnitvami spremenili v sklepe, po katerih občinski svet sklene dogovor o sodelo-

vanju pri razvojnem turističnem programu Bovec 2000 s podjetji, kot so ATC Kanin Bovec, Alpkomerc, d.d. Tolmin, SKB IP, SKB Ljubljana, regijsko obrtno zbornico Nova Gorica kot tudi z ministrstvom za gospodarske dejavnosti, ministrstvom za ekonomske odnose in razvoj, ministrstvom za finance in ministrstvom za okolje in prostor.

Občinski svet je projektne mu svetu dodal še enega člana sveta KS Bovec in ga spodbudil, naj to delo intenzivira. Ob tem pa občino caka zahtevna naloga iskanja se drugih investorjev, saj ni rečeno, da bo sedanji glavni investitor SKB IP ekonomsko zainteresiran sprejeti omejitve števila postelj na 500, saj je znano, da si prizadevajo za najmanj 700 postelj. Vprašanje je tudi,

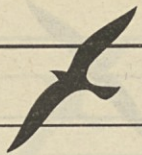
ali bo ta vlagatelj sposoben najti tudi dovolj interesentov za zgraditev obvoznice do apartmajev, ker skozi središče Bovca dovoz ni sprejemljiv. Ker ima Bovska se veliko izjemnih lokacij, se zanje zanimajo tudi potencialni močnejši tuji vlagatelji, kar pa za zdaj v javnosti se ni bilo omenjeno. Eno ključnih napak, ki jo državi v Posočju očitajo je, da si je prilastila vojašnice tudi na območju Primorske, ki so jih ti kraji s seboj prinesli iz Italije. Če bi te vojašnice postale občinska last, bi si občina Bovec s to vrednostjo bistveno bolj pomagala pri vlaganju v turizem, za kar ji država razvojnih sredstev, po vsemu sodeč, ne more zagotoviti, je povedal predsednik občinskega sveta Sinisa Grmovsek. (STA)

PREISKAVA / PRIČEVANJA

Pri Fojdi so našli posmrtno ostanke poleti leta 1944 ustreljenih oseb

VIDEM - Karabinjerji so potrdili, da so v nekem skupnem grobu pri Fojdi našli posmrtno ostanke poleti leta 1944 ustreljenih oseb. Kot piše tiskovna agencija ANSA bo rimsko sodstvo moralo sedaj ugotoviti, »ali so to žrtve represije komunističnih partizanov brigade Garibaldi, ali pa so bili ustreljeni po vojaški akciji in procesu po hitrem postopku poleti leta 1944«. Karabinjerji niso navedli števila žrtev, prav tako niso potrdili, ali se je nekdo po ustrelitvi znesel nad trupli in jih obglavil, kot to trdijo nekateri. Po pričevanju sedaj 77-letne Amabile Grimaz, ki od rojstva živi v neki hiši nedaleč od kraja eksekucije, naj bi bile žrtve dva mornarja zloglasne »X Mas«, dva vojaka iz Rima, ki sta prestopila v salojsko vojsko, neki domačin, pri katerem so našli precejšnjo količino zlata, in dva neznanca. Ustrelili so torej devet oseb, ker pa so stari dveh žrtev kasneje prisli po trupla, naj bi bili v skupnem grobu posmrtni ostanki sedmih oseb.

Eksekucijo je potrdil sedaj 88-letni Giovanni Padoan, ki je bil s partizanskim imenom Vanni komisar garibaldincev. Navedel je, da so ustreljenim prej sodili in jim poskrbeli tudi duhovniško tolarbo in zakramente. Ustrelitev je potrdil tudi don Redento Bello, eden od poveljnikov katoliških partizanov brigade Osoppo. Processa se ni udeležil, je pa izključil, da bi se garibaldinci znasali nad trupli, ker se kaj takega ni nikoli zgodilo.



NTKB / JUTRI ZAČETEK »NORMALNEGA« DELOVANJA

Koristne informacije pred odprtjem okenc

Ni za vse nujno, da se takoj zglasijo v banki

Nova trzaska kreditna banka bo jutri odprla vrata vsem strankam, kar pomeni, da se v novi banki, pretežni naslednici Trzasko kreditne banke, začena normalno bančno poslovanje. Kot je znano je NTKB prevzela del odnosov s strankami prejšnje TKB, ki pa do- slej v konkretnem niso mogli uveljaviti pravico do tako ali dru- gace naloženega denarja. Od jutri bo to mogoče, vendar pa vodstvo nove banke priporoča, da se ne bi vsi zainteresirani zglasili že jutri na raznih sedežih banke, čeprav se- veda upa, da bo velika večina uporabnikov prejšnje TKB prene- sla odnos na novo banko.

V dneh pred odprtjem okenc vodstvo NTKB, zavoda, ki sodi v grupo Banca Antoniana Popolare Veneta, pošilja strankam (sloven- skim v slovenscini) bivše banke obvestilo o odprtju okenc opremljenim z vrsto drobnih informacij. Za novo banko bo se nekaj časa, kljub odprtju okenc,

prehodna faza, kajti nekaj časa bo potrebnega za ustalitev položaja, kajti obnove delovanja terja med drugim tudi veliko tehnič- nih in operativnih priprav. Banc- ni uslužbenci bodo seveda na raz- polago za vsakršno informacijo, vendar pa vsem, ki želijo potrditi pogodbe, sklenjene s prejšnjim zavodom, trenutno ni treba storiti ničesar, razen tega, da pokažejo se nekaj potrpežljivosti. Vse po- godbe, ki zadevajo tekoče račune in nasploh depozite, veljajo se na- prej pri novi banki in zaenkrat ni treba opraviti nobene formalnosti, zagotavlja vodstvo nove banke. Tudi zapadle investicije (hranilna pisma, terminske pogodbe o nakupu vrednotnic »pronti con- tro termine« itd.) bodo avtomati- no nakazali na tekoci račun pri novi banki, pri tem je treba se ve- deti, da bo NTKB na lastne stroške izplačala obresti od 21/11/96 do 14/2/97 (se pravi za dobo, ki je sicer ne krije stečajni

postopek) pod pogojem seveda, da prejšnja stranka potrdi pogod- bo z novo. Kako do tega pride, bodo vsakemu posamezniku obrazložili v banki, vendar pa po- nudba nima skorajšnje zapadlo- sti, zato ne bo nihče prikrajšan za ponujeno ugodnost, tudi če se v prvih dneh odprtja ne zgasi pri okencih. Na novo bo treba izpol- niti naloge za nakazila pokojnin in plač in tudi stalne naloge za plačilo javnih storitev, za kar se mora vsak posameznik zglasiti v banki.

V pripravi so vsi potrebni dokumenti, kot so čekovne in hranilne knjizice, razni obrazci, kartice bankomat in kreditne kar- tice, saj so prejšnje zapadle. Inte- resenti lahko za kaksno informa- cijo pokličejo tudi po telefonu: glavni sedež 040/67001, agencija Mitnica 040/636311, agencija Domjo 040/831131, agencija Rojan 040/411611 in filiala Ce- dad 0432/730314.

POKRAJINSKI SVET / PONEDELJKOVA RAZPRAVA

Odmevi na obletnico pariške pogodbe

V debati se je oglasila tudi svetovalka SKP Bruna Spetič - Nove pobude Severne lige

Kot smo že poročali, je pokrajinski svet v po- nedeljek odobril stališče, ki priznava predsedniku Renuzu Codarinu »aktiv- no vlogo« pri priredit- vah ob 50-letnici podpi- sa pariskega mirovnega sporazuma. To vlogo naj bi predsednik opravljal sporazumno z ezulskimi združenji, Pokrajina pa bo podpirala tudi pobu- de ostalih mestnih kom- ponent. To dopolnilo so v sprejeto resolucijo uvr- stili na predlog koalicije Oljke, ki jo je nato pod- prla.

V razpravi se je ogla- sila tudi svetovalka SKP Bruna Zorzini Spetič. Kot zgled sprave med narodi je omenila znani sporaz- um med Nemčijo in Cesko, ki je usmerjen v bodočnost, ne pozablja

pa na zgodovino in na grozodejstva nacističnega režima. Večina, ki vodi Pokrajino, pa o tem neče slišati in vztraja pri eno- stranskih ter politično obarvanih zgodovinskih ocenah, ki gotovo ne pri- spevajo k pomiritvi duhov. Dogajanje ni mo- goče omejiti le na proble- matiko istrskih beguncev, kot dela pokrajinska uprava, je še poudarila zastopnica SKP, ki je na- to v posebni izjavi izrazi- lila začudenje nad dejst- vom, da v debati niso so- delovali slovenski sveto- valci koalicije Oljke.

Severna liga in indi- pendentisti »Nord libe- ro« pa napovedujejo no- ve pobude ob obletnici pariske pogodbe, ki naj bi trajale do konca leta. V ponedeljek so se sicer

malostevilni pristasi Bos- sijeve stranke in indipen- dentistov zbrali na Gradu sv. Justa, popoldne pa so podobno manifestacijo priredili se pri Stivanu, ob nekdanji razmejiteni črti med Italijo in Svo- bodnim trzaskim oze- mljem.

Liga in gibanje, ki ga vodi Giorgio Marchesich, sin »oceta« krajevnih in- dipendentistov, zbirata podpise za »integralno avtonomijo trzasko pok- rajine«, v bistvu za po- novno ustanovitev STO. Ligasi so kritični tako do predlogov župana Riccar- da Illyja, kot do stališč li- starskega senatorja Giulia Camberja. Obema ocitajo predvolilne namene, v bistvu pa na jesenske občinske volitve ciljajo tudi sami.

GLAVNI TAJNIK UIL / SOCIALNA DRŽAVA

Larizza hoče jasne račune

Potrdil je tudi nasprotovanje kakršnemukoli krčenju pokojnin

Glavni tajnik UIL Pietro Larizza, ki se je včeraj mu- dil na zasedanju deželne- ga vodstva sindikata v Tr- stu, je med drugim dejal, da se strinja z reformo so- cialne države, »čeprav vključuje tudi vprašanje skrbstva.« »Prej pa nam morajo razložiti,« je se pri- stavil Larizza, »kaksni so računi za skrbstvo in kaks- ni so druge po svetu. Dejanski podatki pome- nijo oblast in oblast ima v svojih rokah nekaj ljudi: zgodovinsko in tudi po tradiciji je zakladno mini- strstvo vir rezerviranosti podatkov. Nihče, niti Pro- di, ne pozna podatkov, ki

se nanašajo izključno na skrbstvo in tistih, ki se na- našajo na golo pomoč. Nočejo jih posredovati, ker v državi imamo centre oblasti, ki pomenijo več od zakonodajne in politic- ne oblasti.«

Larizza je nadalje izra- zil zaskrbljenost, da se v Italiji pojavlja »strategija konservativcev, predvsem na področju javne uprave, da torej hočejo ohraniti nekaksen pravni, zakono- dajni in upravni stvar, ki ga upravlja visoka birokrac- ija in ki ustvarja samo brezposelnost, ker pre- precuje investicije, ki pri- našajo zaposlitev.«

Glede srečanja med sin- dikati in Prodiem, ki je bi- lo včeraj popoldne, pa je Larizza dejal, da pokojnine niso na dnevnem redu: »Cilj je zagotoviti operativ- ni značaj dogovoru o delu z dne 24. septembra.«

O možnem zmanjšanju izdatkov za socialo je taj- nik UIL dejal, da gre za casnikarske vesti: »Vlada ni nam povedala niti de- setine tega, kar piše po časopisju. Ko bo vlada predstavila svoje predlo- ge, bomo odgovorili in ce bodo krčili pokojnine, bo naše stališče tako, kot je bilo do prejšnjih vlad, rekli bomo ne.«

OBISK / DE FEISA SPREJELA ŽUPAN PANGERC IN PODŽUPAN STEFANČIČ

Prefekt pri dolinskih upraviteljih



Novi trzaski prefekt Mi- chele De Feis nadaljuje svoje predstavitvene in informativne obiske po občinah trzasko pokrajine. Po nabrežinski in repenta- brski občini je v prejšnjih dneh obiskal se dolinsko, kjer sta ga na županstvu sprejela župan Boris Pan- gerc in podžupan Aldo Ste- fanič. Občinska upravi- telja sta gosta seznanila z razmerami v občini, z naj- bolj zgočimi problemi tega območja in z delovanjem in načrti občinske uprave.

Na sliki (foto KROMA) prefekt De Feis (levo) v po- govoru z dolinskim župa- nom in podžupanom.

OCENA VODSTVA

Združenje ACLI podpira Illyjevo pobudo o avtonomiji

Katoliško združenje ACLI podpira pobudo trzasko župana Ric- carda Illyja o krajevni avtonomiji Julijske krajine. Tako je oeni- lo deželno vodstvo združenja, ki se je se- stalo v preteklih dneh. Obenem se je tudi zaustavilo ob aktual- nih političnih in druž- benih vprašanjih.

Svojo pozornost je združenje osredotoci- lo na federalistično ureditev države in na tako imenovano so- cialno državo, o kateri

je bilo prav te dni mnogo govora. Zdu- zenje ACLI se za- vzema za tak sistem, ki bi usklajeval potre- be gospodarstva in družbe.

Združenje meni, da je mogoče deželno enotnost braniti le z močno politično po- budo. Zato je predla- galo ustanovitev po- sebne deželne orga- na, ki naj bi nadzo- roval delo dvodomne komisije, da bi zascitil posebnosti Furlanije- Julijske krajine.

PRED POROTNIM SODIŠČEM

Umor Pertota je še vedno zagonetka

Odgovornost si je prevzel neki madžarski državljani, a je še veliko nejasnosti

Proces zaradi umora Maurizia Pertota, tehnika Pristaniške usta- nove, cigar truplo so 16. avgusta 1993 našli blizu Bazovice, se je včeraj nadaljeval z zaslišanjem prič, med katerimi so bili tudi starsi žrtve. Odgovornost za umor si je svojčas prevzel madžarski državljani Lazlo Cseh: pri nas se je preiskava skorajda končala, domnevali so, da je Per- totovo smrt zakrivil kolaps, ko je Cseh policiji v domačem kraju naprej povedal, da je Pertota ubil, zatem je svojo izpoved za- nikal, naposled pa je potrdil pr- votno verzijo. Kot razlog za svoje početje je navedel, da mu je Trzacan kazal »preveliko« zani- manje, da ga je začel božati. Starsi žrtve so včeraj s svoje stra- ni skušali osveteliti sinovo življenje. Iz njihovih besed je izhajalo, da ni bil homoseksua- lec. Z zaslišanjem drugih prič, ki jih je zahtevala obramba (odv. Urso) se bo proces nadaljeval 26. t.m. Marsikaj ostaja nejasno: Cseh je na primer dejal, da se je s kraja zločina odpeljal s Pertoto- vim avtom in ga v noči na 13. av- gust pustil v Vidmu, a neki tamkajšnji trgovec je trdil, da je

avto opazil sele dva dni kasneje. Nekateri omenjajo tudi možnost, da je Pertot kaj sumljivega videl v pristanišču: prav v tistih letih je namreč izginilo nekaj tovor- njakov, naloženih s posebnim je- klom, ki jih niso nikoli več našli.

Nesreča na hitri cesti

Hitra cesta je bila znova več ur (od 2.00 do 9.30) zaprta za pro- met, potem ko se je takoj po izhodu za Fernetice v smeri proti Trstu prevrnil tovornjak z avstrijs- ko registrsko tablico. S to- vornjaka se je poleg tega vsul to- vor, klobčiči iz jeklene zice. Težko vozilo, ki ga je upravljal 33-letni Otto Mazuch iz Gan- sersdorfa, je zadelo v varnostno ograjo. Sunek je bil tako močan, da je sofer izgubil kontrolo nad tovornjakom, ki se je prevrnil, to- vor pa se je raztresel tudi na na- sprotno cestice. V kabini skupaj z Mazuchom je bila tudi 4-letna hčerka, ki pa je ostala nepoško- dovana. Tudi oče je imel srečo, sploh se ni udaril, zato pa je to- vornjak utrpel veliko škodo. Poškodovani so se tudi nekateri avtomobili, ki so peljali mimo in so udarili v jeklene klobčice.

Zastupitev s hrano

Okrog petnajst oseb se je zate- klo po zdravniško pomoč: bruhali so, imeli so drisko, se zlasti pa so se pritoževali zaradi hudih tre- bušnih bolečin. Vsi so povedali, da so bili v nekem javnem lokalu v Ul. San Lazzaro, kjer so jedli kuhan prsut. V lokalu so opravili sanitarno inspekcijo in odvzeli razne vzorce hrane, ki jih bodo analizirali. Rezultati analiz bodo znani sele čez nekaj dni. Vse ose- be, ki so jih sprejeli v bolnišnico, so se že včeraj počutile bolje.

Kradli sta v samostanu

Ko je 72-letni menih Luigi Bel- lomo stopil v svojo spalnico v sa- mostanu Madonna del Mare na Trgu Rosmini, je opazil osebi, ki tamkaj res nista imeli kaj početi, in sicer dve ženski. Brskali sta in nekaj iskali, menih je takoj pokli- cal policijo in ju zadržal do prihoda agentov. Ugotovili so, da gre za 25-letno Adriano Braidic iz Palmanove ter 39-letno Mario Le- vacovig iz Latisane, ki sta bili ze- znani silam javnega reda. Od- peljali so ju na kvesturo, menih pa je policiji izročil še rokavico, tri ključe in skarje, ki si jih je ena od ženska skušala znebiti, vrgla jih je skozi okno.

POSEG SLOVENCEV

Kdaj dvojezične table na pokrajinskih cestah?

Slovenski pokrajinski svetovalci Vladimir Vremec, Igor Gabrovce, Willy Mikac in Bruna Zorzini Spetič so naslovili predsedniku Pokraji- ne Renuzu Codarinu interpelacijo v zvezi z namescanjem cestnih tabel in smerkazov na pokrajinskih ce- stah. Podpisniki izhajajo iz dejstva, da je leta 1995 Pokrajina obnovila cestne znake na območju vzhodnega Krasa v trzaski občini ter namestila enojezične smerokaze in table tudi tam, kjer so bile prej dvojezične. To je naredila takoj po koncanih delih za napeljavo plina in ponovnem asfaltiranju cest.

Slovenski predstavniki ugo- tavlajo, da gre za teptanje pravic do javne rabe slovensčine in za kršenje Osimskega sporazuma ter medna- rodnih dogovorov, ki jih je podpisala Italija. Vremec, Gabrovce, Mikac in Spetičeva sprasujejo predsednika Codarina, kako misli ukrepati ob dejstvu, da je prav zaradi narodnost- no mesanega ozemlja nalozena pok- rajinski upravi skrb za ohranjanje te posebnosti in da so prav dvojezični smerokazi in table potrdilo o uposte- vanju pravic slovenske manjšine. Podpisniki svetovalske interpelacije so Codarinu priložili tudi ustrezno dokumentacijo o tej problematiki.

Danes na Repentabru seja občinskega sveta

Danes ob 20. uri se bo sestal repentabrski občinski svet. Izrekel bo svoje mnenje o poime- novanju ceste po Dunaju, razpravljal o pristopu občine k podjetju Acegas, na dnevnem redu pa bo tudi predstavitev proračuna za finančno leto 1997, večletnega proračuna za triletnje 1997/1999 in poročila o predvidevanju in nacr- tovanju za obdobje 1997/1999.



»Harvey« s Primorskim dramskim gledališčem v Kulturnem domu



V okviru abonmaja Slovenskega stalnega gledališča bo od jutri v Kulturnem domu gostovalo Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice s predstavo Harvey. V gledališkem listu predstavljajo delo avtorice Mary

Chase kot »lahkotno komedijo o vsakdanjih ljudeh, ki imajo povsem nevsakdanje težave«. Premierno so predstavo v režiji Vide Ognanović uprizorili aprila lani, doživela pa je zelo pohvalne ocene.

VEČER KROŽKA TOMMASEO NA KONTOVELU

O gastronomski kulturi



Studijski in raziskovalni center Nicoló Tommaseo, ki ima svojo dejavnost v prostorih Zadrzne gostilne na Kontovelu, je pripravil svojim zvestim članom in drugim gostom večer, posvečen gastronomski kulturi na Trzaskem.

Večer, ki sodi v okvir »srečanj z avtorjem«, se je, po svoji vsebini lepo uokvirjal v praznovanje pusta, saj so govorili o gastronomiji, o kraskih vinih in se o marsicem.

Gostje večera, ki jih je predstavil Edoardo Kanzian, »dusa« centra in njegovega delovanja, so bili gastronom in pisatelj Cesare Fonda, Tito Cucaro za trzasko enogastronomsko skupino, Fabio Amodeo za zalo-

nisko hiso Lint, Edi Kan-te za Konzorcij kraskih vin, ustanovo »Etna horo« pa sta na večeru zastopala Federico Mullner in Giuseppe Signorrelli (na sliki - foto Balbi/KROMA). Večer je lepo povezoval Edoardo Kanzian, ki je udeležence povabil se na kratko, a prijetno družabnost. (nl)

NOVICE

Jutri posvet o ženskah in miru v bivši Jugoslaviji

Združenje za mir bo priredilo jutri ob 17.30 v dvorani Zelena luc na trzaski železniski postaji konferenco na temo »Ženske in mir v bivši Jugoslaviji«. Sodelovali bosta vsedržavna predstavница Združenja za mir Luisa Morgantini, ki se je pred kratkim vrnila z obiska v Beogradu, in Liza Clark, predstavnic organizacije Blaženi graditelji miru, ki že dalj časa deluje v Sarajevu. Vstop na konferenco, ki jo bo vodil prof. Riccardo Luccio, je prost.

V ponedeljek skupščina Congafi

V ponedeljek, 17. t.m. bo v dvorani Oceania Pomorske postaje redna letna skupščina Konzorcija za jamstvo posojil. Predsednik Beniamino Nobile bo podal pregled delovanja v preteklem letu, na skupščini pa bodo tudi odobrili upravni proračun.

Umetniki centra Aletti na gradu

V soboto dopoldne bodo v razstavnih prostorih trzaskega grada odprli razstavo obširno in raznoliko razstavo, ki jo je pripravil rimski studijski center »Enzo Aletti«. Gre za širok izbor slikarskih, kiparskih in del v mozaiku umetnikov, ki prihajajo iz držav srednje in vzhodne Evrope. Skupina je z uspehom že razstavljala v lani SankPetersburgu, med razstavljalci pa je tudi jezuit slovenskega porekla Ivan Rupnik, kije tudi direktor studijskega centra in ateljeja, ki deluje v njegovem okviru. Razstava bo odprta do 2. marca, vstop pa je prost.

Praznik upokojencev CGIL

Jutri ob 16. uri bo na sedežu CGIL, dvorana Di Vittorio (Ul. Pondares) praznik vclanjanja, ki ga prireja Zvezi upokojencev CGIL za Mitnico-center in za Rojan, Greto in Barkovlje.

Jutri skupščina Zelenih

Trzasko združenje Zelenih sklicuje za jutri ob 20. uri na sedežu v Ul. Foscolo 30 skupščino članov, na kateri bodo začeli tudi novo kampanjo za vclanjanje. Na skupščini bo govor tudi o aktualnem vprašanju avtonomije Trsta, o referendumih in o parku na Krasu.

Sen. Sema danes v krožku Istria

»Trst v spominih enega od protagonistov«. To je naslov srečanja z bivšim senatorjem Paolom Semo, ki ga danes ob 18. uri prireja kulturni krožek Istria. Srečanje, ki ga bo uvedel Marino Vocci, bo na sedežu krožka v Ul. Sv. Franciska 14/1. Sema bo govoril o povojni zgodovini Trsta in rodne Istre, na srečanju pa bo nedvomno tekla beseda tudi o zadnjih polemikah v zvezi s fojbami.

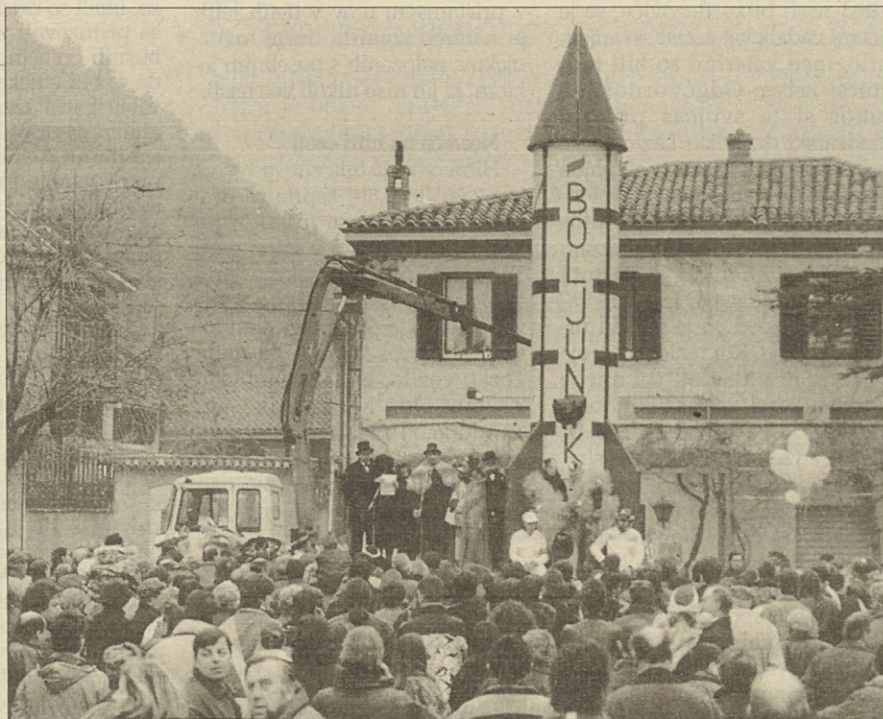
Obvestilo ANED

Trzaska sekcija Združenja bivših deportirancev obvešča, da sta Univerza v Firencah in Institut Andrea Devoto razpisala dva natečaja za diplomake naloge o sledečih temah: predsodki, rasizem, totalitarizem, deportiranje, genocid. Natečajev se lahko udeležijo diplomiranci na italijanskih univerzah v letih med 1993 in 1996. Vse informacije so na razpolago v uradih ANED v Trstu, Ul. Crispi 3, ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 12. ure ali po telefonu, stev. 661088.

V RAZNIH KRAJIH TRZASKE POKRAJINE

S »turobnimi« pogrebnimi obredi so se poslavljali od letošnjega pusta

Slovo od »pokojnika« je bilo še posebej boleče v Boljuncu in na Kontovelu



Pusta so na Kontovelu zažgali sredi mlake (foto zgoraj), v Boljuncu pa so ga kar izstrelili v veselje (foto KROMA)

Malo za salo, pa tudi malo zares so se včeraj po mnogih naših vaseh poslovili od pusta, kralja vseh norcij. V Bregu se je že v popoldanskih urah zbralo veliko ljudi na boljnskem trgu: nestrno so pričakovali na vselej učinkoviti spust Boljunika v vesolje. Se predno je iz rakete zapokalo, se zaiskrilo in zakadilo, pa se je zvrstil ves poslovljni obred. Ob zvokih godbe so na boljnsko Gorico v sprevedu prisli predsednik odbora, sodnik, vdove, otroci in ... zalostni pustovi prijatelji. V zadnjem sporočilu je zvesti, a nagajivi pustni lik obljubil, da se bo prihodnje leto gotovo vrnil. Z odra so se zvrstile zahvale godbama Long Zlung in Veselim godcem, vaščanom in vsem sodelujočim. Nato je bila na vrsti delitev dote: vsem breskim vasem po vrsti je boljnski Lovre pustil kaj, aktualnega in koristnega za naslednjih 365 dni. Sredi glasnega joka in stoka, in prijetnejšega igranja godbe se je nato odprla konica Boljunika XI., iz nje pa se je v »vesolje« zazibal Lovre: kam

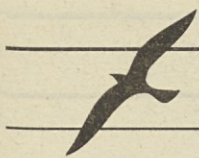
ga bodo ponesli pisani balončki, bomo pa kmalu odkrili.

Na Kontovelu so se solze zalujocih stekle v Kontovelsko mlako, kjer se je tudi končalo kratka zemeljska pot »Jozeta-Pepija XXIX.», RTV-eletriciista, kot se je letos imenoval dvojezični pust. Strogo so se držali pogrebnega obreda: pogrebci z vdovo Nezo Zeljetovo so se zbrali pred Društveno gostilno in v ritmu zalostink ter koracnic godbe na pihala s Proseka obkrožili vas in zalost mimogrede utapljali v kozarcih, nakar je popularni Cadda stopil v Mlako in pusta porinil proti sredini vode, kjer so umrlega upepelili. Za zaro pa niso poskrbeli.

»Turobno« je bilo tudi drugje po trzaski pokrajini, pri Sv. Ivanu in na Kolonji (mrtvaski oder je bil pri Bosketu, nakar je žalni spreved obsel nekatere ulice in se ustavil na trgu pred restavracijo Suban, kjer je bilo slovo od pokojnika), in se posebno v Miljah in v Skednju, kjer so tudi hiteli s pokopi, saj jih je neusmiljeno »pri-ganjal« adventni čas.

Veselo pustovanje na Kolonkovcu

KD Rovte-Kolonkovec je letošnje pustovanje organiziralo po starih navadah. Ze od sobote dalje je pustni spreved obsel ulice Rovt in Kolonkovca, zvečer pa so se udeleženci zbrali v domačem društvu. Prav tako veselo je bilo v nedeljo, ko je pustni spreved z maskami in s »pleh« muziko obsel celotno področje Rovt in Kolonkovca, vse tja do Katinare. V terek so bili organizatorji »Siti vseh lazi«, kot so letošnje pustovanje poimenovali. Najprej so se povseslili na ulicah, potem pa so se zvečer v domačem društvu zbrali na skupni večerji. Ni manjkalo klobas z jajci, pa tudi dobre kapljice ne. Sedaj pa se prebivalci tega območja, predvsem člani domačega društva že pripravljajo na večer v počastitev Dneva slovenske kulture, ki bo v soboto. Nastopila bo pevska skupina Hruševski fantje s pesmijo in glasbo. Ze sedaj vsi vabljeni na ta večer. (nl)



Danes Prešernova proslava na sedežu Glasbene matice

V prostorih Glasbene matice v Ul. R. Manna 29 bo danes z začetkom ob 18. uri (in ne včeraj, kot smo pomotoma napovedali, za kar se balcem in organizatorjem večera opravičujemo) večer z naslovom »Glasbeniki dnevu slovenske kulture«. Gojenci sole iz oddelkov za violino, flavto, violo da gamba, solopetje in kitaro bodo izvajali izključno skladbe slovenskih skladateljev kot: Adamič, Bravnicar, Golob, Lipovsek, Lovec, Sivic, Skerjanc; Slama in Malic bosta pa predstavljala zamejsko glasbeno ustvarjalnost. Med posameznimi točkami bodo gojenci recitali nekaj poezij različnih kultur, ki se stikajo v našem mestu in sicer: slovenske, italijanske, furlanske, hebrejske, romske in hrvaške. Se prej pa bo kratko uvodno misel podal mladi, a že uveljavljeni zamejski književnik, sicer tudi glasbenik, Miran Kosuta.

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
13. februarja 1997
KATARINA

Sonce vzide ob 7.16 in
zatoné ob 17.23
- Dolžina dneva 10.07 -
Luna vzide ob 10.45 in
zatoné ob 23.28.

Jutri, PETEK,
14. februarja 1997
VALENTIN

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 7,5 stopinj, zračni
tlak 1022,2 mb ustaljen,
veter 6 km na uro seve-
rovzhodni, vlaga 91-od-
stotna, nebo oblačno,
morje skoraj mirno, tem-
peratura morja 9 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILA STA SE: Si-
mone Bellide in Antonio
Perulli.

UMRLI SO: 82-letna
Eleonora Ravalico, 93-let-
na Nella Chiari, 81-letni
Nicolò Murkovic, 88-letni
Oscar Giraldi, 99-letni Al-
fredo Sussa, 70-letni Bru-
no Bortolin, 71-letni Ri-
ziero Mari, 78-letni Gino
Paolin, 69-letna Olimpia
Sterle, 71-letni Paolo Ceri-
ni, 93-letni Fausto Dobril-
la, 91-letna Caterina Gia-
drossi, 77-letni Otello Ca-
sali.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 10. do
SOBOTE, 15. februarja 1997
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Pasteur 4/1 (tel.
911667), Drevored XX.
settembre 6 (tel. 371377),
Milje - Mazzinijev drevo-
red 1 (tel. 271124).

PROSEK - (tel.
225141/225340) - samo po
telefonu za nujne primere.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Ul. Pasteur 4/1, Drevore-
d XX. settembre 6, Ul.
dell'Orologio 6 (Ul. Diaz
2), Milje - Mazzinijev dre-
vored 1.

PROSEK - (tel.
225141/225340) - samo po
telefonu za nujne primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. dell'Orologio 6 - Ul.
Diaz 2 (tel. 300605).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.

- tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
sluzba

Nocna sluzba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20.
ure.

Hitra pomoc tel. 118.

Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - Danes dvo-
rana rezervirana .
EXCELSIOR - 16.45,
18.35, 20.25, 22.15 »Il ci-
clone«, r.-i. Leonardo Pie-
raccioni, i. Natalia Estrada.

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 17.00, 18.40, 20.20,
22.00 »Parlando e spar-
lando«, r. Nicole Holofce-
ner.

AMBASCIATORI -
16.00, 18.00, 20.10, 22.15
»Dragonheart«, i. Dennis
Quaid.

NAZIONALE 1 - 16.00,
18.00, 20.15, 22.15 »Mi-
chael«, r. Nora Ephron, i.
John Travolta, Andie
MacDowell, William
Hurt.

NAZIONALE 2 - 15.45,
19.55, 20.10, 22.25
»L'amore ha due facce«, i.
Barbra Streisand, Jeff
Bridges.

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.00, 20.15, 22.15 »Il
club delle prime mogli«,
i. Goldie Hawn, Bette
Midler.

NAZIONALE 4 - 15.45,
17.50, 20.00, 22.15 »Nir-
vana«, r. Christopher
Lambert, Diego Abatan-
tuono.

MIGNON - 16.00,
22.00 »Tutta dentro fino
in fondo«, porn., prepo-
vedan mladini pod 18. le-
tom.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.10, 22.10 »Tutti
dicono I love you«.

ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »»Shine«, r.
Scott Hicks.

LUMIERE - 17.00,
19.30, 22.00 »Evita«, r.
Alan Parker, i. Antonio
Banderas, Madonna.

PRIREĐITVE

DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV Tr-
st prireja jutri, 13. fe-
bruarja, ob 16. uri, v Gre-
gorčičevi dvorani, Ul. Sv.
Franciska 20, DAN SLOVEN-
SKE KULTURE. Poz-
dravni nagovor bo imel g.
Dusan Jakomin, recital
bo Drago Gorup, glasbeno
točko pa bo izvajal Trio
flavt, ki ga sestavljajo Me-
ta Starc, Iris Risehari in
Zinajda Kodric iz razreda
Erike Slama Glasbene ma-
tice. Vabljeni!

NA SEDEŽU DEVIN-
SKIH pevskih zborov bo v
petek, 14. t. m., ob 20.30
kulturni večer ob praz-
niku slovenske kulture.
Casnikar Drago Legisa bo
razmisljal na temo »Zakaj
smo in ostanemo Sloven-
ci«. Sledila bo predstavi-
tev publikacije »Spomin
na teške case« Anastazije
Antonic. S petjem bodo
sodelovali domači pevski
zbori.

SKD GRAD vabi na
dan slovenske kulture na
otvoritev razstave slikarja
Luciana Plehana z nasto-
pom vokalne skupine Re-
sonnet pod vodstvom
Aleksandra Pertot in reci-
tacija nekaterih Prešerno-
vih poezij. Otvoritev bo v
društvenih prostorih v
Banih v petek, 14. t. m., ob
20.30. Urnik razstave: pe-



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

danes, 13. t.m., ob 16. uri Žalujoči ostali RED H

Mary Chase

HARVEY

Gostovanje PDG - Nova Gorica

jutri, 14. t.m., ob 20.30 RED A in F
v soboto, 15. t.m., ob 20.30 RED B
v nedeljo, 16. t.m., ob 16.00 RED C

Matjaz Loboda

SEDEM NA MAH

Gostovanje Lutkovnega gledališča - Ljubljana
v nedeljo, 16. t. m., ob 11. uri
OTROŠKA MATINEJA!

FOTOKROŽEK TRST 80

vabi na večer o sliki in besedi

TIBET, PO DEŽELI

VEČNIH ROMARJEV

Navdušena poznavalka Daljnega Vzhoda Katja
Kjuder bo predvajala in razlagala diapozitive.

danes, 13. februarja, ob 20.30,

v Gregorčičevi dvorani - Ul. Sv. Franciska 20/II.

tek 14. in soboti 15. in 22.
t. m., od 17. do 20. ure,
nedelji 16. in 23. t. m., od
16. do 20. ure. Toplo va-
bljeni!

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB, ul. Donizetti 3,
vabi v soboto 15. fe-
bruarja ob dnevu sloven-
ske kulture na PRAZNIK
MLADIH USTVARJAL-
CEV. Na sporedu bo otvo-
ritev razstave likovnih in
fotografskih izdelkov mla-
dih, ki so se udeležili na-
tečaja, ter recital literar-
nih prispevkov. Sledila
bo razglasitev zmagoval-
cev natečaja ter podelitev
nagrad publike. Začetek
ob 18.30.

KD ROVTE-KO-
LONKOVEC, ul. Monte
Sarnio 27, vabi na večer v
pocastitev Slovenske kul-
ture, v soboto, 15. fe-
bruarja ob 20. uri. Nasto-
pa pevska skupina
Hrusevski fantje s pe-
smijo in glasbo.

PROSVETNO DRUŠ-
TVO MACKOLJE vabi v
Soboto, 15. februarja ob
20. uri v dvorano Srenj-
ske hiše v Mackoljah na
večer z naslovom »Med
inžinjanci v Andih«. Dia-
pozitive in vtise s poto-
vanja po južni Ameriki bo
predstavila dr. Magda
Sturman.

OBČINA DOLINA v so-
delovanju s KD Valentin
Vodnik iz Doline prireja v
nedeljo, 16. februarja ob
17. uri v občinskem gle-
daliscu »F. Preseren« v
Boljuncu, DAN SLOVEN-
SKE KULTURE. Slavnost-
ni govornik bo Bojan Bre-
zigar, glasbene in pevske
točke pa bodo izvajali
pihalni orkester Breg,
MePZ Primorsko iz
Mackolj, MoPZ Fran Ven-
turini od Domja, DPS Va-
lentin Vodnik in piani-
stka Tatjana Jercog. Va-
bljeni vsi ljubitelji sloven-
ske kulture.

KD FRAN VENTURINI
priredi predstavitev nove
kasete »Frajtoner«a in or-
glice«, ki jo je posnel De-
nis Novato s Prijatelji. Na-
stopali bodo Vesele
Stajerke, Trio Venturini,
Vanka in Tonca, Plesni
pari TFS Stu ledi ter caro-
dej Vikj. Prireditve bo v
občinskem gledališču
»France Preseren« v
Boljuncu, v soboto 22. fe-
bruarja ob 20. uri. Vstop
prost.



IZLETI

KMECKA ZVEZA in
KMETIJSKA ZADRUGA
prireja jutri, 14. fe-
bruarja, izlet na Medna-
rodni kmetijski sejem v
Verono. Izlet stane 60.000
lir, v ceno pa je vključen
prevoz z avtobusom, vsto-
pnina na sejem in večerja
v agriturizmu. Urnik
odhoda je sledeči: ob 6.00
v Boljuncu na trgu, ob
6.20 na Opcinah pri baru
Centrale, ob 6.45 v Seslja-
nu pri hotelu Posta. Na

razpolago je se nekaj pro-
stih mest. Tel. 362941 -
382555

SK DEVIN priredi v ne-
deljo 16. t. m. smucarski
izlet z avtobusom v Alle-
ghe (Civetta). Prijave v go-
stini Ex Silvester - Darja -
v Nabrezini tel. 200228.
Informacije daje tajništvo,
tel. 2916004.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Trst,
obvesca, da je bil v
Uradnem listu dne 24. ja-
nuarja 1997, objavljen
razpis natečaja za 21 pe-
tletnih dodelitev na
dezelnem zavodu za razi-
skovanje, eksperimenti-
ranje in izpopolnjevanje
na področju vzgoje (IRR-
SAE). Natečaj je na-
menjen nadzornemu, vo-
dilnemu in učnemu
osebju v stalezu. Prosilci
imajo od datuma objave v
U.L. 40 dni casa za vlozi-
tev prosnje.

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Trst
obvesca svoje clane, da bo
urad spet posloval vsak
torek in četrtek od 16. do
17.30.

OBVESTILA

FOTOKROŽEK TRST
80 vabi na večer o sliki in
besedi danes, 13. fe-
bruarja, ob 20.30, v Gre-
gorčičevo dvorano - Ul.
Sv. Franciska 20/II. Nav-
dušena poznavalka Dalj-
nega Vzhoda Katja Kjuder
bo predvajala in razlagala
diapozitive z naslovom:
TIBET, PO DEŽELI VEC-
NIH ROMARJEV.

ZSKD vabi v GLEDA-
LSKO DELAVNICO:
srečanja bodo po pustnem
premoru, vsak petek, od
18. do 21. ure. Delavnica
se bo odvijala v Gre-
gorčičevi dvorani: vablje-
ni so tudi tisti, ki so se
neodločeni ali bi radi na
svoje oči videli, kaj je in
čemu pobuda služi. Za
vsakovrstne informacije
smo vam na razpolago v
uradih ZSKD (Ul. S. Fran-
cesco 20 - tel.
040/635262).

KD F. VENTURINI -
vclanjevanje 1997: vsak
petek od 17. do 18. ure in
vsako soboto od 14.30 do
15.30, v Kulturnem cen-
tru A. Ukmar-Miro pri
Domju.

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB (Ul. Donizetti 3)
razpisuje ob dnevu slo-

venske kulture LITERAR-
NI, RAZGLASITEV zma-
govalcev in nagrajevanje
LIKOVNEGA IN FOTO-
GRAFSKEGA NATECAJA
za mlade bo v soboto, 15.
februarja, ob 18.30.

SZ BOR obvesca vse
zainteresirane, da spreje-
ma vpisovanje za tečaj
aerobike (za mlade,
srednje in starejše), ki se
bodo pričeli 20. februarja
v prenovljeni telovadnici
Stadiona 1. Maj ob večer-
nih urah dvakrat teden-
sko. Za vse dodatne infor-
macije klicati v urad (tel.
51377), od 10. do 13. in
od 17. do 20. ure.



ČESTITKE

Se mineva 50 let od
kadar je Stojan privekel
na svet. Da bi trte se 50
let sadil in z vincom nas
pojil, mu zelijo vsi do-
máci.

Stojan Cin-cin je danes
»cinkvantin« in Stajerci
veseli cakamo na »kvar-
tin«.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

PRODAM dobro ohr-
ranjene sedeze Gofa,
uporabni tudi za Passat.
Telefonirati na st.
040/291053.

PRODAM ALFETTO
200, letnik '85. Tel.
228547.

TAJDA SINGLES
CLUB vabi na družabna
srečanja z živo glasbo vse,
ki nimaste zakonskega
partnerja. Vsako 1. in 3.
soboto v mesecu v hotelu
Triglav v Kopru, vsako 2.
in 4. soboto v mesecu v
hotelu Triglav v Sezani. V
soboto, 15. t. m., bo
družabno srečanje v hote-
lu Triglav v Kopru. Infor-
macije na tel.
0038667/21613.

NUDIM LEKCIJE iz
matematike, fizike in teh-
ničnega risanja za nižje
srednje sole in bienij
visjih sol po 20.000 lir na
uro. Tel. št. 040/212060 v
jutranjih urah.

PIVNICA III. GENE-
RAZIONE - Jutri, 14. t.
m., vas bodo zabavali Pie-
ro in Edo.

SIMPATICNEGA
PSICKA, crnobelega,
manjše postavé, smo našli
v soboto 1. t. m. na cesti
za Repentabor. Ker ima-
mo že dva psa, tega ne
moremo obdržati. Kdor ga
hoče rešiti občinskega za-
vetišča za pse naj klice na
tel. št. 415672.

PRODAM mehari dya-
ne citreon 12 let star. Tel.
št. 229347 v popoldan-
skih urah.

DOMACI kravji sir
(mlad) lahko naročite na
tel. št. 0038666/87166,
vsak dan, od 20. ure do
21.30.

V GORICI iscemo
izkuseno varusko za ce-
lodnevno varstvo 8-me-
sečnega otroka. Tel.
(0481/32033).

TRGOVSKO PODJETJE
v Trziču nujno zaposli skl-
adiscnika. Pismene po-
nudbe na PD, Ul. Montec-
chi 6, po sifro »skla-
disce«.

PRODAM SMUCI Elan
MBX-RP70, dolžina 198
cm, nove, nikoli rabljene.
Tel. 415336 po 18. uri.

PRODAJAM KOM-
PLET smuci, palč in ve-
zalk ter smucarskih
cevljev št. 38 po zelo
ugodni ceni. Telefonirati
med 20. in 21. uro, razen
petkov in sobot, na tel. št.
417120.

PRODAJAMO akacije-
ve kole in drva za kurja-
vo. Tel. št. (0481) 884161
v večernih urah.

KMECKO PODJETJE
Zbogar (Samatorca 47)
nudi kozji ali konjski gnoj
z možnostjo dostave na
dom. Tel. št. 229191 ob
uri kosila.

BMW 524 TD ugodno
prodam. Tel. 040/361286
med 20. in 21. uro.

TEHNIK INFORMA-
TIKE nudi popravila in
vzdrževanje računalnikov
tudi na domu. Tel. št.
040/232151 ali
0330/674112.

KMECKI TURIZEM sta
odprla Slavko in Elvira
Svara (Trnovca 14). Ob
torkih in sredah zaprto.

AGROTURIZEM je od-
prl Ostrouska, Zagradec
št. 1.

DREJCE FERFOLJA je
odprl osmico v Vrtni ulici
6 v Doberdobu. Nudi do-
mac prigrizek ter toci belo
in crno vino. Odprto vsak
dan razen torka.

OSMICO sta odprla v
Borstu Jordan in Diko
Zerjal.

OSMICO je odprl Boris
Pernarcic - Medja vas 7.
Toci crno in belo vino.

OSMICO sta odprla
Magda in Slavko Skerlj -
Zgonik 15A. Vabljeni!

OSMICO je odprl v Na-
brezini št. 8 Usaj. Toci be-
lo in crno vino.

OSMICO je odprl v
Ricmanjih Berto Pregarc.
Toci belo in crno vino.

OSMICO je odprl Igor
Grgic na Padričah 193.
Vabljeni!

OSMICO odprli smo,
da veselo in družbi bo.
Berdon Josip, Pulje pri
Domju 123.

PRISPEVKI

Ob 3. obletnici smrti
Aleksandra Grgica daruje
družina 50.000 lir za Pri-
morski dnevnik.

Ob 21. obletnici smrti
profesorja Ivana Savlija
daruje Zdenka 50.000 lir
za Zadružni center za so-
cialno dejavnost.

Namesto cvetja na
grob Luigija Coceanija
darujeta Drago in Anica
Stoka 100.000 lir za har-
monikarski kvintet GM
Prosek.

V spomin na Luigija
Coceanija daruje Nicola
Colacicco 200.000 lir za
Kulturni dom Prosek -
Kontovel.

V spomin na pokojno
Marcelo Pahor daruje
Ivanka Canciani 20.000
lir za cerkveni peski zbor
Sv. Ivan.

V spomin na pok. ma-
mo Anico, teto Zoro in
teto Marto daruje Uci
Trinca z družino 100.000
lir za KD Rovte-Kolonko-
vec.

V spomin na drago te-
to Zoro Pregarc in teto
Marto darujeta Marija in
Anci Zuban 50.000 lir za
KD Rovte-Kolonkovec.

V spomin na gospo
Zoro Pregarc darujejo
družina Gustincic 20.000
lir, Marija in Pino 25.000
lir in Neverina 5.000 lir
za KD Rovte-Kolonkovec.

V spomin na Angela

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvu Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tičje) tel. 360072, s sledečim urni-
kom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.

Debernardija darujeta
Miranda in Berto Micheli
30.000 lir za KD Rovte-
Kolonkovec.

Ucia Giuliani daruje
50.000 lir za KD Rovte-
Kolonkovec.

V spomin na očeta Ma-
riota Mocorja daruje sin
Franco z družino 200.000
lir za KD Fran Venturini
od Domja.

Namesto cvetja na
grob Pepija Bozica dar-
ujeta Armando in Kristi-
na Manin 30.000 lir za
KD Fran Venturini od
Domja.



Mirno nas je zapustila

Emma

Micussi

vd. Memon

Pogreb bo jutri, 15. t.
m., ob 10. uri iz mrtvas-
nice v ul. Costalunga v
ricmansko cerkev.

Zalostno vest sporočajo
sinova Graziella in Aldo,
brat, vnuki in drugo
sorodstvo

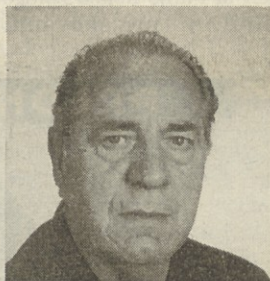
Domjo, 13. februarja



Nenadoma nas je zapu-
stil naš dragi

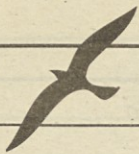
Luigi Coceani

(GINO)



Zalostno vest sporočajo
zena Jolanda, hci
Loredana, Brat Bruno z
družino ter ostali
sorodniki in prijatelji

Pogreb bo v petek 14. t.
m., ob 12. uri iz mrtvas-
nice v ul. Costalunga v
cerkev



ALBANIJA / UMAKNILI ODLOK O IZREDNEM STANJU

V Vlori je zavladalo nevarno brezvladje

Pomirjujoča zamenjava načelnika vlorske policije

TIRANA - Po predvčerajšnjem dramatičnem zasedanju albanskega parlamenta, na katerem so predsinoci poslanci Berisheve vladajoče Demokratske stranke po ruđu iz Vlore dosegli, da so umaknili odlok o proglašitvi izrednega stanja na vlorskem območju, je včeraj v Vlori zavladalo pravo brezvladje. Policija in specialci so se že dan prej umaknili iz mesta, oblasti pa so včeraj zamenjale dosedanjega načelnika policije Fokola Mulosmanja in na njegovo mesto imenovala 47-letnega Echerma Kurcijo, ki je po rodu iz bližnjega Fiera. Zamenjava naj bi delovala pomirjujoče, ker je bil Mulosmanj kot »nedomacin« osovražen med Vlortci.

To je prva konkretna pobuda oblasti, ki ne vedo, kako bi pogasile požar upora opeharjenih varčevalcev. Brezvladje v Vlori pa ima lahko hude posledice. Včeraj je Vloro zajela prava kupovalna mrzlica, ker si ljudje delajo zalogo živil v pričakovanju



najhujšega. Seveda je kaj kmalu zmanjkalo vsega, tako da bi lahko to pomanjkanje povzročilo dodatno napetost. Večina živil prihaja namreč iz Italije, tako da so že predtem po nekajdnevni zavori pristanišča posle zaloge. Ze predsinocnjim pa so se v deset kilometrov oddaljenem pristanišču Radhima

albanski tihotapci ponovno polastili kakih 120 gliserjev, ki jih je zaplenila policija. Kaksne bodo posledice se ni jasno, vsekakor je Grčija že povečala budnost, bojijo pa se tudi v Italiji, ker bi lahko sedaj tihotapci izkoristili brezvladje za svoje posle.

Ob vsem tem je popol-

noma jasno, da je na nitki usoda vlade premierja Alexandra Meksija, ki je predlagal izredno stanje. Oblastem je včeraj uspelo preprečiti manifestacije v Tirani, a trn v peti ostaja Vlori, kjer sedaj ljudje že vzklikajo svoji republiki po vzoru prvega svobodnega ozemlja v partizanskih bojih.

SRBIJA

Sprejetje zakona še ni poroštvo za dialog

Ta bo možen z demokratizacijo

BEOGRAD - Srbski parlament je predsinoci izglasoval posebni Miloševićev zakon, ki priznava zmago opozicijske zveze Skupaj v trinajstih srbskih mestih in v osmih od 16 beograjskih volilnih okrožjih vključno z občinskim svetom »velikega Beograda«. To pa ni zaustavilo vsakodnevnih protestov. Opozicija namreč navaja, da mora sedaj režim sklepe parlamenta uresniti v praksi in da bo dialog možen le v primeru, da pride do prave demokratizacije tudi v medijih. Te pa režim čvrsto drži zase, ker se zaveda, da so mediji njegovo zadnje orožje. Boj za demokratizacijo medijev bo sedaj se težji, ker je Milošević za novega ministra za informacije imenoval Radmilo Milantičević, ki je znana kot zagrizena zagovornica Miloševićevih idej, odločna in ambiciozna zenska, ki je baje zelo blizu Miloševiću zeni Miljani Marković.

NOVICE

Sudetski Nemci že dvigujejo glas

PRAGA - Poslanci češkega parlamenta so včeraj dopoldne nadaljevali dan prej začeto razpravo o nemško-češki deklaraciji o spravi. Predstavniki opozicijskih socialdemokratov (CSSD) doslej še niso razpravljali, opazovalci pa pričakujejo, da bodo češki parlamentarci izjavo o nemško-češki spravi sprejeli, čeprav le z majhno večino. Kdaj bodo glasovali, pa zaenkrat še ni jasno.

Zaskrbljenost češkega predsednika Havla, ki je pred dnevi pozval parlament, naj podpre izjavo o spravi, je bila kot kaže upravičena. Sudetski Nemci, ki so bili pregnani s Češke, sedaj dvigujejo glas in ocitajo vladi v Pragi, da enostransko interpretira nemško-češko izjavo o spravi.

Kot je v Münchnu povedal tiskovni predstavnik organizacije pregnancev sudetskih Nemcev Franz Neubauer, se je treba bati, da bo po razpravah v češkem parlamentu in po izjavah češkega predsednika Václava Havla, premiera Václava Klause in zunanjega ministra Josefa Zielenieca, obveljala interpretacija izjave v smislu maksimalnih čeških zahtev.

V nemškem parlamentu se vedno vladajo »velike iluzije« o dejanski usmeritvi češke politike. Predsednik Havel upa, da bo Bonn uporabljal izraz »izseljenec« namesto »pregnanec« in s tem obsodil samo posamične incidente kot krivične, izognil pa se bo obsodbi celotnega procesa izгона sudetskih Nemcev. Havel namreč računa na »cezmerno popuščanje nemške strani«, s tem pa se potrjujejo vsa opozorila sudetskih Nemcev, je se povedal Neubauer. (STA/dpa)

Mashadov je zaprisegel

MOSKVA - Novoizvoljeni čecenski predsednik Aslan Mashadov je včeraj prisegel zvestobo čecenski republiki. Slavnostne zaprisege v Groznom se je udeležilo kakih 400 povablencev, med katerimi tudi sekretar ruskega zveznega sveta za varnost Ivan Ribkin. Odsoten je bil gverilski poveljnik in Mashadov predsedniški tekmec Samil Basajev, medtem ko se je dosedanji predsednik Zelimhan Janderbijev le poklonil žrtvam vojne in zapostil slovesnost pred zaprisego.

PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997



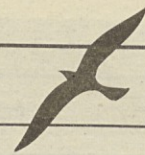
Primorski dnevnik

Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1997 nudimo znane ugodnosti:

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1997 bo naročnina brezplačna
- **Do 28. februarja 1997 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)**

KAKO PLAČATE:

- ▶ *prednaročnino lahko plačate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici*
- ▶ *pri vseh slovenskih bančnih zavodih v FJK*
- ▶ *na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika*



GORICA / KONEC TEDNA V KULTURNEM CENTRU L. BRATUŽA

»Gorenjski Slavček« z opero in baletom SNG

Pogovor s protagonistom, tenoristom J. Reja

Letošnja goriska koncertna sezona, ki jo prireja Slovenski center za glasbeno vzgojo Emila Komela v Gorici, se bo nadaljevala v soboto, 15., in nedeljo, 16. t.m., z gostovanjem ljubljanske Opere in baleta Slovenskega narodnega gledališča. V bogato prenovljeni Veliki dvorani Kulturnega centra Lojzeta Bratuža na drevoredu 20. septembra bo gostujoči ansambel ponudil izvedbo opere Gorenjski slavček Antona Foersterja (1837-1926). Slovenski muzikolog Primož Kuret uvršča Antona Foersterja med najvažnejše skladatelje, ki so na Slovenskem uveljavljali "visoko glasbeno romantiko". Čeprav je bil doma v českem mestu Osenice, je Foerster odločilno vplival na razvoj slovenske glasbe, saj je od leta 1867 dalje deloval v Ljubljani. Bil je tudi velik reformator slovenske cerkvene glasbe: s Hugolinom Sattnerjem in Angelikom Hribarjem je bil namreč najvažnejši predstavnik slovenskega cecilijanskega gibanja, tj. tistega gibanja, ki je - med drugim - zahtevalo kakovostnejšo oblikovanje glasbe pri cerkvenih obredih. Foerster nam je zapustil tudi veliko število posvetnih del, ki zajemajo vokalno, zborovsko in instrumentalno glasbo.

Njegov najvidnejši umetniški uspeh je opera Gorenjski slavček (na sliki prizor iz opere). To delo so decembra lani uprizorili v Ljubljani z izrednim uspehom, saj so bile vse predstave razprodane. Ob priložnosti goriskega gostovanja smo se pogovorili s tenoristom Jurijem Rejo; ki bo igral vlogo glavnega junaka. Iz njegovih besed je bilo cutiti resnično zadovoljstvo ob tem gostovanju, saj je svoje otroštvo preživel prav v Gorici na Drevoredu 20. sep-



tembra. Povedal nam je tudi, da je soudeležan pri uprizoritvi te opere že tretjič in da je vsakič režiser ali dirigent kaj spreminjal, saj sta partitura in notni material izšla komaj lani prav na pobudo operne uprave in v sodelovanju režiserja Preislerja. O svoji umetniški karieri nam je Reja povedal, da se je najprej učil solopetja pri Janku Vekoslavu in je nato z uspehom obiskoval dunajsko Akademijo z Antonom Dermoto. Ko se je vrnil v Ljubljano pa se je se izpopolnjeval pri tržaski pevki Kseniji Vidaličevi. Lahko poudarimo, da je med drugim koncertiral po Italiji, Avstriji in Nemčiji ter da je sodeloval pri obeh

povojnih uprizoritvah opere Crne maske, ki jo je ob koncu 20. let napisal naš somešan Marij Kogoj. Jurij Reja je izrazil upanje, da lahko pomeni prenovljeni Kulturni center v Gorici možnost trajnejšega sodelovanja, saj je ravno v tem goriskem prostoru zakoreninjena zelo močna pevška in predvsem solopevska tradicija; spomnil se je npr. številnih pevcev, ki so prišli z Goriskega in so se nato uveljavili na mednarodnih odrih (Josip Rijavec, Mario Simenc, Oskar Zornik in Marijan Kristancic). S tako pozitivno noto smo se poslovili od tenorista Jurija Reje in se mu zahvalili za prijeten pogovor.

Luisa Antoni

LJUBLJANA / NOVI SLOVENSKI FILM

Od drevi Outsider v kinodvoranah

»Generacijski«, punkerski film režiserja Andreja Košaka je prejel nagrado občinstva v Portorožu

Producent in ustvarjalci najnovejšega slovenskega filma Outsider, z nagrado občinstva že nagrajenega na filmskem festivalu (maratonu) v Portorožu, so z ljubljansko novinarsko konferenco (tako odstekane se ne!) v z jugo-ikonami okrašenem salonskem vagonu vlaka, s katerim so se slovenski politiki za časa Jugoslavije vozili na seje zveznih organov v Beograd, napovedali začetek predvajanja tega "generacijskega", punkerskega, romantičnega, nizkoporačunskega (in ne jugonostalgicnega) filma po kinematografih v Sloveniji.

Producent filma, ki so ga posneli v dveh letih in pol, je Bindweed Soundvision, ki ga zastopa slovenski režiser Franci Slak (filmi Krizno obdobje, Eva, Butnskala, Hudo delci, Ko zaprem oči). Slak se je zahvalil koproducentu, Umetniškemu programu TV Slovenija, da je film potem, ko je na ministrstvu za kulturo izpadel iz konkurence za sofinanciranje (podprli so snemanje Rabljeve freske!), "rešil". Povečavo filma na kinematografski format pa so poleg ustvarjalcev samih podprli Zavod Odprta družba Slovenije, Pristop, Kladivo, studio Ritem z izjemno zvokovno postprodukcijo in drugi. Film, ki si je na prvem predvajanju januarja, v okviru Portoroškega filmskega maratona, priboril nagrado občinstva in "uradno" nagrado za zvok, je bil narejen "za polovično ceno" (za približno 55 do 60 milijonov tolarjev oz. 600 do 700.000 nemških mark).

Soustvarjalci filma, režiser Andrej Košak, scenograf Pepi Sekulič, skladatelj Sasa Losiš, glavna igralka Davor Janjš in Nina Ivanič ter nekateri drugi (npr. Košakova družina) pa so soglasali,

da na celoten honorar za svoje delo počakajo do pokritja stroškov filma s komercialnim predvajanjem. Vsi ustvarjalci filma so pred začetkom distribucije zelo samozavestni, saj so jih - kot so priznali na novinarski konferenci -, desetminutne ovacije po projekciji filma v Portorožu, prepričale, da so napravili dober film.

Film distribuira Mladina. Slovesna premiera bo danes zvečer v ljubljanskem kinu Union (popoldanska predpremiera bo za Gimnazijo Moste, "kjer so se solali pionirji punka na Slovenskem"). Stiri kopije filma bodo v naslednjih dneh predvajali v Mariboru, Skofji Loki, Celju, Kranju, Portorožu, Domžalah, Radomljah itd.

Film bosta Filmski sklad RS in TV Slovenija ponudila tudi na flmskem sejmu ob Berlinskem festivalu (ob filmih Ekspres Ekspres, Radio Doc, Carmen, Rabljeva freska ter dokumentarnih filmih Prerokbe ognja in Fotofilm 2001). Neposredno pri avtorjih pa so za Outsiderja doslej pokazali interes se Hrva-ti, Čehi in Poljaki, so povedali na torkovi predstavitvi. Če bo to mogoče, nameravajo film najprej prikazati v ZDA in sele kasneje po Evropi. Na slovenski TV bo Outsider predvidoma predvajan letos jeseni, morda pa tudi že 4. maja, ob obletnici Titove smrti (umrl leta 1980).

Scenarist in režiser Outsiderja Andrej Košak (doslej je posnel stiri studijske oz. dokumentarne filme, Outsider je njegov celovečerni prvenec) je poudaril, da ima vsaka generacija - tako tudi njegova - pravico do svojega filma; to je generacija prve polovice 60. let, ki je rasla ob punku, se zaljubljala, učila "dramatičnih situacij" ob

pricakovanju in doživljanju Titove smrti itd. Kosak je pohvalil izjemno sodelovanje ekipe, ki je "živela in delala v romantičnem, strastnem vzdušju". Opozoril je, da izdelek - kljub nekaterim obicajnim in za naše razmere tipičnim zapletom (priprtje igralca Janjša ob prihodu v Slovenijo, natolcevanja ob jugoslovanski ikonografiji prizorišč snemanja) ter namigovanjem v nekaterih medijih - ni nikakršna "jugonostalgija"; "Mi, ki smo z zastavicami mahali rastafarijancu Hailu Selasiju in Sofiji Loren, se pac ne pustimo pozreti nacrti amneziji, želimo se spominjati se naprej...", je ob tem pripomnil Franci Slak.

Glasbo sarajevskega Ljubljancana Sase Losisa, pevcina in vodje nekoč izredno popularne skupine Plavi orkestar, nameravajo izdati tudi na kompaktni plošci, ze zdaj razpolagajo s predstavljeno kaseto. Zanimivo je, da je k snemanju te glasbe Losiš uspel pritegniti sila različne glasbenike, od Otroškega zbora RTV Slovenija, do znanih slovenskih glasbenikov, skupine Sukar in Vlatka Stefanovskega (nekdanji Leb i sol iz Makedonije).

Tudi glavna igralka filma, Nina Ivanič in Davor Janjš (rojen 1968, Sarajevčan, eden najperspektivnejših in največkrat nagrajenih mladih jugoslovanskih igralcev, zdaj živi v Londonu in Ljubljani), sta svoje sodelovanje z režiserjem in filmsko ekipo na novinarski konferenci večkrat pohvalila. Režiser Košak pa je navrgel, da se je odločitev o tem, da v filmu debitira kar polovica avtorske ekipe, izkazala za pravo, "s tem se na nek način vracamo tudi h koreninam slovenskega filma 50. let....". (STA)

MILJE / OB MEDNARODNEM DNEVU ŽENSK

Sedmi fotografski natečaj



Pejsazi in kultura nase dežele: to je naslov letošnjega, že sedmega fotografskega natečaja, ki ga ob mednarodnem dnevu žensk razpisujejo v Miljah. Tudi tokrat so za razpis natečaja, ki se ga lahko udeležijo ženske ljubiteljske fotografije furlanijske Julijske krajine, poskrbela krožek »Osmimarec« in koordinacijski odbor upokojenk, članic sindikata CGIL iz Milj, pokroviteljstvo pa je pobudi tudi letos namenila miljska občinska uprava.

Kot je že običaj, sta predvideni kategoriji barvne in crnobe fotografije. Vsaka udeleženka lahko pošlje največ stiri fotografije v posamični tehniki, prejeta dela pa bo ocenjevala strokovna žirija. Fotografije je treba oddati do 5. marca, 8. marca bodo v občinskih razstavnih prostorih »G. Millo« odprli razstavo, dan kasneje pa bodo nagradili najboljše izdelke.

BERLIN / ZAČETEK JUTRI

Filmskega festivala se bo udeležil tudi Miloš Forman

Z odprtjem 47. Berlinala se bo Berlin jutri znova spremenil v meko mednarodnega filmskega sveta. Po pričakovanjih se bodo festivala udeležili Jack Nicholson, Sandra Bullock, Alain Delon in Catherine Deneuve, na njem pa naj bi se do 24. februarja zvrstilo približno 300 filmov iz 60 držav.

Festival bo s filmom "Smillin obcutek za sneg" belgijskega režiserja Billa Augusta uradno odprl nemski notranji minister Manfred Kanther. V uradni konkurenci se bo letos za zlatega in srebrnega medveda potegovalo petindvajset filmov, od tega šest iz Združenih držav Amerike, pet iz Azije, eden iz Latinske Amerike in trinajst iz Evrope. Stevilne cineastične novosti z vsega sveta bo mogoče videti tudi v Forumu mladinskega filma, v Panorami in Filmfestu otroškega filma.

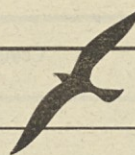
Svetovno premiero bo na festivalu doživel po resničnih dogodkih posnet protirasistični film Johna Singletona "Roseswood". Nicholas Hyn-ter bo predstavil "Preganjalca carovnic", drama po romanu Arthurja Millerja z Winono Ryder in Danielom Day-Lewisom v glavnih vlogah.

Milos Forman je v Berlin pripeljal film "Larry Flint - gola resnica" (film so uvrstili v ožji izbor kandidatov za oskarja za najboljši film) ô izdajatelju pornografske revije "Hustler". V glavni ženski vlogi nastopa pevk Courtney Love, ki se bo tudi udeležila festivala. Udeležbo so napovedale tudi Lauren Bacall, Juliette Binoche, Andie McDowell, Carole Bouquet in Julia Ormond. (STA)

Letos bo že 28. srečanje slovenskih pevskih zborov

Zveza kulturnih organizacij Slovenije (ZKOS), Slovenska pevška zveza in Tabor slovenskih pevskih zborov Sentvid pri Stični razpisujejo 28. Tabor slovenskih pevskih zborov, na katerega vabijo vse zbore iz Slovenije in zamejstva. Srečanje slovenskih pevcev bo v nedeljo, 22. junija, na zdaj že tradicionalnem prizorišču v Sentvidu pri Stični, so sporočili iz uradov Zveze kulturnih organizacij Slovenije.

Programski odbor se je odločil, da bo nadaljeval usmeritve tematsko zaokroženih programov, tako da bodo osrednji moto letošnjega tabora stanovske pesmi. Skupni koncert bo vodil dirigent Igor Svara. Zbori se lahko na tabor prijaviijo s prijavnico, ki jo dobijo na območnih ZKOS, zadnji rok za prijavo pa je 1. marec. Pred taborom bo v soboto, 1. marca, v Sentvidu pri Stični se strokovno srečanje zborovodij, ki ga bo vodil Igor Svara. (STA)



DEŽELA / ZAGOTOVILO PREDSEDNIKA CRUDERJA

SINODA / OB ZAKLJUČKU PRVEGA DELA

KINO

Enotnost Goriške ni pod vprašajem

Predsednik deželne vlade je županu obljubil pomoč tudi za druge goriške probleme

Goriski občinski upravitelji so imeli dvoje pomembnih srečanj z najvišjimi institucionalnimi predstavniki dežele. V torek je prišel v Gorico predsednik deželne vlade Roberto Antonione in se sestal z občinskim odborom (na sliki - foto Bumbaca), včeraj pa je župan Valenti potoval v Trst na srečanje s predsednikom deželne vlade Giancarlom Cruderjem. O vsebini srečanja z Antonionejem v tiskovnem sporočilu iz občine ni informacij, lahko pa domnevamo, da je goriška dešničarska uprava razgovor s predstavnikom FI uporabila predvsem za pripravo na včerajšnje srečanje s Cruderjem.

Eno najpomembnejših zagotovil, ki jih je predsednik deželne uprave dal včeraj Valentiju je to, da deželna vlada ne namerava postaviti v dvom enotnosti goriške pokrajine in vloge mesta Gorica v deželnem okviru. S tem je Cruder odgovoril na bojzani, da ne bi razprava o institucionalnih spremembah v deželi in zlasti trenje med Trstom in Vidmom privedla Gorisko v se bolj podrejeno vlogo. Valenti je s tem v zvezi opozoril na potrebo, da se ohrani enotnost ti. intermodalnega sistema za prevoz blaga, ki sega od Gorice (avtoport) do Tržica (pristanišče), Ronk (letališče) in Cervinjana (železniški voz).

Župan je tudi opozoril na prizadevanja Gorice, da bi si zagotovila večjo mednarodno vlogo in se pripravila na novosti ob vstopu Slovenije v Evropo. Dejal je, da je evropski



parlament podprl ta prizadevanja. Deželo pa je pozval, naj prispeva svoj delež, s tem da pospeši postopek za razširitev avtoporta. Valenti je opozoril tudi na druga dva načrta (Verdijevo gledališče in Avditorij), ki se izvajata z deželnimi prispevki in za katera je potrebno, da se odpravijo se nekatere težave, sicer obstaja nevarnost zakasnitve del. Se posebej pa je poudaril probleme zdravstva in potrebo, da se Gorici zagotovi ohranitev primerne ravni zdravstvene oskrbe. V nasprotnem primeru, je zazugal, bi utegnili občani množično stopiti na cesto v obrambo svoje bolnišnice.

Cruder je pokazal veliko razumevanje in dobro poznavanje goriških problemov. Poleg že omenjenih obvez je zagotovil, da bo kmalu obiskal Gorico in »prinesel pozitivne odgovore na iznesena vprašanja«.

NOVICE

Srečanje upokojencev v Podgori

Sindikat upokojencev SPI-CGIL za Podgoro in Ločnik prireja jutri srečanje z upokojenci v Podgori in praznik uclanjanja. Srečanje bo ob 15.30 v Kulturnem domu, kjer bodo spregovorili Elso Milocco, Franco Manià in Sergio Pontin ter predstavnik upokojencev iz Podgore. Clane bodo seznanili s prizadevanji sindikata na krajevni, deželni in državni ravni ter o dejavnosti svetovalske službe, kar zadeva izpolnjevanje davčnih prijav.

Koncert iz sezone Lipizer

Glasbeno društvo Lipizer prireja nocoj ob 20.30 v dvorani Bratuzevega centra nov koncert v okviru abonmajske sezone. Nastopil bo trio, ki ga sestavljajo mezzosopranistka Marina Bottacin, violinist Benjamin Bernstein in pianist Franco Calabretto. Predstavili bodo izbor skladb J. Brahmsa in R. Schumann. Neabonenti lahko rezervirajo vstopnice v agenciji Appiani.

Občinski svet v Gorici

Goriski občinski svet bo po enotenskem premoru danes spet zasedal. Seja bo ob 17.30 in bo namenjena proračunu. Danes naj bi predstavili mandmane in začeli razpravo, medtem ko naj bi bilo glasovanje na jutrišnji seji, ki bo ob 17.30.

Predstavitve Ruplove knjige "Percezioni e sfumature"

V palaci Locatelli v Krminu bodo danes ob 20.30 predstavili italijanski prevod knjige prof. Alda Rupla Zaznave in otenki (Percezioni e sfumature). Prihodnji teden, v petek 21. t.m. ob 18. uri, bodo knjigo predstavili tudi v Gradiscu.

Predstavili listino Obraz Cerkve

Začenja se široka razprava - V soboto, 15. t.m., pri Rdeči hiši shod za mir in spravo

Z objavo listine "Il volto di una Chiesa - Obraz Cerkve" se je zaključil prvi del 2. Skofijske sinode. Dokument so oblikovali na podlagi dela in ugotovitev dvanajstih studijskih skupin, dopolnili pa na dveh zasedanjih članov sinode. Zadnje zasedanje je bilo prejšnje soboto. Dokument ki, kakor že sam naslov pove, odlikava utrip goriške cerkve v sedanjem trenutku, bodo dali v sirso razpravo po župnijah in župnijskih skupnostih, pa tudi po društvi in raznih organizacijah, so povedali na včerajšnjem srečanju z novinarji na nadškofiji.

Prvenstveni cilj sinode (prevod te besede pomeni skupno pot) je namreč iskanje poti, da bi bila Cerkev čim bliže današnjemu človeku. "Zato tudi pričakujemo in si želimo čimširše aktivno sodelovanje", je pojasnil nadškof Bommarco. In če je želja po skupni poti, potem mora Cerkev znati prisluhniti vsem aspektom družbe. Prav globljemu spoznavanju stvarnosti in potreb je bilo namenjeno prvo obdobje dela 2. sinode.

Dokument je, preprosto povedano, prvi konkretni rezultat skoraj enoletnega dokaj zahtevnega dela, je bilo poudarjeno. Ni pa edini. Odprtje

sprejemnega centra na Placuti gre jemati kot znak sprememb, ki se uresničujejo in ki odražajo občutljivost cerkve na socialnem področju ob upoštevanju in spoštovanju razlikosti.

V četrtem poglavju dokumenta - sestavljen je po vzorcu zaključnega dokumenta 2. vatičanskega cerkvenega zbora v starih sklopih - so nakazana vprašanja o vlogi Cerkve in posameznega vernika v odnosu do skupnosti, do bližnjega, prizadevanja za mir in strpnost, pri čemer ima vsakdo svojo nalogo in odgovornost. Goriška cerkev ima na tem področju se posebne naloge in v ta sklop sodijo tudi prizadevanja za spravo, mir in sožitje s sosedi. Pa tudi ovrednotenje in spoštovanje večjezičnosti in multikulturalnosti. Glede tega velja zabeležiti, da se slovenscina povsem enakovredno upošteva v delu sinode in da so vsi dokumenti sestavljeni tudi v slovenscini.

V sklop prizadevanj za spravo, mir in sožitje, sodi zagotovo tudi sobotno (15. t.m.) duhovno srečanje pod geslom "Ce zelis mir, odpusti", ki bo ob 18. uri pri Rdeči hiši, na pobudo cerkvenih združenj, goriškega in standreskega dekanata ter dekanatov Solkan in Sempeter, nadškofijske Caritas in skupine oporoknikov. Od Rdece hise se bodo udeleženci v sprevedu podali v stolnico, kjer bo skupna masa, ki jo bo daroval nadškof Bommarco.

DOBERDOB / POGREB STRICA LOVRETA

Globoko žalovanje pustnih sirot

V Gorici je Bepo Zanet v oporoki "obdelal" javne upravitelje



Pustnih prireditev in norčij je za letos konec. Tudi v Doberdobu, kjer so včeraj priredili pogreb strica Lovreta, ki je premil sredi najlepših 97 let, ker je bil veseljak in ker je jedel meso norih krav. In zato, da ne bi s to nevarno boleznijo okužil se drugih, so ga pozno popoldne javno sezgali.

Na zadnji obhod po osmih, gostilnah in kmečkih turizmih se je stric Lovre odpravil z Velikega placa pred županstvom, kjer je ležal v avtobusni čakalnici, v spremstvu godbe Kras in z delegacijo padlih vrhovskih pustov, ki so prinesli celo venec, ter neutolazljive vdove in sina. V sprevedu niso manjkale Doljanske sirote, delegacijo pa so dopolnjevali predstavniki Poljanske železnice. Od-

sotnost predstavnikov beljanskega pusta in drugih delegatov mnogi tolmacijo z institucionalno krizo prireditve. Pač pa je Lovre bil letos deležen visoke časti ob udeležbi (zares) vicekonzula Republike Slovenije.

Sicer pa se je prireditev odvijala po že znanem in utečenem scenariju: Lovreta so poskušali stehitati, a je bila javna tehtnica

(edini spomenik v občini) kot običajno zaparkirana. Pred vozom "Vakarena", ki je bil preskromen za udeležbo na pustnem sprevedu v Sovodnjah, so Karol Mikulov ob asistenci bonsinorja (upokojenega) Kosica, don Gaetana in don Kromaca, povedali nekaj pikrih na račun Lovreta, občine in nasih zamejskih združ in težav (tudi Primorskega dnevnika) in zagotovili posredovanje pri predsedniku Scalfaru, da se vdovi Beati in sinu Felicetu zagotovi pokojnina.

V Gorici so za pustom najbolj žalovali veseljaki s Korna, ki so priredili tradicionalni pogreb Bepota Zaneta. Notar (Franco Glessi) je na Kornu prebral oporoko pokojnika, ki je Goricanom zapustil kopico nerešenih problemov, začeni s razritimi ulicami in pločniki »kjer bi Tomba lahko med luknjami treniral slalom«. Tržiskim bratcem se je zahvalil, da smo dobili metan proste cone cetudi brez terminala Snam. Trgovinski zbornici pa predlagal, naj v prosto cono vključi tudi kontingent kondomov in sicer namesto masla »ki ne zanima več niti Marlon Brand«. Dodobra je obde-

lal občinske upravitelje, ki nam bodo kmalu naprtili nov davek ICI za dokončanje Verdijevega teatra. Puscice so letele na župana, odbornike, svetovalce »ki niti ne razumejo, o čem se govori«. Rastel je prekrstil v »Little Ljubljano« (po vzoru četrti Little Italy v New Yorku) toda obenem opozoril Goricane naj pazijo, »saj je blizu cas, ko boste vi hodili na ono stran po nakupe«. Dotaknil se je tudi večnih problemov zdravstva in prekupevanja z bolnišničnimi oddelki med Gorico in Tržicem ter novih ravnovesij v deželi: »Kaj naj izbere Gorica, videmski frico ali tržasko kavo? Ne enega ne drugega, raje imamo dunajske klobase!«

Po notarju je spregovorila se Zanetova vdova Milojka, ki je bila se posebej neutolazljiva, ker je na pogrebu ugotovila, da ima vsaj sedem izvezakonskih kolegic. Po njenem čustvenem izlivu, ki je spravlil v krohote več sto navzočih, je zalni spreved s prelati, raznimi dostojanstveniki in godbo iz Krmina obsel ulice mestnega središča (in vse bare in kavarne) do Podturna, kjer so ob mraku končno zazgali pušta.

GOSTINCI

Potovanje v Kalifornijo

Slovensko deželno gospodarsko združenje prireja od 7. do 15. marca studijsko potovanje v Kalifornijo z namenom, da si včlanjeni gostinci in drugi podjetniki, ki se z vinom poklicno ali drugače ukvarjajo, lahko ogledajo najboljše tamkajšnje kleti. Na sporedu so obiski kmetij in posestev vinogradnikov v sloviti Napa Valley in v vinorodnem področju Livermore, turistični postanki v San Franciscu in Los Angelesu ter v ostalih znamenitih krajih sončne ameriške države ob Tihem oceanu. Predvidena so srečanja z uspešnimi vinogradniki in gostinci.

Gostinska sekcija SGZ v Gorici vabi tudi interese z Goriškega, da kličejo za podrobnejše informacije in za prijavo organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu na tel. 040-362949 in da to opravijo čimprej, saj je število razpoložljivih mest omejeno.

GORICA

VITTORIA 1 18.00-20.00-22.10 »Michael«. John Travolta in Andie MacDowell.

VITTORIA 3 17.00-19.30-22.00 »L' amore ha due facce«. Barbra Streisand.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Nirvana«. Rez. G. Salvatores.

ŠOLSKE VESTI

SDZPI obvešča, da je se nekaj prostih mest pri tecajih: Windows office standard (windows 3.1, winword 6.0, excel 5.0) - 100 ur in anglesine - 80 ur. Za vpisovanje in dodatne informacije se lahko obrnete na tajništvo Zavoda v Gorici, ul. della Croce 3, tel. 81826, vsak dan (razen sobote) od 9. do 13. ure, najkasneje do 18. februarja.

PIREDITVE

KD ANDREJ PAGLAVEC vabi na Prešernovo proslavo v soboto, 15. februarja, ob 20.30 na sedežu društva v Podgori (ul. IV. novembra). Sodelujejo: recitatorska skupina KD Briski gric ter združena moska zbora Briski gric - Andrej Paglavac. Slavnostni govornik: Aldo Rupel.

SKUPINA 75 prireja v marcu tečaj fotografiranja za začetnike. Potekal bo v večernem času v Sovodnjah, obsega pa tri srečanja (prvo bo 4. marca), fotografsko ekskurzijo in zaključni večer s prikazom izdelkov. Prijave: Silvan Pittoli (tel. 884226 v večernem času).

PD PODGORA in ZSKP vabita na svečanost ob 60. obletnici smrti Lojzeta Bratuza. V župnijski cerkvi v Podgori bo v nedeljo, 16. februarja, ob 11. uri masa zadušnica in ob 11.45 recital Lojze Bratuz, nedolžna žrtev. Izvajajo MePZ Podgora, MoPS Akord in recitatorji. Na orgle spremlja Dalia Vodice.

KD SABOTIN prireja ob praznovanju sv. Valentina v bivši soli v Stmavru: v petek, 14. februarja, ob 20. uri - otvoritev razstave Naša preteklost, predaval bo Matjaz Pintar, nastopil bo MoPZ Mirko Filej; v soboto, 15. februarja, ob 20. uri - dan slovenske kulture - nastopajo: OPZ Stmaver, MoPZ Stmaver in mladinski odsek KD Sabotin; v nedeljo, 16. februarja, ob 10.30 odprti kioskov in ob 14.30 slovesna sv. masa. Vabljeni!

SKD DANICA prireja 22. februarja ob 20.30 Prešernovo proslavo v SKC Danica. Društvo obenem obvešča, da bo ob prazniku zena kulturnozabavna prireditve. Za informacije in prijave: Tanja (tel. 882201), Dolores (tel. 882222) in Kristina (tel. 882195) do 1. marca.

OBVESTILA

SGGV EMIL KOMEL obvešča, da je v teku predprodaja vstopnic za operno predstavo Gorenjski slavček, ki bo v soboto, 15. (abonma), in v nedeljo, 16. februarja, v centru Lojze Bratuza v Gorici. Vstopnice lahko rezervirate telefonsko (532163).

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - OBCINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel.522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU - OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

Danes: 13.15, Silvia Fabris vd. Zanet iz splošne bolnišnice v Krmin.

gospodarstvo in finance

RIM / PO POROČILU ZDRUŽENJA BANK

Banke počasi prilagajajo obresti eskomptni meri

RIM - Letošnje leto se za italijanski bančni sistem ni začelo ravno najbolje. Stagnira količina zaupanih sredstev in povpraševanje po kreditih upada.

Tako je zapisano v mesečnem poročilu Združenja italijanskih bank, ki je bilo objavljeno včeraj v Rimu istocasno z zasedanjem izvršnega odbora združenja. Po tem poročilu se je za spoznanje izboljšalo stanje tveganih kreditov. Lani so tvegani krediti narasli za 14, 3 odstotka, letos se je rast upočasnila na 13, 8 odstotka, kljub temu pa je odnos med naložbami in tveganimi krediti dosegel re-

kordni odstotek 11, 35%.

Po poročilu bančnega združenja so zaupana sredstva v januarju narasla za 3, 6%, medtem ko je dokaj sibko povpraševanje po kreditih. Povpraševanje po kratkoročnih kreditih je naraslo za 3, 4% (nazadovale so za en odstotek v primerjavi z lanskim letom). Vrnitev lire v Evropski denarni sistem je spodbudilo naložbe v valuti, vendar trend je še vedno negativen, čeprav manj negativen kot lani.

Bančna zveza je v svojem poročilu tudi dokaj samokritično priznala, da je italijanski bančni sistem počasen v prilaganju obrestnih mer zni-

zanju eskomptne mere. Ko Banka Italije zniža za eno točko eskomptno mero, potrebujejo približno šest mesecev, da prilagodijo svoje obrestne mere. Mesec dni po znižanju, piše v poročilu, samo 45 odstotkov denarnih zavodov prilagodi obresti novi eskomptni meri, medtem ko so veliko hitreje, ko Banka Italije poviša eskomptno mero. V takem primeru v enem mesecu poviša obresti okoli 70% bank. Poročilo sicer navaja tudi opravičilo za tako ravnanje, ker trdi, da so bančne obrestne mere manj premicne od obresti na denarnem trgu.

SDGZ / STROKOVNI IZLET

Še nekaj mest za Kalifornijo

Potovanje bo od 8. do 16. marca

Slovensko dezelno gospodarsko združenje obvešča, da so se prosta mesta za studijsko potovanje v Kalifornijo gostincev, vinogradnikov in drugih zainteresiranih za ogled tamkajšnjih slovitih kleti in vinorodnih področij.

Potovanje traja devet dni, od 8. do 16. marca 1997; odhod in povrtek na letališče v Ronkah. Program je zastavljen strokovno in obenem turistično. V turističnem delu sta predvidena celodnevna obiska San Francisca in Los Angelesa ter enodnevno potovanje z avtobusom po magistrali, ki povezuje obe kalifornijski velemesti in ob kateri bodo obiskovalci dobili prvi občutek o prostranosti Amerike.

V strokovnem delu bodo izletniki obiskali slovite kleti in posestva iz Napa Valley (npr. Opus One in Robert Mondavi) in Livermorea, kosili v značilnih restavracijah, imeli pokušnje vina in razgovore s proizvajalci in gostinci. Udeležencem bodo na razpolago turistični vodici in strokovni izvedenci, ki bodo osvetlili obe plati potovanja.

Gostinci, vinogradniki, trgovci z vinom in drugi navdušenci enogastronomskega turizma bodo torej imeli edinstveno priložnost, da se neposredno seznanijo z lepotami in kvalitetami dežele, ki je med najbolj cenjenimi vinorodnimi področji na svetu.

Gostinska sekcija pri Združenju vabi vse, ki so se prijavili, da nujno poravnajo akontacijo na račun stroškov za udeležbo. V prijavno ceno so všteti stroški za letalo in krajevne premike, za prenočišča z zajtrkom v hotelih prve kategorije, za vodene obiske kleti in nekaj obedov v značilnih gostinskih obratih. Za potovanje je potreben le veljavni potni list.

Ostalo je še nekaj mest, zato, kdor se še ni prijavil, najto opravi nemudoma. Za podobnejše informacije in prijave je na razpolago organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu, ul. Cicerone 8, tel. 040-362949.

Vaš bančni partner

največja slovenska banka

kompletne bančne storitve doma in v tujini

največji delež v mednarodnih poslih Slovenije

korespondentni odnosi s 103 italijanskimi bankami in 1200 drugimi bankami po svetu

Sedež:
Nova Ljubljanska banka d.d.
Trg republike 2
1520 Ljubljana, Slovenija
Tel.: 00386 - 61/125 0155
Faks: 00386 - 61/125 0331
E-mail: info@n-lb.si
internet: http/www.n-lb.si

Nova Ljubljanska banka d.d.
Filiale di Milano
Piazza A. Diaz 2
20123 Milano, Italija
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Nova Ljubljanska banka d.d.
Predstavništvo Trst
Via Valdirivo 26
34132 Trst, Italija
Tel.: 040/639 033
Faks: 040/362 093

Nova Ljubljanska banka d.d.
Podružnica Nova Gorica
Ul. Tolminskih puntarjev 4
5000 Nova Gorica, Slovenija
Tel.: 00386 - 65/29 558
Faks: 00386 - 65/29 731

Nova Ljubljanska banka d.d.
Podružnica Koper
Ferrarska 10/II - 1A
6000 Koper, Slovenija
Tel.: 00386 - 66/38 116
Faks: 00386 - 66/33 140

 **ljublјanska banka**
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

MIB sodeluje z Dunajem

Tržaski MIB (Master International Business) je vzpostavil plodne stike z dunajsko univerzo za gospodarske studije (Wirtschaftsuniversität Wien), ki je največja tovrstna institucija v Evropi. Udeleženci 7. tedaja master, ki jih je vodi ravnatelj Vladimir Nanut, so sodelovali na dvodnevnem seminarju, na katerem so obravnavali tematike mednarodnega managementa s posebnim poudarkom na gospodarske in trgovske odnose s

srednjeevropskimi in vzhodnoevropskimi državami. Tecajniki so si tudi ogledali avstrijsko naftno družbo OMV, srečali so se z italijanskima diplomatoma, veleposlanikoma Mariom Sico in Josephom Nittijem, ki delujeta na Dunaju.

V okviru bilateralnih stikov bo v prihodnjih tednih obiskal sedež MIB v trstu rektor Wirtschaftsuniversität, da bi v bodoče se poglobili sodelovanje med obema institucijama.

GOSPODASKE NOVICE

Od danes v Pordenonu Samulegno

PORDENON - Od danes do ponedeljka bo na pordenonskem sejmu odprta razstava Samulegno, na kateri razstavljajo predvsem stroje in tehnologijo za obdelovanje lesa. Vzporedno s sejmom tehnologije pa bodo odprli tudi razstavo re-promateriala Sasle, ki so jo pripravili skupaj z Dezelnim središčem za re-promaterial.

Letos bo na sejmu prisotno rekordno število razstavljalcev. Svoje proizvode bo ponujalo kar 480 razstavljalcev, zaradi česar so morali povečati razstavni prostor na 30.000 kvadratnih metrov. Pricakujejo, da bo pordenonski sejem obiskalo okoli 20.000 obiskovalcev, v glavnem ljudi, ki se poklicno ukvarjajo s predelovanjem lesa. Največ jih bo najbrž iz Veneta, Juzne Tirolske, Lombardije in FJK, prisotni pa naj bi bili tudi obiskovalci iz Slovenije, Avstrije in Hrvaske. Danes bodo predstavili povezavo z Internetom, jutri pa bo salon uradno odprl minister za trgovanje s tujino Augusto Fantozzi.

Rekordna brezposelnost v Svici

ZURICH - V Svici je brezposelnost januarja dosegla rekordno raven. Število iskalcev zaposlitve je v začetku leta prvič preseglo mejo 200.000. Kot je sporočil zvezni urad za industrijo, obrt in de-

lo, se je stopnja brezposelnosti v Svici povzpela za 0, 4% na 5, 7 odstotka. Brezposelnost se je najbolj povečala v francoskem delu Svice, najmanj pa so bili prizadeti kantoni z večinskim nemško govorečim prebivalstvom. Pred sedmimi leti je brezposelnost v Svici znašala le pol odstotne točke. Nekateri strokovnjaki napovedujejo, da bi se stopnja brezposelnosti v tej alpski državi do konca prihodnjega leta lahko povzpela na 7 odstotkov. (STA)

Proizvodnja kave narasča

NEY YORK - Svetovna proizvodnja kave se povečuje. Kot napovedujejo na sedežu Mednarodne organizacije za proizvodnjo kave, naj bi se v gospodarskem letu 1996/97 proizvodnja povzpela za 18 odstotkov. Pridelali naj bi namreč približno 101 milijon vrec kavnega zrnja, vsaka vreca pa tehta 60 kilogramov. Trije največji proizvajalci kave na svetu so Brazilija, Kolumbija in Indonezija.

Nizozemska industrija lani uspešna

HAAG - Nizozemska industrija je lani po podatkih osrednjega državnega statističnega urada iz Rijswijka dosegla rekorden promet. Realizacija podjetij je znašala 285 milijard guldnov, kar je za 3 odstotke več kot leta 1995. Kot navaja statistični urad, je k temu največ prispevalo povečanje prometa v domaći drža-

vi, ki je narasel kar za 5 odstotkov. Izvoz industrijskih dobrin pa je narasel le za 2 odstotka. Leta 1995 je povečanju prometa botrovalo predvsem povečanje obsega poslovanja s tujino. (STA)

Kmalu spet ladijska povezava Tajvan - Kitajska?

TOKIO - Po več kot 48 letih naj bi v kratkem odpravili prepoved neposredne ladijske povezave med Tajvanom in Ljudsko republiko Kitajsko. Kot je poročal Frankfurter Allgemeine Zeitung, naj bi v prihodnjih treh mesecih vzpostavili povezavo med tajvanskim pristanščem Kaohsiung ter pristanščema Fuzhou in Xiamen na kitajski celini. Doslej so blago, ki je bilo po morsk poti namenjeno na Kitajsko oziroma na Tajvan, prevazali prek Hongkonga. (STA)

Nemški jeklarji delajo s polno paro

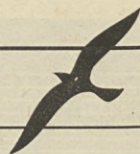
HAMBURG - Nemška jeklarska industrija je januarja proizvedla več izdelkov kot v istem obdobju lani. Za 11, 9 odstotka se je povečala proizvodnja surovega železa in dosegla 2, 41 milijona ton. Nemski jeklarji so januarja proizvedli 3, 38 milijona ton surovega jekla, kar je za 12 odstotkov več kot lanskega januarja. (STA)

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	12. FEBRUAR 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1628,00	1673,00	
nemška marka	968,00	988,00	
funt šterling	2675,00	2730,00	
švicarski frank	1127,00	1157,00	
belgijski frank	46,38	48,38	
francoski frank	284,00	294,00	
danska krona	251,00	261,00	
norveška krona	243,00	253,00	
švedska krona	216,00	226,00	
kanadski dolar	1195,00	1235,00	
portugalski eskudo	9,23	10,13	
nizozemski gulden	855,00	880,00	
avstrijski šiling	136,44	140,94	
španska pezeta	11,06	12,16	
grška drahma	5,97	6,77	
irski šterling	2586,00	2666,00	
japonski jen	12,79	13,69	
avstralski dolar	1196,00	1266,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,10	

KMEČKA BANKA - GORICA			
12. FEBRUAR 1997	v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1631,00	1661,00	
nemška marka	969,00	987,00	
francoski frank	285,00	295,00	
nizozemski gulden	856,00	881,00	
belgijski frank	46,59	48,39	
funt šterling	2654,00	2734,00	
irski šterling	2583,00	2678,00	
danska krona	252,00	262,00	
grška drahma	6,09	6,69	
kanadski dolar	1195,00	1230,00	
švicarski frank	1128,00	1153,00	
avstrijski šiling	136,62	141,12	
slovenski tolar	10,60	11,00	

MILANSKI DEVIZNI TRG			
12. FEBRUAR 1997	v LIRAH		
valuta	povprečni		
ameriški dolar	1650,050		
EKU	1908,280		
nemška marka	979,840		
francoski frank	290,250		
funt šterling	2690,900		
nizozemski gulden	873,040		
belgijski frank	47,490		
španska pezeta	11,577		
danska krona	257,200		
irski funt	2614,010		
grška drahma	6,279		
portugalski eskudo	9,754		
kanadski dolar	1217,390		
japonski jen	13,323		
švicarski frank	1142,930		
avstrijski šiling	139,240		
norveška krona	249,550		
švedska krona	221,530		
finska marka	333,210		

MILANSKI BORZNI TRG					
12. FEBRUAR 1997	INDEKS MIB-30: -0,68%				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Allianza Ass.	13.143	+2,69	Mediolanum	16.442	+0,07
Bca di Roma	1.383	-3,15	Montedison	1.298	-0,76
Bca Fideuram	4.629	+0,56	Olivetti	647	-2,66
Benetton	20.229	-0,29	Parmalat	2.551	-4,34
Comit	3.548	-4,10	Pirelli Spa	3.608	-1,17
Credit	2.444	-2,59	Ras	16.369	+0,15
Edison	9.684	-1,71	Rolo	17.955	+0,17
Fiat	5.258	-0,99	Saipem	7.905	+0,08
Gemina	972	—	San Paolo To	11.607	-0,53
Generali	33.140	-0,18	Sirti	10.881	-0,54
Imi	16.030	-1,18	Stet	8.197	+1,13
Ina	2.347	+0,94	TIM	4.773	+0,54
Italgas	6.588	-0,66	Telecom Ita	4.533	-0,59
La Fondiaria	7.259	+0,34			
Mediaset	7.268	-1,86			
Mediobanca	12.064	+1,89			



SVETOVNO PRVENSTVO V ALPSKEM SMUČANJU / SESTRIERE

Michael Von Grünigen je kralj veleslalomistov

Srebro je osvojil Lasse Kjus, bron pa presenetljivo Andreas Schifferer - Alberto Tomba in Jure Košir odstopila že v 1. teku

SESTRIERE - Svicar Michael Von Gruenigen je zmagal v veleslalomu na svetovnem prvenstvu v Sestrieru (2:48, 23), drugi je bil Norvežan Lasse Kjus (2:49, 35), ki je zaostal sekundo in 12 stotink, tretji pa Avstrijec Andreas Schifferer (2:49, 68), deveti po prvi voznji. Nehvaležno četrto mesto je pripadlo Svicarju Stevu Locherju (2:49, 71), ki je bil po prvi voznji drugi. Najboljši slovenski predstavnik na SP Jernej Koblar je bil 14. (2:52, 62), Rene Mlekuz je moral ponoviti prvi nastop, ker je med njegovo voznjo stal delavec na progi, vendar je v ponovljenem nastopu odstopil, Jure Košir in bratolec naslova Alberto Tomba pa prav tako nista končala prvega nastopa. Sedemindvajsetletnemu Von Gruenigenu je to prvo zlato odličje na velikih tek-

movanjih. Lani je v Sierra Nevadi osvojil bron tako v slalomu kot v veleslalomu. V prejšnji sezoni je bil z dvetimi zmagami skupni zmagovalc veleslalomskega seštevka svetovnega pokala. »Mislim, da sem zaslužil to kolajno, saj sem dominiral v veleslalomu lansko in v začetku letošnje sezone,« je menil novi svetovni prvak. Ze po prvi voznji je imel 1, 12 sekunde prednosti pred drugovršenim rojakom Stevom Locherjem. Startal je prvi, kar je zelo dobro vnovčil. Po prihodu v cilj ni imel prave predstave za oceno svoje voznje. »Imel sem občutek, da sem napravil kar precej majhnih napak, vendar so jih delali tudi drugi. Proga je bila izjemno zahtevna,« je povedal Von Gruenigen, ki mu je tretji čas druge voznje zadostoval za prepričljivo zmago.

»Pred drugim nastopom nisem bil nič bolj obremenjen, kot običajno. Nasprotno, zaradi velike prednosti sem bil le še bolj sproščen.«

Lasse Kjus je po težavah v začetku sezone, ko je moral zaradi vnetja sinusov vaditi po posebnem programu, na SP osvojil se tretje srebrno odličje. Brez kolajne je pred zadnjo mosko preizkušnjo, slalomom, ostal le v kombinaciji, čeprav je imel po smuku in prvi voznji slalom najboljšo izhodišče. »Sedaj odhajam domov. Užival bom ob misli na osvojena odličja,« je povedal Norvežan. Z najboljšim časom drugega nastopa je Avstriji tretje bronasto odličje prismočal Andreas Schifferer, ki je prvič sodeloval na SP. Dvaindvajsetletni Salzburčan je bil po prvi voznji sele deveti, do-

slej pa ni beležil vidnejših uvrstitev.

Trener norveske reprezentance Max Valquist je postavil izjemno težko prvo progo, na kateri so imeli tekmovalci veliko težav z ritmom, pa tudi zavoji so bili zelo ostri. Odstopi so se kar vrstili in od prvih dvajsetih tekmovalcev jih je le 12 prišlo do cilja. Med tistimi, ki niso videli cilja, sta bila tudi Jure Kosir in Alberto Tomba. Mojrtrancan je imel pri merjenju vmesnega časa sekundo in 29 stotink zaostanka za najhitrejšim. »Prisel sem preveč naravnost na vratca in zato zavoja nisem pravilno izpeljal. Vedel sem, da imajo tam vsi težave, vendar se je to zgodilo tako hitro, da nisem mogel nicesar storiti,« je odstop opisal Kosir. Tomba je na razocarjanje številnih domačih ljubiteljev alpskega smučanja ze



Michael Von Gruenighen je v veleslalomu pred vsemi (Telefoto AP)

v vrhnjem delu napravil veliko napako in zaradi nje ni imel nobene možnosti, da bi posegel v boj za odličja. »Proga je bila zelo težka. Na žalost sem na ledenem delu med dvema vratoma izgubil kontrolo nad smučmi in koncal nastop,« je Tomba opisal težavo. Na prelomnici pred ciljno ravnino pa je dokončno odstopil. »Imel sem tudi veliko težav s privajanjem na različno svetlobo ob prehodih iz senč-

nih na sončne dele proge. Razočaran sem in zelo jezen, vendar sem obenem tudi pričakoval, da bom težko ubranil naslov, saj sem nastopil izven prve jakostne skupine. Moj glavni cilj je slalom in tam bom dal vse od sebe,« je se obljubil navijacem. (STA)

Na SP bo danes na sporedu zenska kombinacija. Smuk bo ob 12. uri, prvi tek slaloma ob 18.00, drugi tek pa ob 21. uri.

Rezultati veleslaloma: 1.

Von Gruenigen (Svi) 2:48.23, 2. Kjus (Nor) 2:49.35, 3. Schifferer (Avt) 2:49.68, 4. Locher (Svi) 2:49.71, 5. Accola (Svi) 2:50.14, 6. Aamodt (Nor) 2:50.17, 7. Knauss (Avt) 2:50.22, 8. Grandi (Kan) 2:50.82, 9. Salzgeber (Avt) 2:50.98, 10. Fredrik Nyberg (Sve) 2:51.25, 11. Vogt (Lie) 2:51.44, 12. Ivan Bormolini (Ita) 2:52.14, 13. Gerhard Koenigsrainer (Ita) 2:52.15, 14. Koblar (Slo) 2:52.62, 15. Man De (Niz) 2:55.61.

NOVICE

Umrli mladi nogometaš Pisani

MILAN - V prometni nesreči je včeraj umrl 22-letni nogometaš prvotiga Atalante Federico Pisani. V avtu z njim je bila tudi njegova 20-letna zaročenka Alessandra Midali iz Bergama, ki prav tako ni preživela nesreče, do katere je prišlo v torek ponoči. Vzroki nezgode pa se niso znani.

V A ligi ta teden kaznovanih 11 nogometašev

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je ta teden izključila kar 11 nogometašev v A ligi. Eno kolo prepovedi igranja so prejeli: Mancini, Ferron in Pesaresi (Sampdoria), Favali (Lazio), Montero (Juventus), Di Carlo (Vicenza), Minotti in O'Neill (Cagliari), Padalino (Fiorentina), Petrucci (Roma) in Rustico (Atalanta). V C2 ligi je med drugimi izključen za eno kolo tudi Pavanel (Triestina).

Disciplinski ukrepi: Ravalicu dve koli

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je v promocijski ligi izključila Enrica Ravalica (Zarja) za dve koli. Po eno kolo prepovedi igranja sta v tej ligi dobila se Giorgio Lorenzi (Zarja), Claudio Milei (Primorje) in Valentin Cernic (Sovodnje).

KOŠARKA / EVROLIGA

Vse italijanske ekipe v gosteh

Koračev pokal: drevi prvi četrtfinale Telemarket - Benetton

Danes bodo zaposlene vse tri italijanske ekipe, ki nastopajo v košarkarski evroligi. Derbi kola E skupine bo v Atenah, kjer se bosta spoprijela Olympiakos in milanski Stefanell, ki suvereno vodi v tej skupini. Prednost Milančanov je namreč taka (6 točk), da bi si Fučka in ostali lahko danes privoščili tudi poraz. Ostali spored: Alba Berlin - Cska Moskva, Charlerois - Makabi Tel Aviv. V F skupini bo drevi osrednje srečanje v Limoges, kjer bo domače mostvo, ki ga trenira Tanjevič, igralo proti bolonjskemu Teamsystemu, ki vodi s štirimi točkami prednosti pred zagrebsko Cibono. Na drevisnjem srečanju je favorit francosko mostvo, ki bje z madridskim Estudiantesom oster boj za 3. mesto in je zato nedvomno bolj motivirano od Bolonjčanov. Ostali spored: Ulker Istanbul - Estudiantes Madrid, Panionios Atene - Cibona Zagreb.

V skupini H je drevi za bolonjski Kinder v Leverkusnu imperativ le zmaga. Domače mostvo Bayern je namreč le z dvema točkama zadnje na lestvici in težko je verjeti, da bi lahko premagalo bolonjsko ekipo, ki se bori za osvojitve 4. mesta s splitsko Croatijo, proti kateri pa bodo Bolonjčani v prihodnjem kolu imeli prednost domačega igrišča.

KORAČEV POKAL Italijanski derbi

Drevo se bosta v Rimu v prvi četrtfinalni tekmi Koračevega pokala spoprijeli domača ekipa Telemarketa in Benettona iz Trevisa, ki suvereno vodi v italijanski A1 ligi. Rimsko mostvo sicer danes lahko preseneti Benetton, težko pa je verjeti, da bi zmagalo s tako razliko, ki bi bila za D'Antonijevo ekipo nenadoknadljiva v povratnem srečanju, ki bo na sporedu 19. t.m. v Trevisu.

NOGOMET / EP ZA MLADE

Italija dobesečno podarila zmago Angliji

Anglija - Italija 1:0 (0:0)

Strelec: Eadie v 51. min.

ANGLIJA: Marshall, Rose, Hall, Scimeca, Rufus, Carbon, Murray, Hughes, Heskey (v 90. Stowcroft), Eadie (v 62. min. Huckerby), Bowyer (v 15. min. Carragher).

ITALIJA: Buffon, Innocenti, Pistone, Goretti (v 86. min. Locatelli), Franceschini, Rivalta, Bachini (v 70. min. Bellucci), Tacchinardi, Lucarelli, Morfeo (v 46. min. Pesaresi), De Ascentiis.

Sodnik: Olsen (Danska)

Mlada reprezentanca Anglije je premagala Italijo, gol, ki je odločil srečanje, pa so si »azzurri« zabili praktično sami. Vrtar Buffon je namreč skušal zogo, ki bi končala v kotu, obdržati v igrišču, pri tem pa jo je podal Eadiju, kateremu ni bilo težko zadeti praznega gola, čeprav je morda napravil tudi prekršek nad Buffonom. Anglezi so več napadali, mladi »azzurri« pa so bili v protinapadih precej nevarni, vendar pa neučinkoviti pri streljih. Od 40. minute so Italijani igrali z igralcem manj, ker je bil zaradi dvojne opomina izključen Franceschini.

»Azzurri« so zaradi tragične smrti Fedrica Pisanija igrali z zelnim trakom na rokavu.

Trenutno stanje v skupini (v oklepaju število odigranih tekem): 1. Anglija 10 (4); 2. Italija 6 (3); 3. Moldavija 3 (3); 4. Poljska 1 (2); 5. Gruzija 0 (2).

PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...

Na pot po tržaški okolici

Stevilni planinci so pokazali veliko zanimanje za prejšnji teden napovedan izlet po tržaški okolici. Doslej se jih je prijavilo okrog petdeset in pričakovati je, da jih bo v nedeljo 16. februarja prišlo na zbirno mesto pred sportnim igriščem na Koloniji še mnogo več. Morda pa se bo sodo kakšni posamezniki pridružili med potjo.

S Kolonije bodo izletniki krenili proti Sv. Ivanu in mimo Brandezije ter nekdanje vrdele zeleznice postaje prišli v Podlonjer in od tam, po Mandriji, v Lonjer. Dolg sprehod po stranskih poteh nekdanjega izrazito slovenskega predmeta, ki se je zlasti v zadnjih desetletjih po drugi vojni zaradi številnih stanovanjskih gradenj, dejansko spojilo z mestom.

Približno 6 ur dolg pohod se bo zaključil v Lonjerju, v prostorih KK Adria, kjer bo lačne planince čakala zgodnja večerja, zaradi katere se je treba prijaviti na ZSSDI in vplačati 15.000 lir, kar lahko zamudniki storijo še jutri. To je potrebno, ker so prostori omejeni.

Povratek iz Lonjerja v mesto je predviden za mestnim avtobusom stev. 35. Na zbirno mesto pred sportnim igriščem na Koloniji pa vozi opinski tramvaj vsakih 20 minut iz mesta in z Opcin. Odhod izletnikov bo ob 10. uri.

Odpovedani tečaji na snegu

Predstavniki smučarskega odseka SPDT so se nekoliko usteli. Prislunili so nekaterim željam in prošnjam in sklenili od srede februarja do srede marca prirediti tečaje na snegu za začetnike in nadaljevalne tečaje. Niso pa preverili, koliko je dejanskega zanimanja za to, potem ko so se izpeljali smučarske tečaje na zimovanju v Auronzu. Zgodilo se je, da se je prijavilo omejeno stevi-

lo interesentov, zato so prireditelji tečaje v Ravasclettu in na Trbižu odpovedali. Ze prijavljenim bodo vrnilo vplačane zneske. (L.A.)

Prireditve ob 30. jubileju zimskih iger

SPDT pripravlja niz prireditev v počastitev letosnjih jubilejnih 30. zimskih sportnih iger, ki bodo 2. marca na Trbižu. V prepričanju, da je tudi smučanje del planinstva in koristna sportnorekreacijska panoga, je SPDT namreč prvi pobudnik množične smučarske dejavnosti in organizator masovnih smučarskih tekmovanj, na katerih je številčno nastopala in nastopa zamejska mladina. Pricelo se je leta 1967 v Črnem vrhu nad Idrijo in se postopoma iz leta v leto razvijalo ter pritegovalo splošno zanimanje, da so kasneje nastala nova smučarska društva.

V okviru 30. jubileja posvečenega prireditvam bo ze prihodnji četrtek, 20. februarja, na predavateljskem večeru v Gregorčičevi dvorani Marko Car s predvajanjem vrste drzno posnetih diapozitivov prikazal svoj vratolomni spust z desko po večno zasneženi severni steni osemtisočaka Gasherbruma v Karakorumu. Tja se je Car podal z Iztokom Tomazinom, oba sta prišla pod vrh Gasherbruma in se potem spustila v dolino. Car na snowboardu, Tomazin pa na smučeh. Ta nevsakdanja, napeta dogodivščina Marka Cara, ki jo predstavlja deskanje po pobočjih karakorumskega osemtisočaka, bo nedvomno privabila na četrtekovo predavanje predvsem tiste mlade smučarje, ki se navdušujejo nad deskanjem in nad podobnimi izzivalnimi podvigi, pa tudi take smučarje in planince, ki se sicer zadovoljujejo s turističnim smučanjem in si bodo z ogledom Carovih posnetkov potošili radovednost.

Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv.

Franciska 20 z začetkom ob 20.30.

Za teden dni kasneje, v četrtek, 27. februarja, vedno v okviru počastitve 30. jubileja zimskih iger, pa SPDT pripravlja večer obujanja spominov na čas, ko se je uresničevala zamisel o smučarskih tekmah in tečajih. Večer pod naslovom »SPDT 30 let na smučeh« bodo o nastanku ideje in njeni izvedbi pripovedovali prvi pobudniki in organizatorji prvih zimskih sportnih iger, ko je dejansko nastal društveni smučarski odsek in sedanji njegovi mladi predstavniki in vadiatelji. Večer bodo organizatorji obogatili v popestrili s prikazom fotografske in filmske dokumentacije tridesetletne smučarske dejavnosti SPDT.

Priprave na društveno prvenstvo SPDG 9. marca

Medtem ko poteka »Smučarska sola 1996/97« in se v Podklostru nagiba k zaključku tečaj smučanja (v programu sta se izleta 16. in 23. t.m.) pa so pri smučarskem odseku že zaposleni s pripravami na društveno prvenstvo v spustu, ki bo 9. marca na Trbižu. Tekmovali bodo tudi deskarji. Prijave bodo sprejemali od prihodnjega tedna do konca meseca na sedežu društva v ulici Malta 2. Naj ob tem povemo se, da bo 9. marca društvo organiziralo tudi avtobusni prevoz.

Sabotin je že od nekdaj privlačil botanike

Ze nekaj stoletij se botaniki s posebno pozornostjo posvečajo preučevanju rastlinskih vrst na Sabotinu. Gora velja za eno najbogatejših področij v Sloveniji, saj se tu srečujejo in celo prepletajo rastline, ki uspevajo pretežno v alpskem

svetu, rastline, ki ljubijo toplejše podnebje in so doma v Sredozemlju, in rastline, ki so razširjene na Balkanskem polotoku.

Na gori so se, kljub velikim spremembam v zadnjem stoletju, ohranile nekatere redke rastline in, kot so ugotovili strokovnjaki, naselile tudi nove vrste. Precej pa je tudi takih, ki so izginile, ali pa so na tem da izginejo. Ne toliko zaradi trgiranja ali drugega načina uničevanja, ampak zaradi sprememb na rastišču. Nekdaj s travo porasčene goličave, kjer so Stmavrci zeli travo zarašča gozd in krči življenjski prostor rastlinam, ki uspevajo na travnatih sončnih površinah.

O bogastvu in znamenitostih sabotinske flore, pa tudi o strokovnjakih, ki so jo preučevali ze v 18. stoletju in tudi ze prej, bo govor na planinskem večeru, ki bo 4. aprila v Kulturnem domu v Gorici in ki ga prireja Slovensko planinsko društvo.

Govoril bo sodelavec Republiškega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine dr. Peter Skoberne. Predstavil bo zaokrožen vpogled v prvi botanični zbor. Predstavili bodo Obeta se zanimiv večer.

Vabilo na občni zbor

SPDG - 14. marca 1997

V Kulturnem domu v Gorici bo 14. marca 49. redni občni zbor SPDG. Društvo je lani obeležilo zlati jubilej - 50-letnico obnovitve. V znamenju jubileja bo tudi občni zbor. Predstavili bodo namreč zbornik Teh nasih petdeset let, ki bo ta dan na razpolago proti simbolični odškodnini, ponovno zavrteli četrstoletja star dokumentarni film, na razpolago bo koledar društvenih izletov in prireditev v letu 1997 in se kaj. Vabljeni člani in prijatelji društva.



NAMIZN I TENIS / V ŽENSKI C1 IN MOŠKI C2 LIGI

Krasovke pred vsemi, fantje tudi v boju za 1. mesto

Ženska C-1 liga

Libertas Latisana - Kras 1:4

Piccotto - K. Stubelj 0:2 (7:21, 13:21); E. Landello - B. Santini 2:1 (9:21, 21:19, 21:16), Landello/Landello - Stubelj/Kralj 0:2 (17:21, 18:21), E. Landello - K. Stubelj 1:2 (22:20, 13:21, 13:21), Picotto - Kralj 0:2 (18:21, 15:21).

V drugem povratnem krogu ženske tretje lige je bila Krasova postava ponovno boljša od Latisane. Tokrat se je na gostovanju izkazala Kristina Stubelj, ki je v posamičnih dvobojih prispevala dve točki. V dvoboju z Eleno Landello, nasprotnikovo igralko št. 1, se ni ustrašila zmage nasprotnice v prvem setu in je zamujeno nadoknadila v drugih dveh. Proti isti igralki se je Barbari Santini točka izmuznila iz rok v tekmi, ki je prav tako terjala dodaten set. Tudi igra dvojic proti sestrama Landello je bila precej napeta, vendar jo je Krasova dvojica Stubelj/Kralj znala pravilno usmeriti v svojo korist.

Krasova dekleta sedaj vodijo na lestvici. Z doslej vodilno Adriatico Libertas, ki ima tekmo manj, se bo srečala v prihodnjem krogu. Adriatica je v tem krogu doživela poraz z videmskim CUS-om.

Ostala izida 7. kroga: CUS Videm - Adriatica Libertas 3:2, Chiadino - TT '91 Este Padova 4:1.

Vrstni red: Kras 13, Adriatica Libertas, Ascoli in CUS 11, Chiadino 10, Libertas 8, TT '91 Este 7.

Moška C-2 liga

San Giovanni Settimo - Kras 1:5

Zanot - Bertolotti 1:2 (13:21, 21:18, 17:21), Empolini - Santini 0:2 (17:21, 20:22), M. Mucignat - Simoneta 2:0 (21:13, 21:15), Zanot - Santini 0:2 (19:21, 9:21), Mucignat - Bertolotti 0:2 (21:23, 23:25), Empolini - Simoneta 1:2 (19:21, 21:18, 20:22).

Krasovo moštvo je bilo tudi v desetem krogu deželne C-2 lige uspešno. Zmaga proti San Giovanniu ni bila tako lahka, kot bi sklepali iz rezultata 5:1. Dva dvoboja sta terjala podaljšek, kar 6 setov je bilo zaključenih z minimalno set razliko. Po dve točki sta prispevala Andrea Bertolotti in Peter Santini, eno pa Bojan Simoneta. Že stiri kroge si krasovci delijo prvo mesto z Azzurro, vendar je težko napovedati napredovanje v visjo ligo, ki bi se uresnicilo le z napako Azzurre, na kar pa Krasova ekipa ne more vplivati. (J.J.)

ATLETIKA / HITRA HOJA

Fabio Ruzzier izpolnil normo za nastop na dvoranskem DP

Prvenstvo bo letos v Genovi

V tednu dni sta se nasemu hitrohodcu Fabiu Ruzzieru uresnili kar dve želji. Potem, ko se je prejšnji teden na DP na 50 km uvrstil med deseterico najboljših v Italiji, je to nedeljo dosegel tudi normo za nastop na absolutnem državnem prvenstvu v dvorani, ki bo 22. in 23. t.m. v Genovi. Na lombardskem prvenstvu, ki je potekalo v kraju Castellanza blizu Vareseja, je na 5 km sicer zasedel končno 6. mesto, toda čas 21:49.63 je zadostoval za izpolnitev norme (21:50). To je bil tudi njegov edini cilj na tej tekmi, saj si le teden dni po velikem naporu na 50 km razdalji ni mogel zeleti nič boljšega, tudi glede na to, da so njegove priljubljene razdalje

krempo čez 20 km. Seveda tudi od njegovega nastopa na DP ne moremo pričakovati boljše uvrstitve, ker za 44.letnega atleta predstavlja že sama uvrstitev na DP veliko zadoščenje. Zadnji (in doslej edini) nastop na prvenstvu v dvoranah je Ruzzier opravil pred 9 leti v Firencih, čeprav je imel za to možnost že lani, a se mu je moral odpovedati zaradi poškodbe nekaj tednov pred prvenstvom.

Omenimo naj še, da bo finale v hoji na 5 km v soboto, 22. t.m., ob 17.30, medtem ko bo naslednje jutro ob 8.30 Ruzzier že nastopil na prvi preizkušnji Grand Prixa na 12 km (tokrat na cesti) v kraju Albisola blizu Savone.

NOVICE

Poraz kadetov Jadrana

Jadran - Staranzano 74:82 (34:37)

JADRAN: Stafancić 11, Smilovich 1, Gustin 6, Krčalić, Valente 16, Hrovatin 21, Paoletić 17, Bukavec, Bogatec, Volturino, Fonda 2, trener Furlan.

PON: Gustin, Valente, Hrovatin.

Srečanje je bilo izenačeno do 7 minut pred koncem, ko so jadrancovi povsem popustili, tako da so gostje to izkoristili, si priigrali prednost 7-8 točk in tudi zmagali. Treba je omeniti, da je zadnje minute igral brez treh standardnih igralcev (Gustina, Valenteja in Hrovatina), kar je se olajšalo nalogo gostom. Poraz je zaslužen, saj so bili jadrancovi slabi v obrambi in tudi v boju pod košema.

OSTALI IZIDI: Pall. Gorizia - Don Bosco 77:53; Libertas - Pall. Trieste 65:81; Cervignano - Carnia 86:66; Bicinico - UBC Udine 46:87; Zoppola - Arte Go 76:74.

VRSTNI RED: Don Bosco, Pall. Gorizia in UBC Udine 24; Pall. Trieste 22; Carnia in Staranzano 14; Zoppola 10; Arte Go, Bicinico in Libertas 8; Jadran 6; Cervignano 4.

Na 1. tekmi smučarjev-novinarjev absolutna zmaga v ženske roke

Na Trbizu je bila prva letosnja tekma v veleslalomu, ki velja za deželno novinarsko prvenstvo US-SI, poteka pa ob sodelovanju s Promotourjem. Očitno je pustni čas precej vplival na rezultate, saj je tokrat prvič absolutno (pa tudi z bonusom) najboljši čas dosegla novinarka, ki je za seboj pustila vse moske kolege. Zmagala je Barbara Fornasir pred Sandrom Stefaninjem in Mariom Marzarjem. Od precej številnega zastopstva zamejskih novinarjev je bil najboljši Erik Dolhar, ki je v absolutni kategoriji dosegel tretji čas, po kompenzacijah pa je bil peti. Naslednja tekma bo v soboto v Forni di Sopra, nato pa se bodo novinarji pomerili se na Zoncolanu, Nevejskem sedlu in Piancavallu.

ODBOJKA / PO PRVEM DELU V MOŠKI B2 LIGI

Imsa Kmečka banka doslej po pričakovanjih, Koimpex skoraj...

Goričani so v polnem teku za napredovanje, ki se bo po mnenju trenerja Zamoja odločilo v gosteh - Slogaši v drugem delu računajo na več zmag

V moški odbojarski B2 ligi nastopata letos kar dve nasi sesterki. Obe sta na dobri poti, da uresničita cilj, ki sta si ga zadali, pa čeprav je pot se zelo dolga. Goriška Imsa Kmečka banka je na drugem mestu z 22. točkami, Sloga Koimpex pa deli deveto mesto z desetiimi točkami. Kaj o dosedanjem poteku prvenstva in o možnostih v drugem delu menita oba trenerja?

Lorenzo Zamò (Imsa Kmečka banka, na sliki): »Kaj naj rečem? Smo v polnem boju za napredovanje, torej za zdaj se stva-



ri odvijajo tako, kot smo si zeleti. Ni pa slo brez težav. Tik pred prvenstvenim startom smo ostali brez standardnega podajaca Rigonata. Vloga podajaca je ključnega pomena, zato stvar ni mogla ostati brez posledic. K sreči je bil tedaj Simon Cernic v zelo dobri formi, vendar nas je kmalu zatem doletela nova nesreča. Simon se je poškodoval in v moštvo je bilo potrebno spet vpoklicati Marchesinija, ki pa poldrugo leto ni igral. Vmes smo se iz dvorane UGG preselili v športno palaco. Čeprav ni lepšega kot to, da igramo v takšni dvorani, je pač tu-

di ta zamenjava nekoliko vplivala na ekipo. V teh okoliščinah je dozorel poraz v Chioggi. Potem so se stvari izboljšale. Zaradi poraza v Rivieri, ki pa je bil delno tudi epizodičen, smo se znasli v kocljevem položaju, v zadnjih dveh kolih pa smo z zmagama proti neposrednim tekmecema dokazali, da ni nihče boljši od nas.

V povratnem delu bo verjetno največ odvisno od rezultatov na gostovanjih. Upam si reči, da nas bo v Gorici težko kdo premagal. Na gostovanjih bo težje in to velja za vsa moštva. Če nas sprejem ne uboga in ne serviramo tako kot znamo, se nas kaj hitro lahko polasti strah. Servis je naše najmočnejše orožje, a je lahko dvorezen meč. Zelo pa smo napredovali v bloku, na kar nas opozarja primerjava lanskih statističnih podatkov z letošnjimi. Kar se tiče posameznikov, nimam nobenih pripomb. Vsi so dali, kar so mogli. Beltrame, ki med prazniki

ni mogel trenirati, je doživel padec forme, a si je zdaj tudi on opomogel. Tudi Coli se pozna, da je utrujen, vendar on vedno da vse od sebe in je s poztvovovalnim delom in voljo potrožil svoj letosnji učinek v bloku. Kakorkoli že, mislim, da bo glede boja za napredovanje vse odločeno že pred zadnjima dvema tekmama z Isolo in San Miguelom.

De Walderstein (Koimpex, na sliki): »Obracun je...skoraj pozitiven, pogresam namrec stiri tocke. Sicer pa, prvič smo okusili B2 ligo in spoznali, da so vsa moštva, razen prvih treh, bolj ali manj na isti ravni. To pa pomeni, da moras na vsaki tekmi igrati maksimalno, ce hoces zmagati. Na začetku smo placali davek neizkusenosti, nekaj casa pa smo potrebovali tudi, da dobimo pravo ravnotezje v ekipi, bodisi kar se tice iskanja najprimernejse postave bodisi glede psihicnega pristopa do tekom. Zdaj smo končno spoznali, da v tej ligi placas za vsako napako dvojno ceno.

V povratnem delu moramo absolutno doseči vec zmag kot v prvem delu. Za poraz iz prvega dela se moramo nujno oddolžiti Argentariu in Santa

Giustini, lahko pa premagamo tudi Riviero in seveda vse tiste, proti katerim smo že zmagali. Ocenujem, da je za direkten obstanek v ligi dovolj 24 točk.

Ce letošnja sezono primerjam z lansko v C1 ligi, ugotavljam, da je največja razlika v centrih. V vsakem moštvu je vsaj en zelo kakovosten center, v boljših mostvih pa celo oba. V tej ligi vse ekipe tudi dobro napadajo iz druge linije, vendar smo to vedeli že prej. Z doprinosom svojih igralcev sem lahko vsekakor zadovoljen. Glede tistih, ki so igrali že lani in lahko torej naredim primerjavo z lan-



sko sezono, bi dejal, da so Riolino, Stabile in Aljosa Kralj pokazali vec. David Kralj je imel malo priloznosti, da se izkaze, ko pa je priloznost dobil, je vsekakor zadovoljil. Rove-re doslej ni igral tako, kot zmore. Ucinovitost Bozica, Strajna in Princica pa so doslej precej pogojevale tudi bolezni in poškodbe. (ak)

ODBOJKA / PRED ZAČETKOM 2. DELA V ŽENSKI B2 LIGI

Koimpex na polovici poti v zlati sredini - Strahu pred izpadom ne bi smelo biti

Združena ekipa Bora in Sloge doslej izpolnila pričakovanja

Združena ženska ekipa Bora in Sloge Koimpex predstavlja prav gotovo največjo novost letosnje odbojarske sezone pri nas. V B2 ligi je bila slovenska ženska odbojka v zadnjem desetletju zastopana samo enkrat in sicer v sezoni 1991/1992, ko pa se je Bor po klavnem prvenstvu takoj spet vrnil med tretjeligase. Zato je za letošnji nastop združene ekipe vladalo veliko pričakovanje, pa tudi dolocena zaskrbljenost, ki pa so jo igralkе z dobrimi nastopi (in 7. mestom na lestvici z 12. točkami) kmalu odpravile, kar nas lahko navdaja z upanjem, da se bo ekipa med drugoligasi tudi zanesljivo obdržala. Trenerja **Branka Saina (na sliki)** smo prosili za oceno o prvem delu sezone, hkrati pa ga tudi vprašali, kaj pričakuje od prihodnjih trinajstih nastopih.

»Ce upostevamo, da smo s pripravi zaceli najmanj tri tedne prepozno, smo lahko zadovoljni. To je se toliko bolj res, ce pomislimo, da je letošnji Koimpex povsem nova ekipa, sestavljena iz igralck dveh drustev in da nobena izmed njih ni doslej igrala na tako visokem nivoju. Za vse to smo v pr-



vem delu placali dolocen davek. Najprej smo zaostajali glede fizicne priprave, nato pa je bilo potrebno ekipo se uigravati. Racunam, da v povratnem delu ze od vsega zacetka teh težav ne bo vec.

Nas cilj je obstanek v ligi in dosedanji izkupicek tock odgovarja potrebam, da ta cilj tudi dosežemo. V prvem delu bi bili lahko kvecjemu dosegli eno ali dve zmagi vec. Mislim tu na prvi dve tekmi proti Coneglianu in Marzoli, vendar pa igralkam nimam kaj očitati, saj so v bistvu dosegle to, kar se je od njih letos pričakovalo. Pred pricetkom sezone je bilo prvenstvo za nas precejšnja uganka. Upali smo, bolj kot pričakovali, da bo v ligi večja skupina ekip, ki se bodo potegovalе za isti cilj kot mi. Dejansko je temu tako, treba pa je tudi reči, da je razlika med temi ekipami res malenkostna in je dovolj malo, da se ravnotežje porusi. To seveda velja tudi za nas. (ak)

Obvestila

ZSSDI
obvesca, da bo seja odbojarske komisije jutri, 14. t. m., ob 20.30 na sedezu ZSSDI v Trstu.

ZSSDI
obvesca, da bo goriski urad do nadaljnega odprt samo v jutranjih urah, in sicer od 8.30 do 12.30.

ZSSDI
obvesca, da bo seja Smucarske komisije danes, 13. februarja ob 20.30 v domu A. Sirk v Krizu.

SK DEVIN
Priredi v nedeljo 16. t. m. smucarski izlet z avtobusom v Alleghe (Civetta). Prijave v gostilni Ex Silvester - Darja - v Nabrezini tel. 200228. Informacije daje tajništvo, tel. 2916004.

PK BOR
obvesca, da poteka redno rekreativno plavanje za odrasle v bazenu na Alturi ob torkih in petkih od 20. do 21. ure.

SZ BOR
obvesca vse zainteresirane, da poteka vpisovanje v tecaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se bodo pričeli 20. februarja v prenovljeni telovadnici Stadionu 1. maj ob večernih urah dvakrat tedensko. Za vse dodatne informacije klicati v urad (tel. 51377), od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Imsa Kmečka banka	
M. Cernic	149+148
Sulina	88+177
Feri	67+96
Cola	65+81
Beltrame	59+84
S. Cernic	18+9
Florenin	14+18
Marchesini	8+8
Korsic	5+4
Radetti	0+0
Buzzinelli	0+0

Koimpex	
De Cecco	150+239
Stabile	39+115
A. Kralj	44+94
Bozic	21+72
Riolino	24+40
Princic	19+37
Butelli	23+23
D.Kralj	18+27
Rovere	16+12
Strajn	1+3

Koimpex	
Benevol	94+115
Sricchia	85+78
Vodopivec	36+42
Fabrizi	35+33
Mamillio	32+34
B. Gregori	19+45
Cok	28+25
P. Gregori	11+15
Gruden	16+4
Periot	9+3
Ciocchi	1+0

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Kulturni dom
Danes, 13. t. m., ob 16. uri (red H) ponovitev Nusičeve komedije »Zalujoci ostali«.
Jutri, 14. t. m., ob 20.30 (red A in F) gostovanje PDG iz Nove Gorice s predstavo »Harvey«. Ponovitve v soboto, 15. t. m., ob 20.30 (red B), v nedeljo, 16. t. m., ob 16. uri (red C), v sredo, 19. t. m., in v četrtek, 20. t. m., ob 20.30 (red E).
SSG gostuje jutri, 14. t. m., ob 20. uri v Sezani in v soboto, 15. t. m., ob 18.30 v Novi Gorici s Kobalovo komedijo »Afrika ali na svoji zemlji«.
Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich
Opera in baletna sezona 1996/97
V soboto, 15. t.m., ob 20. uri PREMIERA Puccinijeve opere »Madama Butterfly«. Režija Ulisse Santicchi; dirigent Tiziano Severini.
Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich - urnik: 9-12, 16-19.
Auditorium Muzeja Revoltella
Gledališce Rossetti
Gledališka sezona 1996/97
Danes, 13. t. m., ob 20.30 (red četrtek) bo Stalno gledališce F-Jk uprizorilo Sofoklejevo delo »Edipo a Colono« v režiji Antonia Calende. Nastopata Roberto Herltzka in Piera Degli Esposti. V abonmaju: odrezek st. 3 - rdeci.
Danes, 13. t.m., ob 18. uri srečanje z nastopajočimi igralci predstave »Edipo a Colono«. Vstop prost.
Od 18. do 23. t. m.: »Uomo e galantuomo« Eduarda De Filippa. Nastopa in režira Luca De Filippo. V abonmaju: odrezek st. 15 - modri.

KOROŠKA

CELOVEC
Mestno gledališce Celovec (predstave se vsrjso v hali 7 Würther See Halle): danes, 13. t.m., ob 10.30 in ob 19.30 musical »Peter Pan«. Ponovitve jutri, 14. t.m. in v soboto, 15. t.m., ob 10.30 in 19.30.
Pri Joklnu (Badgasse 7): v torek, 18. t.m., ob 19.30 Posthumna knjižna predstavitev pesniške zbirke P. Zidarja.
ŠENTJANŽV ROŽU
K + K Center: danes, 13. t.m., ob 19. uri otvoritev razstave »Planine v sliki«, nato pre-

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Gledališce Miela: jutri, 14. t. m., ob 18.30 predstavitev knjige Maria Fux; ob 21. uri

GLASBA

TRST
Kulturni dom
Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97
V torek, 25. t. m., ob 20.30 koncert ansambla »Insieme strumentale italiano« iz Padove. Solist Franco Angeleri (klavir). Na sporedu Mozart, Haydn, Schubert.
Trzasko koncertno društvo
V ponedeljek, 17. t.m., ob 20.30 koncert kvarteta Alban Berg. Na sporedu bodo Shubertove skladbe.
Gledališca Rossetti
V soboto, 15. marca, ob 21. uri koncert Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.
V sredo, 26. marca, ob 21. uri bo nastopil kantavtor Francesco De Gregori.

RAZSTAVE

TRST
Obcinska galerija - Trg Unità: do 9. marca je na ogled razstava s naslovom »Barve in glasba«, na kateri so razstavljene kolekcije slik mestnih muzejev zgodovine in umetnosti in mestnega muzeja C. Schmidl.
Danes, 13. t.m. ob 17. uri voden obisk razstave s dr. Lorenzo Resciniti.
Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaske občine, pokrajine in dežele FJK.
Gledališce Miela: do 20. t. m. je na ogled fotografska razstava na temo »Mesto in clovekov prostor«.
Muzej Revoltella - Galerija moderne umetnosti: do 16. t. m. je na ogled razstava o umetniku Carlu Sbisà.
V soboto, 15. t.m., ob 10. uri voden obisk razstave razstave s dr. Patrizio Fasolato.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): danes,

KOROŠKA

CELOVEC
Dezelna galerija (Burggasse 8): »Eno srce za zivali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.
Galerija Carinthia: do konca februarja razstavlja Oliver Debrè.

ŠENTJANŽ V ROŽU
K & K Center: SLOVENSKO PLANINSKO

Gledališce Cristallo
Jutri, 14. t.m., ob 20.30 PREMIERA Molierove komedije »Le intellettuali«. Režija Toni Bertorelli. Nastopa Valeria Ciangottini.
Gledališce Cristallo - Gledališce Miela
V teku je abonmajska kampanja za Ciklus »Teatralmente intrecci«. Abonmaje lahko dvignete v gledališcih Cristallo in Miela ter v uradih UTAT. Za informacije tel. st. 390613/365119
GORICA
Kulturni dom
V ponedeljek, 17. t. m. (red A) in v torek, 18. t. m., ob 20.30 gostovanje PDG iz Nove Gorice s predstavo »Harvey«.
Gledališce UGG
OTOSKE PREDSTAVE - V nedeljo, 16. t.m.,ob 17. uri se bo gledališka skupina La Contrada predstavila z delom »Tisoč in ena noc.

TRŽIČ
Obcinsko gledališce
V ponedeljek, 17. in v torek, 18. t. m., ob 20.30: Sicilia Teatro - Luigi Pirandello »Questa sera si recita a soggetto«. Režija Giuseppe Patroni Griffi. Nastopata Alida Valli, Sebastiano Lo Monaco, Giustino Durano.

ŠPETER
Dan slovenske kulture: v soboto, 15. t. m.: ob 19. uri bodo v prostorih Beneške galerije odprli razstavo Lojzeta Spacala, ob 20. uri pa bo v spetrski občinski dvorani koncert Trzaskega okteta in nagrajevanje natecaja »Nas domači jezik«.

davanje in predvajanje diapozitivov Dava Karnicarja na temo »Everest«.

ROŽEK
Na Muti pri Woschitzu: KD »Peter Marković«: v soboto, 15. t.m., ob 20. uri, Moliere : George Dandin; gostujejo igralci SPD »Srce« iz Dobrle vasi.

BISTRICA NA ZILJI
Pri družini Druml (Uničeva stava): v soboto, 15. t.m., ob 19. uri Urban Jarnik - narodopisec - predava dr. Wilhelm Baum.

film »Si gira a Manhattan«.
V nedeljo, 15 t.m., ob 21. uri gledališka predstava »Il valzer del caso«.

MILJE
Gledališce G. Verdi - Koncertna sezona 1997
V nedeljo, 16. t. m., ob 16.30 koncert Pihalnega orkestra F-JK.

GORICA
Kulturni dom
Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97
V ponedeljek, 24. t. m., ob 20.30 koncert harmonikarja Corrada Rojaca.
SCGV Emil Komel
Koncertna sezona 1996/97
V soboto, 15. t. m., ob 20.30 in v nedeljo, 16. t. m., ob 17. uri »Gorenjski slavček« A. Foersterja v izvedbi opere in baleta SNG v Ljubljani.

13. t.m., ob 18.30 odprtje razstave Fasoli m&m z naslovom »Spazi Interattivi«.Urniki: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.
Razstava bo na ogled do 11. marca
Gledališce Rossetti: do 16. t. m. je na ogled razstava »Tra le righe« slikarja Cira Galla.
Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.
Galerija Studio PHI: jutri, 14. t.m., ob 18. uri odprtje fotografske razstave »Petnajst let za Trst.« Na ogled bo 162 fotogrtafij znanih trzaskih fotografov.
Razstavo si bo mogoče ogledati do 22. t.m., vsak dan od 16. do 20. ure, ob praznikih pa od 10. do 13. ure.

GORICA
Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala. Pokrajinski muzej: do 6. aprila je odprta razstava»Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

ROŽEK
Galerija Sikoronja: na ogled je razstava »Dialog« - grafike in skulpture M. Lassniga, V. Omana, G. Hoke in K. Kollerja.

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 29. SEPTEMBRA 1996 DO 31. MAJA 1997

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.09	(D)	Tržič (4.30), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), Benetke (6.04)
5.41	(IR)	Tržič (6.03), Portogruaro (6.43), Mestre (7.30).
6.02	(IC)	Tržič (6.24), Portogruaro (7.02), Mestre (7.42) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.
6.51	(R)	Tržič (7.15), Portogruaro (8.09) - občasna vožnja.
7.17	(E)	Tržič (7.39), Portogruaro (8.25), Mestre (9.06), Benetke (9.15).
8.04	(IC)	Tržič (8.26), Portogruaro (9.02), Mestre (9.39), Benetke (9.57), nadaljuje v Rim-Termini (vozovnica z dodatkom).
9.01	(IR)	Tržič (9.23), Portogruaro (10.04), Mestre (10.49), Benetke (10.59).
11.01	(IR)	Tržič (11.23), Portogruaro (12.04), Mestre (12.49), Benetke (12.59).
12.04	(IC)	Tržič (12.26), Portogruaro (13.02), Mestre (13.39), Benetke (13.57) - nadaljuje v Neapelj (vozovnica z dodatkom).
12.39	(R)	Tržič (13.04), Portogruaro (13.58).
13.00	(D)	Tržič (13.23), Portogruaro (14.04), Mestre (14.53), Benetke (15.02).
14.01	(IR)	Tržič (14.23), Portogruaro (15.04), Mestre (15.49),* Benetke (15.59).
14.08	(R)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.34) - občasna vožnja.
14.55	(IC)	Tržič (15.17), Portogruaro (15.55), Mestre (16.34), Benetke (16.43) nadaljuje v Sestri Levante (vozovnica z dodatkom).
15.17	(D)	Tržič (15.39), Portogruaro (16.20), Mestre (17.06), Benetke (17.15).
16.01	(IR)	Tržič (16.23), Portogruaro (17.04), Mestre (17.49), Benetke (17.59).
17.17	(E)	Tržič (17.39), Portogruaro (18.21), Mestre (19.02), Benetke (19.11).
17.29	(R)	Tržič (17.57), Portogruaro (19.10), Mestre (20.05), Benetke (20.17).
18.01	(IR)	Tržič (18.23), Portogruaro (19.04), Mestre (19.42), Benetke (19.59).
19.01	(E)	Tržič (19.23), Portogruaro (20.04), Mestre (20.49), Benetke (21.44) nadaljuje v Lecce.
19.31	(R)	Tržič (19.59), Portogruaro (20.53) - občasna vožnja.
20.04	(IR)	Tržič (20.26, Portogruaro (21.07), Mestre (21.53) Benetke (22.03).
20.32	(E)	Tržič (20.55), Portogruaro (21.32), Benetke (22.42), Milan-Lambrate (1.33) - nadaljuje v Zenevo.
22.20	(E)	Tržič (22.44), Portogruaro (23.28), Benetke (0.36), Rim (8.00).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(1.14)	(IC)	iz Milana, Benetke (23.15), Mestre (23.24), Portogruaro (0.07), Tržič (0.50).
(1.50)	(IR)	Benetke (23.50), Mestre (23.59), Portogruaro (0.44), Tržič (1.27).
(6.30)	(R)	Portogruaro (5.13), Tržič (6.07).
(7.02)	(D)	Portogruaro (5.49), Tržič (6.38).
(7.41)	(D)	Portogruaro (6.35), Tržič (7.16).
(7.58)	(E)	iz Rima, Mestre (6.06), Portogruaro (6.46), Tržič (7.33).
(8.45)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.05), Portogruaro (7.44), Tržič (8.22).
(9.13)	(R)	Portogruaro (7.52), Tržič (8.44).
(10.05)	(E)	iz Lecceja, Benetke (8.12), Mestre (8.22), Portogruaro (9.00), Tržič (9.42).
(10.55)	(IR)	Benetke (8.55), Mestre (9.05), Portogruaro (9.49), Tržič (10.32).
(11.55)	(E)	Benetke (9.55), Mestre (10.05), Portogruaro (10.49), Tržič (11.32).
(13.55)	(IR)	Benetke (11.55), Mestre (12.05), Portogruaro (12.49), Tržič (13.32).
(14.55)	(IR)	Benetke (12.55), Mestre (13.05), Portogruaro (13.49), Tržič (14.32).
(15.31)	(R)	Portogruaro (14.11), Tržič (15.04).
(15.48)	(IC)	iz Neaplja, Mestre (14.13), Portogruaro (14.48), Tržič (15.24).
(16.23)	(D)	Benetke (14.24), Mestre (1433), Portogruaro (15.17), Tržič (16.00).
(16.56)	(IC)	iz Zürich, Mestre (15.19), Portogruaro (15.56), Tržič (16.33).
(17.55)	(IR)	Benetke (15.55), Mestre (16.05), Portogruaro (16.49), Tržič (17.32).
(18.48)	(R)	Benetke (16.23), Mestre (16.32), Portogruaro (17.26), Tržič (18.21).
(18.55)	(D)	Benetke (16.55), Portogruaro (17.05), Tržič (18.32).
(19.11)	(R)	Benetke (16.55), Mestre (17.05), Portogruaro (17.49), Tržič (18.44).
(19.55)	(IR)	Benetke (17.55), Portogruaro (18.49), Tržič (19.32).
(20.44)	(D)	Benetke (18.30), Mestre (18.40), Portogruaro (19.24), Tržič (20.20).
(20.55)	(IR)	Benetke (18.55), Mestre (19.05), Portogruaro (19.49), Tržič (20.32).
(21.24)	(IC)	iz Milana, Mestre (19.49), Portogruaro (20.24), Tržič (21.01).
(22.03)	(IC)	iz Rima-Termini, Mestre (20.28), Portogruaro (21.03), Tržič (21.39).
(23.00)	(R)	Benetke (20.46), Mestre (20.55), Portogruaro (21.53), Tržič (22.35).
(23.55)	(E)	Benetke (21.55), Mestre (22.05), Portogruaro (22.49), Tržič (23.32).

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
(5.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (5.40), Gorica (6.05), Videm (6.39).
(5.51)	(R)	občasna vožnja, Tržič (6.18), Gorica (7.05), Videm (7.20).
(6.18)	(D)	občasna vožnja, Tržič (6.43), Gorica (7.05), Videm (7.34).
(6.43)	(R)	občasna vožnja, Tržič (7.09), Gorica (7.33), Videm (8.07).
(7.23)	(IR)	Tržič (7.45), Gorica (8.05), Videm (8.28).
(8.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (8.41), Gorica (9.05), Videm (9.38).
(8.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (8.48), Gorica (9.10), Videm (9.39).
(9.23)	(IR)	Tržič (9.45), Gorica (10.05), Videm (10.28).
(10.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (10.43), Gorica (11.16), Videm (11.41).
(11.23)	(IR)	Tržič (11.45), Gorica (12.05), Videm (12.28).
(11.40)	(R)	občasna vožnja, Tržič (12.08), Gorica (12.32), Videm (13.08).
(12.09)	(R)	občasna vožnja, Tržič (12.37), Gorica (13.01), Videm (13.37).
(12.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (12.48), Gorica (13.10), Videm (13.38).
(13.23)	(IR)	Tržič (13.45), Gorica (14.05), Videm (14.28).
(13.40)	(R)	občasna vožnja , Tržič (14.08), Gorica (14.32), Videm (14.08).
(14.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (14.43), Gorica (15.06), Videm (15.41).
(14.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (14.48), Gorica (14.50), Videm (15.39).
(14.44)	(R)	občasna vožnja, Tržič (15.12), Gorica (15.37), Videm (16.14).
(15.23)	(IR)	Tržič (15.45), Gorica (16.05), Videm (16.28).
(16.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (16.43), Gorica (17.07), Videm (17.43).
(16.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (16.48), Gorica (17.10), Videm (17.39).
(16.56)	(R)	občasna vožnja, Tržič (17.23), Gorica (17.47), Videm (18.21).
(17.23)	(IR)	Tržič (17.45), Gorica (18.05), Videm (18.28).
(17.36)	(R)	občasna vožnja, Tržič (18.04), Gorica (18.28), Videm (19.04).
(17.48)	(D)	občasna vožnja.
(18.09)	(R)	občasna vožnja, Tržič (18.37), Gorica (19.00), Videm (19.35).
(18.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (18.48), Gorica (19.10), Videm (19.39).
(18.46)	(R)	občasna vožnja, Tržič (19.12), Gorica (19.36), Videm (20.14).
(19.23)	(IR)	Tržič (19.45), Gorica (20.05), Videm (20.28).
(20.11)	(D)	občasna vožnja, Tržič (20.37), Gorica (20.59), Videm (21.28).
(21.23)	(IR)	Tržič (21.45), Gorica (22.05), Videm (22.28).
(23.14)	(R)	Tržič (23.42), Gorica (0.05), Videm (0.40).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
(6.44)	(R)	občasna vožnja, Videm (5.19), Gorica (5.52), Tržič (6.16),.
(7.29)	(R)	občasna vožnja, Videm (6.06), Gorica (6.39), Tržič (7.02).
(7.51)	(D)	občasna vožnja, Videm (6.46), Gorica (7.08), Tržič (7.28).
(8.25)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.00), Gorica (7.34), Tržič (7.57).
(8.32)	(D)	občasna vožnja.
(8.39)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.11), Gorica (7.47), Tržič (8.10).
(9.20)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.55), Gorica (8.29), Tržič (8.52).
(9.53)	(IR)	Videm (8.48), Gorica (9.10), Tržič (9.30).
(10.34)	(D)	občasna vožnja, Videm (9.19), Gorica (9.47), Tržič (10.08).
(11.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (10.15), Gorica (10.50), Tržič (11.13).
(12.29)	(IR)	Videm (11.24), Gorica (11.46), Tržič (12.06).
(13.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (12.15), Gorica (12.50), Tržič (13.13).
(13.45)	(D)	občasna vožnja, Videm (12.28), Gorica (12.56), Tržič (13.17).
(14.29)	(IR)	Videm (13.24), Gorica (13.46), Tržič (14.06).
(15.05)	(R)	občasna vožnja, Videm (13.37), Gorica (14.12), Tržič (14.37).
(15.43)	(RD)	občasna vožnja, Videm (14.15), Gorica (14.51), Tržič (15.14).
(16.29)	(IR)	Videm (15.24), Gorica (15.46), Tržič (16.06).
(17.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (16.15), Gorica (16.50), Tržič (17.13).
(17.43)	(D)	občasna vožnja, Videm (16.28), Gorica (16.56), Tržič (17.17).
(18.23)	(R)	občasna vožnja, Videm (17.00), Gorica (17.34), Tržič (17.56).
(18.29)	(IR)	Videm (17.24), Gorica (17.46), Tržič (18.06).
(19.21)	(R)	občasna vožnja, Videm (17.53), Gorica (18.29), Tržič (18.52).
(19.44)	(D)	občasna vožnja, Videm (18.26), Gorica (18.56), Tržič (19.18).
(20.23)	(R)	Videm (19.00), Gorica (19.33), Tržič (19.56).
(20.29)	(IR)	Videm (19.24), Gorica (19.46), Tržič (20.06).
(21.44)	(D)	občasna vožnja, Videm (20.26), Gorica (20.56), Tržič (21.18).
(22.29)	(IR)	Videm (21.24), Gorica (21.46), Tržič (22.06).
(0.48)	(IR)	Videm (23.24), Gorica (23.57), Tržič (0.21)

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
0.15	(E)	nadaljuje v Budimpešto
9.08	(E)	nadaljuje v Zagreb
12.16	(E)	nadaljuje v Budimpešto
18.16	(IC)	nadaljuje v Zagreb

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.52	(E)	prihaja iz Budimpešte
11.04	(IC)	prihaja iz Zagreba
17.01	(E)	prihaja iz Budimpešte
20.09	(E)	prihaja iz Zagreba

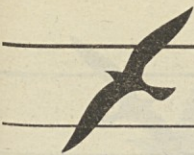
IC - Intercity

E - ekspresni vlak

IR - Meddeželni vlak

D - Brzovlak

R Deželni vlak



RAI 3 slovenski program
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugli) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
20.25 Gustav
20.30 TV DNEVNIK
20.50 Slovenski film: Tri zgodbe (ponovitev)

RAI 1
6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: Lo zingaro (krim., Fr. '75, i. Alain Delon, Annie Girardot)
11.15 Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina
11.30 Dnevnik iz Neaplja
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa iz Westa (i. Jane Seymour, Joe Lando, 2. del)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 TV film: Una mamma per Jesse (dram., ZDA '94, i. Patty Duke)
15.45 Mladinski variete Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke Gargoyles
17.30 Nan.: Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Italia sera - Italija zvečer
18.45 Variete: Luna Park (vodi Rosanna Lambertucci)
19.35 Vreme, dnevnik in sport
20.35 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.45 Variete: La Zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50 Variete: Per tutta la vita (vodita Fabrizio Frizzi in Nataša Stefanenko)
23.15 Dnevnik
23.20 Dokumenti: Passaggio a Nord Ovest - Egejsko morje - Iskanje Atlantide (vodi Alberto Angela)
0.00 Dnevnik, zapiski, horoskop, nočni pogovori, vremenska napoved
0.30 Dok.: Faraonovo oko
1.00 Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15 Variete

RAI 2
7.00 Variete za najmlajše
8.45 Schwarzwaldska klinika
9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Perché? - Zakaj?
11.00 Rubrika o zdravstvu
11.15 Dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi P. Limiti)
16.15 17.15 dnevnik - flash
16.30 Aktualno: La cronaca in diretta - Kronika v živo
17.50 SP v smučanju: ženski slalom za komb., 1. tek
18.55 Nan.: Hunter (i. Fred Dyer)
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Vecerni dnevnik
20.50 Film: Royce (krim., ZDA '93, i. J. Belushi)
22.45 Aktualno: Kronika v živo (vodi David Sassoli)
23.30 Dnevnik, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.20 Nočni sport
0.45 Film: Gangsters (dram., It. '92, r. M. Guglielmi, i. E. Fantastichini)
2.35 Doc Music Club
2.50 Dokumenti

RAI 3
6.00 Jutranji dnevnik
8.30 Dok.: Top Secret flash
8.40 Film: Tre amici, le mogli e (affettuosamente) le altre (kom., Fr. '74)
10.30 Videosapere: Vstop prost, Potovanje po Italiji, Filozofija, dokumenti
11.40 Dnevnik
11.50 SP v smučanju
13.00 Dok.: Ottone Rosai
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.55 Znanstveni dnevnik, 15.05 Tgr Bellitalia
15.15 Sportno popoldne
16.40 Famosi per 15 minuti
17.00 Dok oddaja o naravoslovju: Geo & Geo
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti
19.55 Tgr - Regioneitalia
20.40 Aktualna odd.: Tg3 Prima serata (vodi Lucia Annuziata)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 SP v smučanju, vmes boks
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.10 Variete: Fuori orario
2.10 Film

RETE 4
6.00 Nad.: Claudia
6.30 TV film: L'ultima estate del mio bambino ('87)
8.30 Pregled tiska
8.50 Nad.: Cassandra, 10.00 Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik
12.30 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30 Dnevnik Tg 4
14.00 Nan.: Casa dolce casa
14.30 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Film: Il cuore di Joshua (kom., ZDA '90)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.25 Variete: Game Boat
20.35 TV film: Chicago Hospital (dram., ZDA '95, i. R. Hart, H. Elizondo)
22.35 Film: La guerra dei Roses (kom., ZDA '89, i. K. Turner), 0.55 pregled tiska

CANALE 5
6.00 Na prvi strani, vreme
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)
11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, S. Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)
14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moški in ženske
15.30 Nan.: Una bionda per papà - Blondinka za očeta - Hamlet
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
17.30 Nan.: SuperVicky
18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)
18.45 Variete: Tira e molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio, Enzo Iacchetti)
20.50 Variete: Galà della pubblicità (vodita Lorella Cuccarini in Marco Columbro)
23.00 Dnevnik
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik TG 5

ITALIA 1
6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.15 Nan.: Highlander
10.15 Aktualno: Planet
10.20 Nan.: Magnum P.I. (i. Tom Selleck), 11.30 Mc Gyver
12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
12.55 Nan.: Helen in njeni prijatelji
13.20 Variete za najmlajše: Risanke in Ciao Ciao Mix
14.00 Variete: Colpo di fulmine (vodi A. Marcuzzi)
15.00 Nan.: Baywatch (i. D. Hasselhoff, W. Malick)
16.00 Variete: Planet
16.30 Nan.: Bayside School, 17.00 I ragazzi della 3.a C, 18.00 Primi baci
18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio
19.00 Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days (i. Henry Winkler)
20.30 Aktualne teme v oddaji: Moby Dick (vodi Michele Santoro)
23.15 Nan.: L'ombra dello scorpione (i. G. Sinise)
0.15 Aktualno: Fatti e misfatti
0.20 Italija 1 sport
1.20 Aktualno: Planet
1.50 Nan.: Mannix

TELE 4
16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45 Nad.: La ribelle
15.30 Il supplemento
18.30 Pripovedi iz Westa
20.05 Gospodarstvo
20.30 In diretta - V živo
22.15 I forti do Forte Coraggio
22.40 Gospodarstvo

MONTECARLO
12.15 19.30, 22.30, 1.20 Dnevnik, 19.50 Sport
9.00 National Geographic
13.30 Nan.: Amori e baci
12.00 18.00, SP v smučanju
14.00 Film: Passeggiata sotto la pioggia di primavera (kom., ZDA '70)
16.00 Variete: Tappeto volante
19.45 Aktualno: Check Point
21.00 SP v smučanju: ženski slalom, 2. tek
23.15 Sportna oddaja

Slovenija 1
9.00 Vremenska panorama
9.40 Včeraj, danes, jutri
9.45 Videoring
10.15 Tedenski izbor: nan. Caroline v velemestu ZDA, 16. epizoda)
10.40 Nemski film: Oporoka doktorja Mabuseja
12.35 Poljudnoznanstvena serija: Podobe narave (Karnada, 11. del)
13.00 Porocila
13.05 TV igrice - Kolo sreče
13.35 Videostrani
15.10 Novice iz sveta razvedrila
15.35 Tedenski izbor: V vrtincu
16.05 Dosje J.K. - Ugrabitve (I. Karlovsek - A. Tomasic, 1. del)
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program: Santo Žukito (ris., ZDA)
17.35 TV igrice: Hugo
18.00 Po Sloveniji
18.30 Prodaja
18.35 Tv igrice: Kolo sreče
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.20 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov
19.30 TV Dnevnik 2, vreme
19.57 Sport
20.05 Tednik
21.00 Napovedniki
21.05 Forum
21.20 Nan.: Pokončni policaji (VB, i. Rowan Atkinson, Kevin Allen, D. Haig, 6.)
21.55 Včeraj, danes, jutri
22.00 Odmevi, vreme, sport
22.35 Omizje
0.05 Včeraj, danes, jutri
0.10 Tednik
1.05 Forum
1.15 Videoring
1.45 TV jutri, videostrani

Koper
15.00 Euronews
16.00 Kosarka. PAU Orthez - Smelt Olimpija (Evroliga)
17.30 Zgodovina Amerike (154. del dokumentarne serije)
18.00 Program v slovenskem jeziku: V njihovem imenu
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.20 Nan.: Nočni sodnik
19.45 Dokumentarna oddaja: Vatikanski muzeji
20.30 Cetrkova sportna oddaja
21.00 Aktualna odd.: Meridiani
22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.15 Euronews
22.30 Program v slovenskem jeziku - Zabavno glasbena oddaja: Karaoke - Dobra volja je najbolja

RADIO

Slovenija 1
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, sport, vreme; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 5 min. za kulturo; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Cetrtkov večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepa melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2
5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.30 Stergo ergo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Jazz; 20.30 Sence adolescence; 21.00 Ameriška Country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru: Spet ta jazz.

Slovenija 3
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pro-

gram; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Operni pevci; 17.00 Banchetto musicale; 18.05 Svetovna reportaža; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Kratka igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo slov. skladatelje; 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 9.00 Servisne informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Potrošniški SOS; 10.40 Power play; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Porocilo z borze; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Program sa T. Furlaničem; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK; 0.00 Nočni program.

Radio Koper (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d'Italy; 11.00 Modri

val; 12.00 Ballo è bello; 13.00 L'una blu; 18.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.50 Fun Clubs; 15.15 Nota bene; 18.15 Srečanja; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

Radio Trst A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Ržani in Rokavi; 8.40 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Gospa Judit (I. Cankar, prip. M. Sardoč, 17. del); 9.40 Rubrika o pravni ureditvi italijanske republike; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Veš, poet svoj dolg?; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Dopisnice z najbližjega vzhoda, nato Evergreen; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine
11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koroška
18.10 - 19.00 Rož - Podjuna - Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

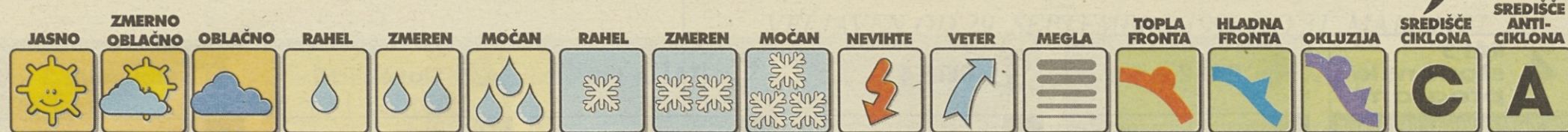
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozlatja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Območje visokega zračnega pritiska nad južno Evropo in Sredozemljem slabi. Atlantski frontalni valovi bodo v naslednjih dneh vplivali tudi na vreme na območju Alp. V visinah doteka k nam od zahoda razmeroma tople in vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.16 in
zatone ob 17.23
Dolžina dneva 10.07

LUNINE MENE

Luna vzide ob 10.45 in
zatone ob 23.28.

MORJE

Morje mirno,
temperatura morja 9
stopinj.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na vremensko
občutljive vplivalo obremenilno in jim bo povzročalo
znatne vremenske pogoje težave. Tudi spanec
bo nemiren.

PLIMOVANJE

Danes: ob 0.48 najvišje 36 cm, ob 7.36 najnižje -21
cm, ob 13.08 najvišje 8 cm, ob 18.48 najnižje -21 cm.

Jutri: ob 1.48 najvišje 30 cm, ob 9.10 najnižje -19 cm,
ob 15.00 najvišje -1 cm, ob 19.33 najnižje -9 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	7	2000 m.....	0
1000 m.....	4	2500 m	-3
1500 m.....	1	2864 m	-5

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

S pepelnično sredo se je končalo pustno rajanje



RIM - S pepelnično sredo se je skoraj po vsem svetu končalo pustno rajanje, ki je bilo kot običajno najbolj noro v brazilskem Rio de Janeiru, kjer ni manjkalo golote (zgornja desna slika), veselega razpoloženja in že običajnega nasilja z dolgi seznamom mrtvih in ranjenih. Noro je bilo tudi v venezuelskem Caracasu, kjer pa so bili precej bolj puritanski, kot da bi hoteli poudarjati svojo evropsko na latinskoameriški celini. Za ameriške puritanske razmere pa je bilo se najbolj sproščeno pustno rajanje v francoski četrti New Orleansa (spodnja slika), kjer so turisti iz vseh koncev ZDA vsaj za nekaj dni dihali pravo evropsko pustno ozračje. V obeh

ameriških celinah je seveda pust uvožena »dobrina«, ki se je mojstrsko spojil s prvimi najrazličnejših prav tako »uvoženih« ljudstev. Evropski pust je seveda nekaj povsem drugega, tako v Sredozemlju kot v zahodni, srednji in severni Evropi, medtem ko se na Vzhodu pust le počasi uveljavlja. Na levi zgornji sliki so klasične maske s pustnega rajanja v Düsseldorfu. (Telefoto AP)

